

Instrukcja obsługi

Stacja bazowa

Model **KX-TGP600G**

KX-TGP600CEG

KX-TGP600UKG

Telefon bezprzewodowy SIP

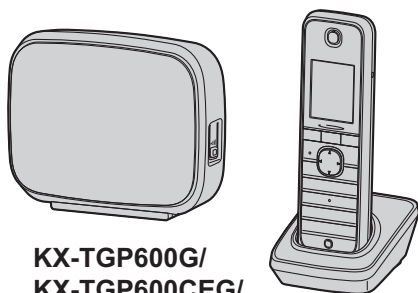
Model **KX-TGP600**

Słuchawka bezprzewodowa SIP

Model **KX-TPA60**

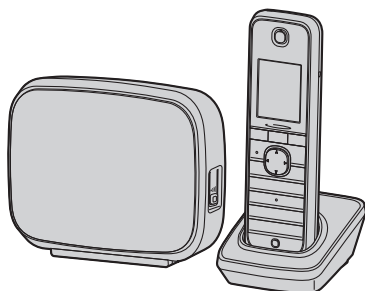
Bezprzewodowy stacjonarny telefon SIP

Model **KX-TPA65/KX-TPA68**



**KX-TGP600G/
KX-TGP600CEG/
KX-TGP600UKG**

KX-TPA60



KX-TGP600



KX-TPA65



KX-TPA68

Dziękujemy za zakup produktu firmy Panasonic. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi przed skorzystaniem z produktu oraz o zachowanie jej do późniejszego wglądu. Należy korzystać wyłącznie z akumulatorów dołączonych do urządzenia. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy ładować akumulatory przez około 6 godzin. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Ładowanie akumulatorów", str. 102 w niniejszej instrukcji obsługi.

Uwaga:

- W niniejszej instrukcji pominięto końcówki nazw modeli, za wyjątkiem sytuacji, gdy były one konieczne.
- Ilustracje przedstawiające między innymi klawisze mogą odbiegać od faktycznego wyglądu urządzenia.
- Niektóre z produktów i funkcji opisanych w niniejszym dokumencie mogą nie być dostępne w kraju lub regionie użytkownika. Skontaktuj się ze sprzedawcą/dostawcą usług telekomunikacyjnych.
- Zawartość i wygląd oprogramowania podlegają zmianom bez wcześniejszego powiadomienia.

Zarys

Instrukcja zawiera informacje dotyczące instalacji oraz obsługi urządzeń KX-TGP600, KX-TPA60, KX-TPA65 i KX-TPA68.

Powiązana dokumentacja

• Skrócona instrukcja obsługi

Zawiera podstawowe informacje dotyczące instalacji oraz środków ostrożności stosowanych w celu zapobiegania obrażeniom ciała i/lub uszkodzeniom mienia.

• Przewodnik administratora

Zawiera szczegółowe informacje dotyczące konfiguracji urządzenia i zarządzania nim.

Instrukcja ta zawiera wyłącznie informacje dotyczące modelu KX-TGP600.

Instrukcje obsługi oraz informacje dotyczące wsparcia technicznego znajdują się na stronie firmy Panasonic:

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>

Informacje o czcionkach

Informacje o czcionkach KX-TPA68 są dostępne w witrynie internetowej firmy Panasonic pod adresem:

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>

Do wykorzystania w przyszłości

Podane poniżej informacje należy zachować w celu wykorzystania ich w przyszłości.

Uwaga:

• Numer seryjny produktu można znaleźć na etykietach przyklejonych w poniższych miejscach:

- Jednostka bazowa (KX-TGP600): z tyłu urządzenia
- Słuchawka (KX-TPA60): wewnątrz komory baterii znajdującej się z tyłu słuchawki
- Ładowarka (KX-TPA60): w dolnej części ładowarki
- Telefon stacjonarny (KX-TPA65/KX-TPA68): w dolnej części telefonu

Należy zanotować numery seryjne tych urządzeń w przeznaczonych do tego polach oraz zachować niniejszą instrukcję jako dowód zakupu na wypadek konieczności zidentyfikowania skradzionego urządzenia.

MODEL NR

SERIA NR

DATA ZAKUPU

NAZWA DOSTAWCY

ADRES DOSTAWCY

NR TEL. DOSTAWCY

Ważne informacje

Ważne informacje	4
Informacje dla użytkowników z krajów Unii Europejskiej	5
Uzyskiwanie najlepszej wydajności	6
Informacje dotyczące akumulatorów (tylko urządzenie KX-TPA60)	7

Przed rozpoczęciem korzystania z telefonów

Przed rozpoczęciem korzystania z telefonów	9
Informacje o akcesoriach	11
Usytuowanie wskaźników i elementów sterowania	15
Wyświetlacz i ikony	33
Regulacja głośności	53
Dziennik połączeń przychodzących/ wychodzących	54
Tryb równoległy (KX-TPA65/KX-TPA68)	55
Ustawianie hasła	56
Blokada klawiszy	57
Wybór języka wyświetlanych informacji	57
Wprowadzanie znaków	58
Włączanie/wyłączanie zasilania (tylko urządzenie KX-TPA60)	59
Tryb oszczędzania energii (tylko urządzenie KX-TPA60)	59
Podstawowe czynności	59

Wykonywanie połączeń

Wykonywanie połączeń	61
Podstawowe zasady wykonywania połączeń	61
Szybkie wybieranie	62
Wykonywanie połączenia wywołującego do wielu osób	66

Odbieranie połączeń

Odbieranie połączeń	67
Odbieranie połączeń	67
Tryb głośnomówiący	68
Odbieranie połączenia interkomu	69
Tryb cichy	69
Redukcja hałasu (KX-TPA60/KX-TPA68)	70

Prowadzenie rozmowy

Prowadzenie rozmowy	71
---------------------------	----

Przed odejściem od telefonu

Funkcje przekierowywania połączeń (FWD)/„Nie przeszkadzać” (DND)	77
Odsłuchiwanie wiadomości poczty głosowej (tylko w przypadku modelu KX-TGP600)	77

Korzystanie z książki telefonicznej

Korzystanie z książki telefonicznej	79
Korzystanie z książki telefonicznej słuchawki	80

Korzystanie z książki telefonicznej jednostki bazowej (tylko w konfiguracji z jednostką bazową inną niż KX-TGP600)	87
Korzystanie ze zdalnej książki telefonicznej (tylko w modelu KX-TGP600)	89

Ustawienia własne telefonu

Ustawienia własne telefonu	90
----------------------------------	----

Instalacja i konfiguracja

Instalacja i konfiguracja	98
Podłączanie przewodów	100
Aktualizacja oprogramowania	106
Przypisywanie lub usuwanie przypisania słuchawki/ telefonu stacjonarnego do jednostki bazowej KX-TGP600	107

Załącznik

Załącznik	110
Historia zmian	132

Ważne informacje

Bezpieczeństwo danych

- Telefon komunikuje się za pomocą sygnałów cyfrowych, które trudno przechwycić. Mimo to istnieje ryzyko ich przechwycenia przez osoby trzecie.
- Aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu do urządzenia, należy:
 - Utrzymywać hasła (np. kod PIN używany podczas przypisywania) w tajemnicy.
 - Zmienić hasło domyślne.
 - Ustawić losowe hasło, którego nie da się łatwo odgadnąć.
 - Regularnie zmieniać hasło.
- Produkt może przechowywać osobiste/poufne informacje. W celu ochrony prywatności/poufności zaleca się usuwanie informacji takich, jak książka telefoniczna czy dziennik połączeń przed utylizacją, przekazaniem, zwrotem lub naprawą produktu.
- Podczas przypisywania słuchawki/telefonu stacjonarnego do jednostki bazowej należy ustawić hasło.
- Zaleca się zabezpieczenie książki telefonicznej oraz dziennika połączeń w celu zapobiegnięcia wyciekowi informacji w przypadku przenoszenia lub utraty słuchawki.

Informacje dla użytkowników z krajów Unii Europejskiej

Poniższa deklaracja dotyczy wyłącznie urządzeń KX-TGP600A/KX-TGP600CE/KX-TGP600UK/KX-TPA60CE/KX-TPA60A/KX-TPA60UK/KX-TPA65A/KX-TPA65CE/KX-TPA65UK/KX-TPA65X/KX-TPA68CE/KX-TPA68UK

To urządzenie jest przenośną stacją systemu DECT pracującą w paśmie od 1880 MHz do 1900 MHz.

Urządzenie dopuszczono do użytku we wszystkich krajach Unii Europejskiej.

Niniejszym firma Panasonic Corporation deklaruje, że sprzęt radiowy opisany w tej instrukcji jest zgodny z Dyrektywą nr 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem:

<http://www.ptc.panasonic.eu/doc>

Kontakt z autoryzowanym przedstawicielem:

Panasonic Testing Center

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

Ecodesign information

Ecodesign information under EU Regulation (EC) No.1275/2008 amended by (EU) Regulation No.801/2013.

=====

Please visit here: www.ptc.panasonic.eu

click [Downloads]

→ Energy related products information (Public)

=====

Power consumption in networked standby and guidance are mentioned in the web site above.

Uzyskiwanie najlepszej wydajności

Zasięg działania

- Zasięg działania urządzenia zależy od topografii biura, pogody lub warunków użytkowania, ponieważ sygnały są przesyłane między jednostką bazową a słuchawką/telefonem stacjonarnym za pomocą fal radiowych.
- Zazwyczaj na zewnątrz budynków można uzyskać większy zasięg niż wewnątrz nich. W przypadku przeszkód takich, jak ściany powstały szum może zakłócać połączenia telefoniczne. Zasięg mogą ograniczać w szczególności wysokie metalowe regały oraz wzmocnione ściany.
- W zależności od konstrukcji budynku słuchawka/telefon stacjonarny może nie działać, jeżeli znajdzie się zbyt daleko od jednostki bazowej.
- W celu zapewnienia lepszej jakości połączeń zaleca się trzymanie słuchawki za jej dolną część, ponieważ antena znajduje się w górnej części słuchawki (tylko w przypadku urządzenia KX-TPA60).

Szumy i zakłócenia

Sporadycznie pojawiające się szумы i zakłócenia mogą występować w wyniku działania promieniowania generowanego przez urządzenia takie, jak lodówki, kuchenki mikrofalowe, faksy, telewizory czy komputery osobiste. Jeżeli szum utrudnia wykonywanie połączeń, należy trzymać słuchawkę/telefon stacjonarny z dala od wymienionych urządzeń elektrycznych.

Otoczenie

- Produkt należy trzymać z dala od urządzeń grzewczych oraz urządzeń będących źródłem szumu elektrycznego. Źródła szumu mogą pogarszać parametry robocze produktu.
- Nie należy używać produktu w pomieszczeniach o temperaturze niższej niż 0 °C (32 °F) ani wyższej niż 40 °C (104 °F).
- W celu uniknięcia uszkodzeń akumulatory należy ładować w temperaturze od 5 °C (41 °F) do 40 °C (104 °F).
- W celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji produktu należy pozostawić wokół niego 10 cm (3-15/16 cala) wolnej przestrzeni.
- Należy unikać otoczenia z nadmierną ilością dymu, kurzu/pyłu, wilgoci, wibracji mechanicznych i wstrząsów oraz bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Urządzenie zaprojektowano z myślą o instalacji i pracy w otoczeniu o kontrolowanej temperaturze i wilgotności względnej.

Okresowe czyszczenie

- Przed czyszczeniem należy odłączyć zasilacz od gniazda elektrycznego oraz odłączyć kabel sieci Ethernet.
- Przetrzeć produkt miękką ściereczką.
- Podczas czyszczenia nie należy korzystać z produktów z proszkami ściernymi lub środkami chemicznymi takimi, jak benzyna czy rozcieńczalnik.
- Nie należy stosować środków czyszczących w płynie i aerozolu.
- Należy regularnie czyścić gniazdo ładowarki.

Wybór miejsca pracy urządzenia

- Nie należy umieszczać ciężkich obiektów na górnej części produktu.
- Należy zachować ostrożność, aby nie upuścić żadnych obiektów na produkt ani nie rozlać na niego cieczy.
- Ładowarkę należy ustawić na płaskiej powierzchni.
- Urządzenie KX-TPA65/KX-TPA68 należy umieścić w miejscu, gdzie wskaźnik siły sygnału pokazuje średni („)” lub silny („)” sygnał.

Informacje dotyczące akumulatorów (tylko urządzenie KX-TPA60)

Po pełnym naładowaniu akumulatorów (przy temperaturze 25 °C [77 °F]):

Tryb pracy	Czas pracy
Podczas rozmowy (wyłączone podświetlenie*1, tryb wąskopasmowy)	Do ok. 11 h
Podczas rozmowy (włączone podświetlenie*2, tryb szerokopasmowy)	Do ok. 8 h
Nie używany (tryb czuwania)	Do ok. 200 h

- *1 Jeżeli dla trybu „Rozmowa” stan ustawienia „Podświetlenie” to „WYŁĄCZONY”. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja „Opcje ekranu”, str. 116.
- *2 Jeżeli dla trybu „Rozmowa” stan ustawienia „Podświetlenie” to „WŁĄCZONY”. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja „Opcje ekranu”, str. 116.
- W zależności od warunków użytkowania i temperatury otoczenia czas pracy może być krótszy niż podany powyżej.
 - Akumulatory będą się powoli rozładowywać nawet, gdy słuchawka zostanie wyłączona.
 - Podczas ładowania można używać słuchawki do odbierania połączeń.
 - Zużycie akumulatorów zwiększa się, gdy słuchawka znajduje się poza zasięgiem (jeżeli na wyświetlaczu miga symbol , należy wyłączyć słuchawkę).

Ważne:

- **Styki słuchawki i ładowarki należy czyścić raz w miesiącu za pomocą miękkiej, suchej ściereczki. Jeżeli urządzenie jest wystawione na działanie tłuszczu, kurzu lub wysokiej wilgotności, należy czyścić je częściej.** W przeciwnym wypadku akumulatory mogą nie ładować się poprawnie.

Ostrzeżenie o niskim stanie naładowania akumulatora

Akumulatory należy naładować, gdy:

- Wskaźnik naładowania akumulatora sygnalizuje pusty akumulator („) i emitowany jest sygnał dźwiękowy*1.
- Wyświetlany jest komunikat „Bateria pusta”. W tym przypadku korzystanie ze słuchawki jest niemożliwe.

- *1 Jeżeli ostrzeżenie o niskim stanie naładowania akumulatora pojawi się w trakcie trwania rozmowy, po 1 minucie rozmowa zostanie przerwana, a po kolejnej 1 minucie słuchawka zostanie wyłączona.

Wymiana akumulatorów

Jeżeli pomimo pełnego naładowania akumulatorów po krótkim czasie korzystania z telefonu wskaźnik naładowania sygnalizuje pusty akumulator („)”, konieczna jest wymiana akumulatorów.

Przed wymianą akumulatorów należy się upewnić, że wyświetlane jest ostrzeżenie o niskim stanie naładowania, a następnie wyłączyć zasilanie, aby uniknąć utraty danych zapisanych w pamięci. Następnie wymienić akumulatory i ładować nowe przez około 6 godzin.

Jeżeli akumulatory zostaną wymienione przed pojawieniem się ostrzeżenia o niskim stanie naładowania, ikona stopnia naładowania akumulatora może pojawiać się w niewłaściwym momencie. W takim przypadku należy normalnie korzystać ze słuchawki po zainstalowaniu nowych akumulatorów.

Po wyświetleniu ostrzeżenia o niskim stopniu naładowania należy ładować akumulatory przez około 6 godzin. Dzięki temu ikona stopnia naładowania będzie ponownie pokazywana we właściwym momencie. Aby dowiedzieć się, jak zainstalować akumulatory, patrz sekcja „Wkładanie akumulatorów”, str. 102.

Ważne informacje

Uwaga:

- W przypadku wymiany akumulatorów na w pełni naładowane akumulatory należy włączyć słuchawki przyciskiem zasilania () przed ładowaniem. Jeśli zasilanie nie zostanie włączone przed ładowaniem, wskaźnik akumulatora nie będzie działać prawidłowo.
- W przypadku nieprawidłowo wymienionych baterii istnieje ryzyko wybuchu.



(Dotyczy tylko mieszkańców Stanów Zjednoczonych oraz Kanady)
Akumulatory niklowo-metalowo-wodorkowe zasilające produkt nadają się do recyklingu. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu akumulatorów, należy zadzwonić pod numer 1 800 8 BATTERY.

Ważna informacja dotycząca poprawnego korzystania z akumulatorów niklowo-metalowo-wodorkowych oraz ich ładowania

Ze względu na swoją konstrukcję akumulatory podlegają zużyciu. Długość okresu użytkowania akumulatorów zależy od ich właściwej konserwacji. Najważniejszymi czynnikami są ładowanie i rozładowywanie. Aby zapewnić jak najdłuższy okres użytkowania akumulatorów, należy zapoznać się z poniższymi informacjami.

Akumulatory niklowo-metalowo-wodorkowe charakteryzują się tzw. „efektem pamięci”. Jeżeli w pełni naładowane akumulatory zostaną kilkakrotnie użyte w słuchawce jedynie przez 15 minut, a następnie ponownie naładowane, ich pojemność spadnie do 15 minut w związku z efektem pamięci. Dlatego zaleca się pełne rozładowywanie i ładowanie akumulatorów, tj. korzystanie z nich w słuchawce do momentu, aż wskaźnik stanu naładowania zasygnalizuje pusty akumulator („  ”). Następnie akumulatory należy naładować w sposób opisany w instrukcji obsługi. W przypadku

wystąpienia efektu pamięci możliwe jest przywrócenie niemalże pełnej pojemności akumulatorów niklowo-metalowo-wodorkowych przez ich naładowanie i rozładowanie kilka razy z rzędu.

Akumulatory niklowo-metalowo-wodorkowe mogą się samoistnie rozładowywać. Efekt samoistnego rozładowywania jest zależny od temperatury otoczenia. W temperaturach poniżej 0 °C (32 °F) takie zjawisko jest mniej nasilone.

Wysoka wilgotność i wysoka temperatura sprzyjają samoistnemu rozładowywaniu się akumulatorów. Do samoistnego rozładowywania dochodzi także w przypadku długotrwałego przechowywania akumulatorów.

Ostrzeżenie:

W PRZYPADKU ZAINSTALOWANIA AKUMULATORÓW NIEWŁAŚCIWEGO TYPU ISTNIEJE RYZYKO ICH ROZSADZENIA. AKUMULATORY NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.

Przed rozpoczęciem korzystania z telefonów

Informacje ogólne o systemie

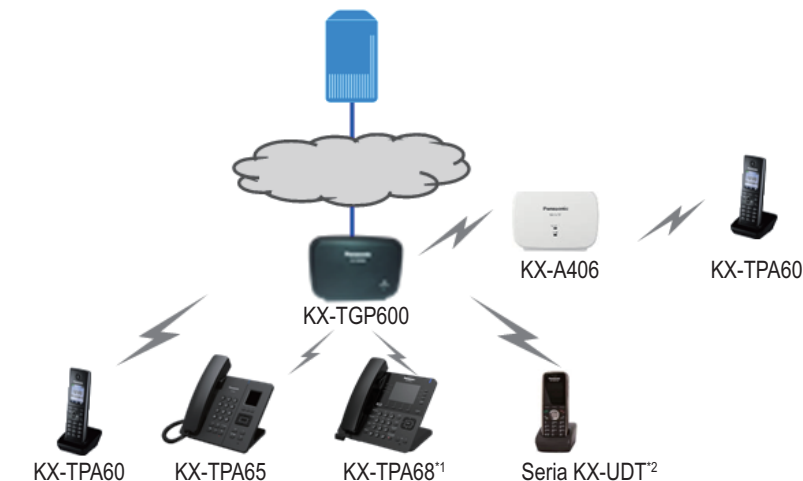
<W przypadku korzystania z jednostki bazowej KX-TGP600>

Urządzenie KX-TGP600 to telefon bezprzewodowy SIP składający się z jednostki bazowej, bezprzewodowej słuchawki oraz bezprzewodowego telefonu stacjonarnego. Produkt udostępnia funkcje opisane poniżej. Słuchawka odpowiada modelowi KX-TPA60, a telefon stacjonarny modelowi KX-TPA65/KX-TPA68.

- Możliwość rozbudowy systemu o bezprzewodowe słuchawki/telefony stacjonarne [serie KX-TPA60, KX-TPA65, KX-TPA68*1, KX-UDT*2 (z wyjątkiem KX-UDT111)].
Maksymalnie 8 telefonów.
- Do 8 jednoczesnych połączeń (tryb wąskopasmowy) lub do 4 jednoczesnych połączeń (tryb szerokopasmowy).
- Wysokiej jakości dźwięk dzięki funkcji redukcji szumów oraz technologii korekcji błędów.
- Możliwość zwiększenia zasięgu sygnału za pomocą urządzenia KX-A406.

Uwaga:

- W przypadku podłączenia słuchawek serii KX-UDT*2 (z wyjątkiem modelu KX-UDT111) do urządzenia KX-TGP600 najpierw należy pobrać oprogramowanie z podanego niżej adresu internetowego, a następnie zaktualizować urządzenie KX-TGP600. Wtedy po zarejestrowaniu słuchawek serii KX-UDT w urządzeniu KX-TGP600 słuchawki zostaną automatycznie zaktualizowane.
Słuchawki KX-TPA60/KX-TPA65/KX-TPA68 oraz słuchawki serii KX-UDT różnią się jednak pewnymi funkcjami. Szczegółowe informacje znajdują się pod adresem.
<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>
"Download" → "KX-TGP600 series"
- *1 Jeśli urządzenie KX-TPA68 zostanie podłączone do KX-TGP600 z wersją pliku systemowego, który nie obsługuje modelu KX-TPA68, na urządzeniu KX-TPA68 pojawi się komunikat o błędzie. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Komunikaty o błędach", str. 131.
- *2 Wersja 06.000 plików systemowych lub późniejsza — w przypadku serii KX-UDT.
Seria KX-UDT niedostępna w przypadku urządzeń KX-TGP600LA, KX-TGP600LC, KX-TGP600AG i KX-TGP600BR.

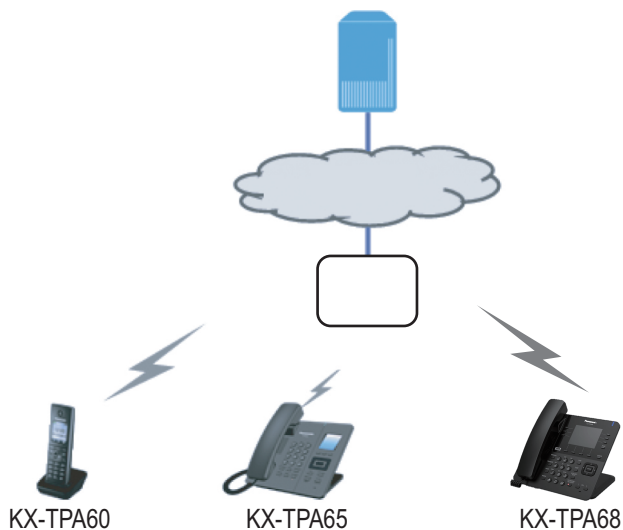


 : Internet

Przed rozpoczęciem korzystania z telefonów

<W przypadku korzystania z jednostki bazowej innej niż KX-TGP600>

Urządzenia KX-TPA60, KX-TPA65 i KX-TPA68 obsługują technologię CAT-iq (ang. Cordless Advanced Technology-internet and quality) w standardzie 2.0 i mogą być podłączane do oraz używane z dowolną jednostką bazową obsługującą ten standard. W tej instrukcji obsługi opisano sposób łączenia z jednostką bazową inną niż KX-TGP600, jednak dostępność niektórych funkcji oraz parametry niektórych ustawień i operacji zależą od typu zastosowanej jednostki bazowej.



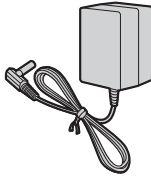
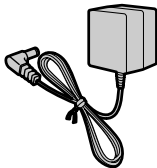
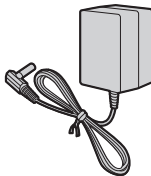
 : Internet

 : jednostka bazowa inna niż KX-TGP600

Informacje o akcesoriach

Dołączone akcesoria

**KX-TGP600/KX-TGP600C/KX-TGP600LA/KX-TGP600AL/KX-TGP600AG/KX-TGP600A/KX-TGP600CE/
KX-TGP600RU/KX-TGP600LC/KX-TGP600UK/KX-TGP600BR**

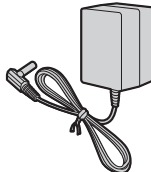
Zasilacz sieciowy jednostki bazowej: 1		Nr modelu	Nr części
 Wyjście prądu stałego: 6,5 V	KX-TGP600/KX-TGP600C/ KX-TGP600LA	PQLV219	
	KX-TGP600AL	PQLV219AL	
	KX-TGP600AG	PQLV219AG	
	KX-TGP600BR	PQLV219LB	
	KX-TGP600A/KX-TGP600CE/ KX-TGP600RU	PQLV219CE	
	KX-TGP600LC	PQLV219BX/PQLV219CE	
	KX-TGP600UK	PQLV219E	
Zasilacz sieciowy ładowarki: 1*1		Nr modelu	Nr części
 Wyjście prądu stałego: 5,5 V	KX-TPA60/KX-TPA60C/ KX-TPA60LA	PNLV226	
	KX-TPA60AL	PNLV226AL	
	KX-TPA60AG	PNLV226AG	
	KX-TPA60A/KX-TPA60CE/ KX-TPA60RU	PNLV226CE	
	KX-TPA60LC	PNLV226BX	
	KX-TPA60UK	PNLV226E	
 Wyjście prądu stałego: 6,5 V	KX-TPA60BR	PQLV219LB	
Ładowarka: 1	Akumulatory*2: 2	Zaczep do paska: 1	
			

Przed rozpoczęciem korzystania z telefonów

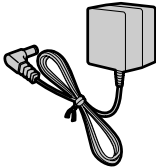
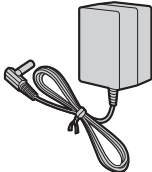
Kabel sieci Ethernet: 1 	Wkręty: 2 Podkładki: 2 	
--	--	--

- *1 Dostarczony zasilacz sieciowy jest podłączony do ładowarki.
- *2 Akumulatory niklowo-metalowo-wodorkowe typu AAA 1,2 V, 630 mAh

KX-TGP600G/KX-TGP600CEG/KX-TGP600UKG

Zasilacz sieciowy jednostki bazo- wej: 1		<table><tr><th>Nr modelu</th><th>Nr części</th></tr><tr><td>KX-TGP600G</td><td>PQLV219</td></tr><tr><td>KX-TGP600CEG</td><td>PQLV219CE</td></tr><tr><td>KX-TGP600UKG</td><td>PQLV219E</td></tr></table>	Nr modelu	Nr części	KX-TGP600G	PQLV219	KX-TGP600CEG	PQLV219CE	KX-TGP600UKG	PQLV219E
Nr modelu	Nr części									
KX-TGP600G	PQLV219									
KX-TGP600CEG	PQLV219CE									
KX-TGP600UKG	PQLV219E									
										
Wyjście prądu stałego: 6,5 V										
Kabel sieci Ethernet: 1	Wkręty: 2 Podkładki: 2									
										

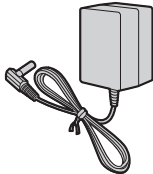
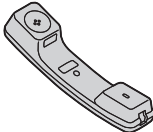
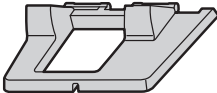
KX-TPA60

Zasilacz sieciowy ładowarki: 1	Nr modelu	Nr części
 Wyjście prądu stałego: 5,5 V	KX-TPA60/KX-TPA60C/ KX-TPA60LA	PNLV226
	KX-TPA60AL	PNLV226AL
	KX-TPA60AG	PNLV226AG
	KX-TPA60A/KX-TPA60CE/ KX-TPA60RU	PNLV226CE
	KX-TPA60LC	PNLV226BX
	KX-TPA60UK	PNLV226E
 Wyjście prądu stałego: 6,5 V	KX-TPA60BR	PQLV219LB

Ładowarka: 1 	Akumulatory*1: 2 	Zaczep do paska: 1 
---	---	---

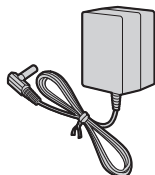
*1 Akumulatory nikielowo-metalowo-wodorkowe typu AAA 1,2 V, 630 mAh

KX-TPA65

 Wyjście prądu stałego: 6,5 V	<table><tr><th>Nr modelu</th><th>Nr części</th></tr><tr><td>KX-TPA65/KX-TPA65C/ KX-TPA65LA</td><td>PQLV219</td></tr><tr><td>KX-TPA65AL</td><td>PQLV219AL</td></tr><tr><td>KX-TPA65AG</td><td>PQLV219AG</td></tr><tr><td>KX-TPA65BR</td><td>PQLV219LB</td></tr><tr><td>KX-TPA65A/KX-TPA65CE/ KX-TPA65RU</td><td>PQLV219CE</td></tr><tr><td>KX-TPA65LC</td><td>PQLV219BX/PQLV219CE</td></tr><tr><td>KX-TPA65UK</td><td>PQLV219E</td></tr></table>		Nr modelu	Nr części	KX-TPA65/KX-TPA65C/ KX-TPA65LA	PQLV219	KX-TPA65AL	PQLV219AL	KX-TPA65AG	PQLV219AG	KX-TPA65BR	PQLV219LB	KX-TPA65A/KX-TPA65CE/ KX-TPA65RU	PQLV219CE	KX-TPA65LC	PQLV219BX/PQLV219CE	KX-TPA65UK	PQLV219E
Nr modelu	Nr części																	
KX-TPA65/KX-TPA65C/ KX-TPA65LA	PQLV219																	
KX-TPA65AL	PQLV219AL																	
KX-TPA65AG	PQLV219AG																	
KX-TPA65BR	PQLV219LB																	
KX-TPA65A/KX-TPA65CE/ KX-TPA65RU	PQLV219CE																	
KX-TPA65LC	PQLV219BX/PQLV219CE																	
KX-TPA65UK	PQLV219E																	
Przewód słuchawki: 1 	Słuchawka: 1 	Podstawka: 1 																

KX-TPA68

Zasilacz sieciowy telefonu stacjonarnego: 1



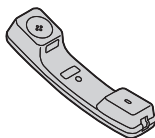
Nr modelu	Nr części
KX-TPA68/KX-TPA68C	PQLV219
KX-TPA68CE	PQLV219CE
KX-TPA68UK	PQLV219E
KX-TPA68AL	PQLV219AL

Wyjście prądu stałego: 6,5 V

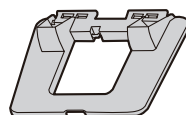
Przewód słuchawki: 1



Słuchawka: 1



Podstawa: 1



Uwaga:

Dotyczy tylko użytkowników ze Stanów Zjednoczonych

Aby zamówić akcesoria, należy zadzwonić pod bezpłatny numer 1 800 332 5368.

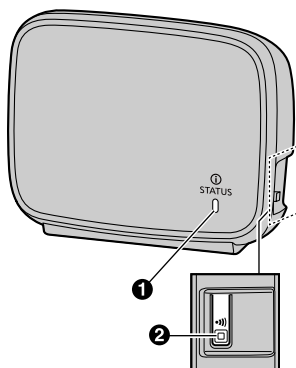
Akcesoria opcjonalne

KX-TPA65/KX-TPA68

Pozycja	Nr modelu
Zestaw do montażu naściennego	KX-TPA65/KX-TPA65C: KX-A440
	KX-TPA65A/KX-TPA65AL/KX-TPA65CE/KX-TPA65LA/KX-TPA65LC/ KX-TPA65RU/KX-TPA65UK/KX-TPA65X: KX-A440X
	KX-TPA68/KX-TPA68C: KX-A435
	KX-TPA68CE/KX-TPA68UK/KX-TPA68AL: KX-A435X

Usytuowanie wskaźników i elementów sterowania

Jednostka bazowa (KX-TGP600)



1 Wskaźnik stanu

Stan		Objaśnienia
Kolor	Sposób świecenia	
Zielony	Wł.	Jednostka bazowa jest podłączona do Internetu. Proces uruchamiania został zakończony i można wykonywać oraz odbierać połączenia za pośrednictwem Internetu.
	Powolne miganie	- Jednostka bazowa jest wykorzystywana do wykonania połączenia. - Jednostka bazowa pobiera dane. Nie należy odłączać kabla sieci Ethernet ani zasilacza sieciowego jednostki bazowej, dopóki wskaźnik STATUS nie przestanie migać i nie zacznie świecić na zielono w sposób ciągły.
	Szybkie miganie	Słuchawka/telefon stacjonarny są zajęte.
Czerwony	Wł.	Po włączeniu jednostki bazowej wskaźnik STATUS świeci na czerwono przez około 40 sekund.
	Powolne miganie	Jednostka bazowa wykonuje operację przypisywania słuchawki/telefonu stacjonarnego.
	Szybkie miganie	Jednostka bazowa wywołuje słuchawki/telefony stacjonarne (za pomocą przycisku lokalizatora słuchawki).

Stan		Objaśnienia
Kolor	Sposób świecenia	
Pomarańczowy	Wł.	Adres IP jednostki bazowej może pokrywać się z adresem IP innego urządzenia w sieci lokalnej. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.
	Powolne miganie	- Jednostka bazowa uzyskuje adres IP lub dane konfiguracyjne. Czekaj. - Jednostka bazowa wykonuje operację przypisywania do systemu telefonicznego. Czekaj. - Jeżeli wskaźnik STATUS nadal miga, należy sprawdzić poniższe możliwości: - Ustawienia sieci mogą być niepoprawne. Należy skontaktować się z administratorem. - Wiele problemów z instalacją można rozwiązać przez ponowne uruchomienie całego systemu. Najpierw należy wyłączyć modem, router, koncentrator, jednostkę bazową i komputer. Następnie należy włączyć urządzenia ponownie w podanej kolejności: modem, router, koncentrator, jednostka bazowa, komputer. - Jeżeli nie można otworzyć stron internetowych za pomocą komputera, należy sprawdzić, czy system telefoniczny nie ma problemów z połączeniem. - Aby uzyskać więcej wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów, należy skontaktować się z administratorem.
	Szybkie miganie	Należy ponownie uruchomić jednostkę bazową, odłączając jej zasilacz sieciowy, a następnie ponownie go podłączając. Jeżeli wskaźnik STATUS nadal szybko miga, być może wystąpił problem z podzespołami jednostki bazowej. Skontaktuj się ze sprzedawcą/dostawcą usług telekomunikacyjnych.
Wolno zmieniający się (czerwony → zielony → pomarańczowy → nie świeci)		Jednostka bazowa znajduje się w trybie konserwacji. Należy ponownie uruchomić jednostkę bazową.
Szybko zmieniający się (czerwony → zielony → pomarańczowy → nie świeci)		Trwa ponowne uruchamianie jednostki bazowej. Należy chwilę poczekać.
Wył.	—	- Wyłączono zasilanie jednostki bazowej. - Kabel sieci Ethernet nie został poprawnie podłączony. Należy go podłączyć. - Urządzenia sieciowe (koncentrator, router itp.) są wyłączone. Należy sprawdzić stan tych urządzeń za pomocą ich kontrolerek.

Uwaga:

- Wzorce migania wskaźnika to:
 - Wolne miganie: 60 razy na minutę
 - Szybkie miganie: 240 razy na minutę

2 Przycisk lokalizatora słuchawki

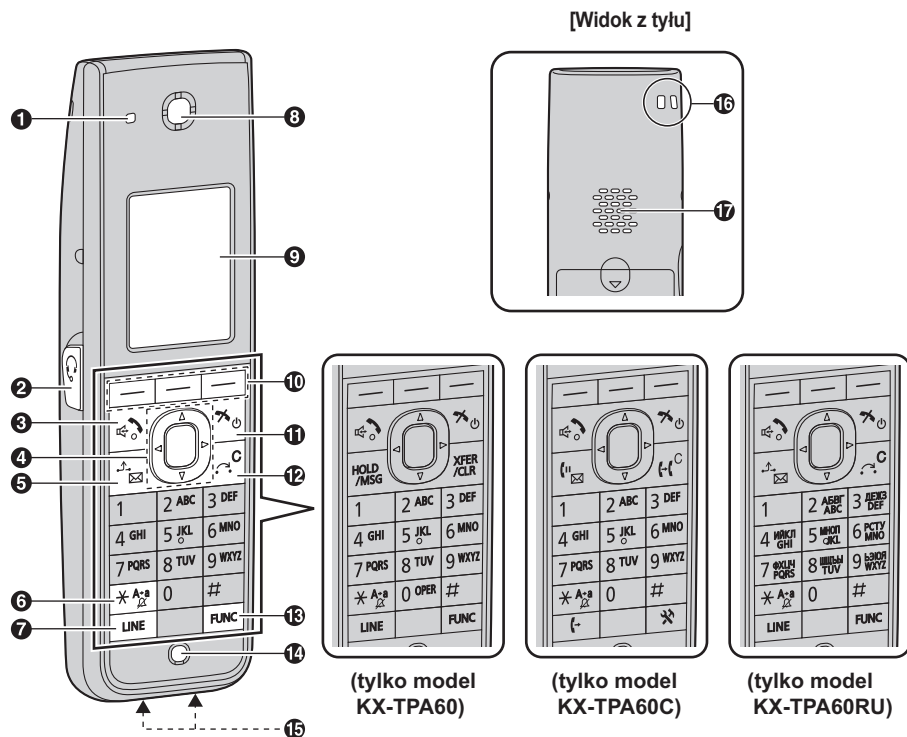
Zgubioną słuchawkę/telefon stacjonarny można odnaleźć, wywołując urządzenie.

Wywoływanie słuchawki/telefonu stacjonarnego zostanie zakończone po ponownym naciśnięciu przycisku lub po upływie 60 sekund.

Słuchawkę/telefon stacjonarny można również zarejestrować w jednostce bazowej, naciskając i przytrzymując klawisz przez ok. 3 sekundy.

Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Przypisywanie słuchawki/telefonu z poziomu jednostki bazowej", str. 107.

Słuchawka (KX-TPA60)

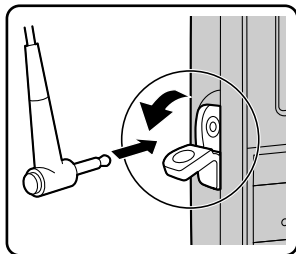


(W przypadku wszystkich innych modeli)

1 Wskaźniki dzwonka/ładowania/wiadomości

Stan		Objaśnienia
Kolor	Sposób świecenia	
Czerwony	Wł.	Ładowanie
	Powolne miganie	Nowe nieodebrane połączenie lub nowa wiadomość głosowa.
	Szybkie miganie	Odbieranie połączenia
Wył.	—	Akumulator w pełni naładowany lub słuchawka nie została podłączona do ładowarki.

2 Gniazdo zestawu słuchawkowego



Urządzenie pozwala na stosowanie zestawów słuchawkowych. (Nie można zagwarantować, że wszystkie operacje z użyciem zestawów słuchawkowych będą dostępne).

Najnowsze informacje na temat zestawów słuchawkowych przetestowanych z urządzeniem można znaleźć na stronie internetowej:

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>

3 Klawisz (Rozmowa/głośnik)

Służy do wykonywania i odbierania połączeń lub do przełączania między trybem słuchawki a trybem głośnomówiącym podczas rozmowy. Podczas rozmowy z wykorzystaniem zestawu słuchawkowego tryb głośnomówiący jest niedostępny.

4 Klawisz nawigacyjny

Klawisz nawigacyjny składa się z czterech klawiszy strzałek oraz klawisza środkowego. Klawisze strzałek służą do zmiany głośności dzwonka/rozmowy lub do przemieszczania kursora w celu wybrania pozycji menu. Klawisz środkowy służy do potwierdzania wyboru. Naciskanie klawiszy w trybie czuwania pozwala na korzystanie z następujących funkcji:

LEWO (◀) → Służy do wyświetlania dziennika połączeń przychodzących.*1

GÓRA (▲) → Służy do zmiany głośności dzwonka.

PRAWO (▶) → Służy do otwierania książki telefonicznej.*1

DÓŁ (▼)

→ Krótkie naciśnięcie: Służy do wyświetlania dziennika połączeń wychodzących.

→ Długie naciśnięcie: Służy do wyświetlania stanu linii.

ŚRODEK → Służy do wyświetlania menu.

Gdy w niniejszej instrukcji zaleca się naciśnięcie klawisza **OK**, można również nacisnąć klawisz **[ŚRODEK]**.

*1 Kiedy jest włączona funkcja BroadCloud (Obecność), elementy sterujące telefonu działają w sposób opisany poniżej. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

LEWO: służy do wyświetlania informacji o obecności.

PRAWO: służy do wyświetlania ulubionych.

5 Klawisz /[HOLD/MSG]

Użyty podczas rozmowy służy do jej zawieszenia. Użyty w trybie czuwania służy do odzyskiwania istniejącej zawieszzonej rozmowy lub, w przypadku jej braku, do uzyskiwania dostępu do poczty głosowej.

6 Klawisz (tryb cichy)

Wciśnięcie klawisza na ponad 2 sekundy spowoduje włączenie lub wyłączenie trybu cichego. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Tryb cichy", str. 69.

7 Klawisz /[LINE]

Służy do potwierdzania stanu linii lub do jej przejmowania.

8 Słuchawka

9 Wyświetlacz

Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Wyświetlacz (KX-TPA60/KX-TPA65)", str. 33.

10 Klawisze programowe

Klawisze A/B/C (od lewej do prawej) służą do wybierania pozycji pokazywanych w dolnej części wyświetlacza. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat klawiszy programowych, patrz sekcja "Klawisze programowe (KX-TPA60/KX-TPA65)", str. 37.

11 Klawisz (ZASILANIE/ANULUJ)

Służy do kończenia rozmowy, wychodzenia z książki telefonicznej lub anulowania trybu funkcji. Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza powoduje włączenie lub wyłączenie słuchawki.

12 Klawisz [XFER/CLR]

Służy do przenoszenia połączenia do innego odbiorcy oraz do usuwania cyfr lub znaków.

13 Klawisz [FUNC]

Naciśnięcie tego klawisza, a następnie klawisza numerycznego (0–9) pozwala na szybkie skorzystanie z różnych funkcji podstawowych. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Klawisze funkcji (KX-TPA60/KX-TPA65)", str. 50.

14 Mikrofon

15 Styki ładowania

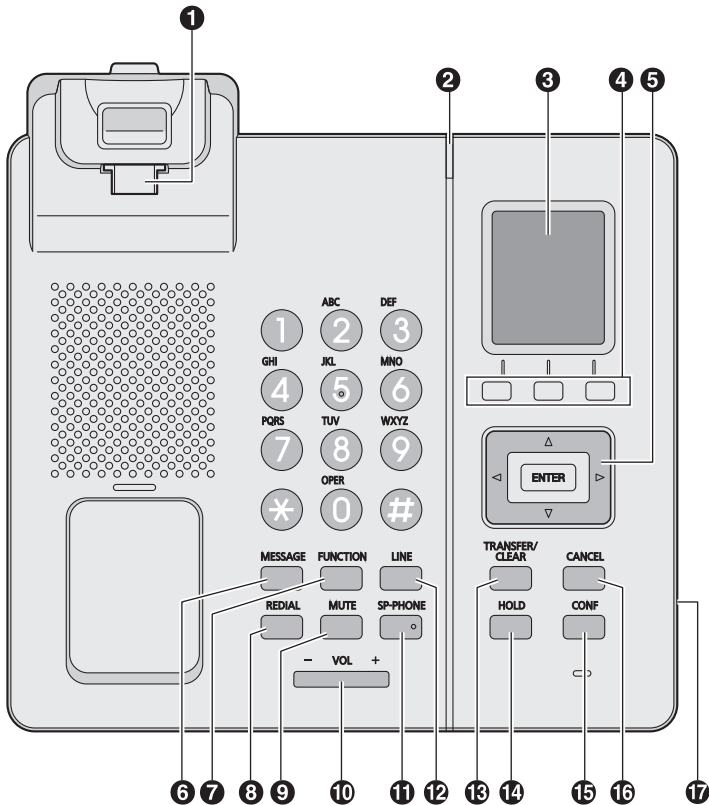
16 Otwory do mocowania paska

Służą do mocowania pasków itp.

17 Głośnik

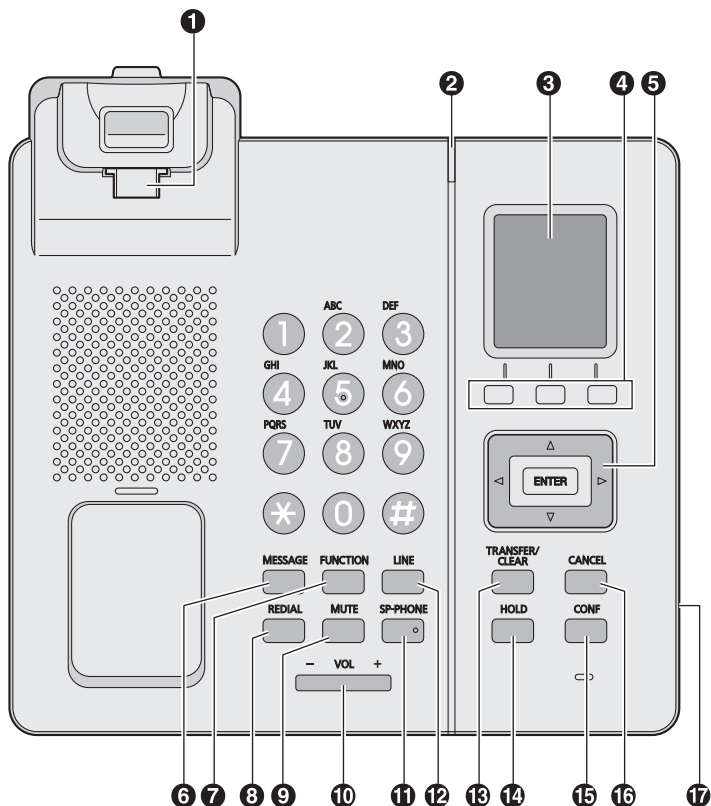
Telefon stacjonarny

KX-TPA65

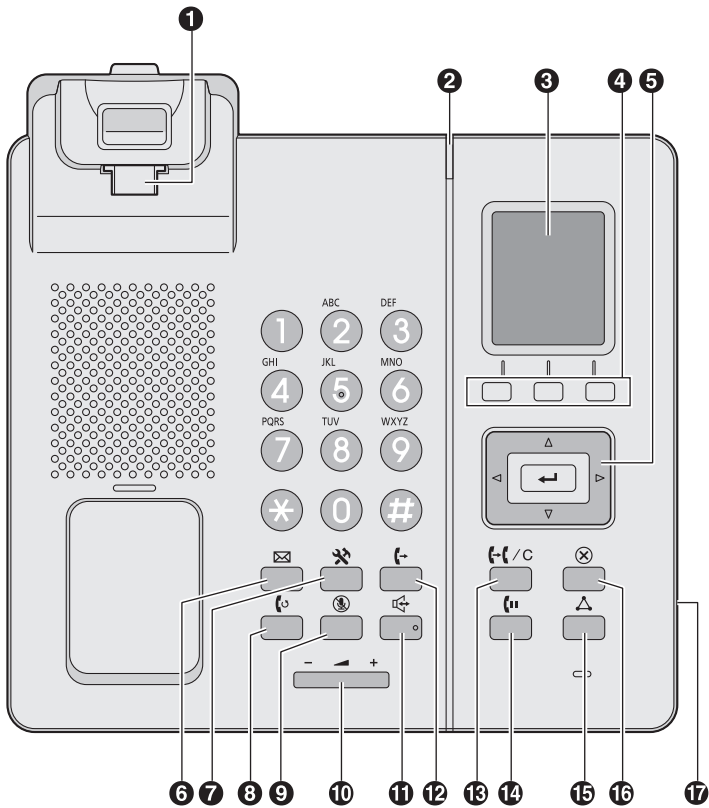


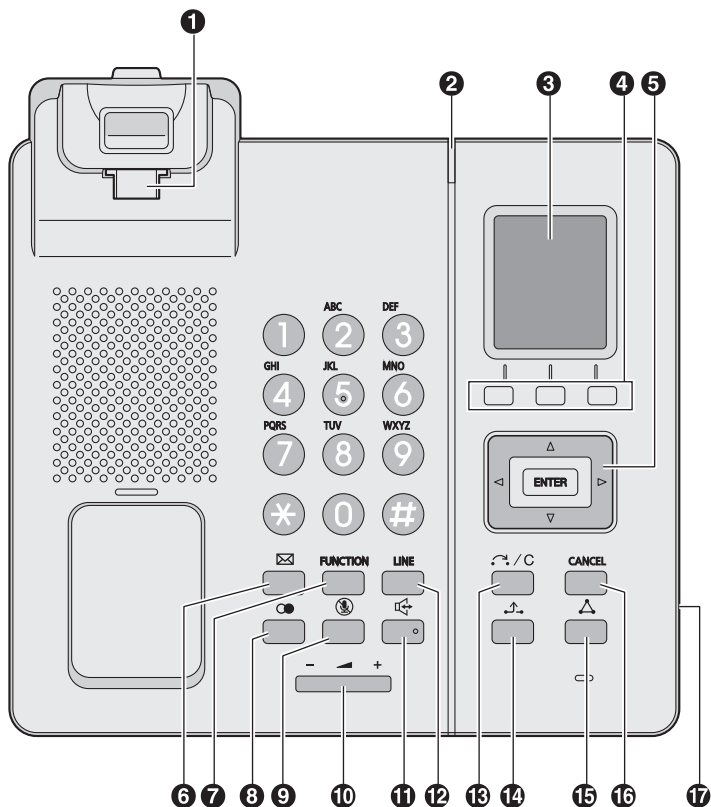
Przed rozpoczęciem korzystania z telefonów

KX-TPA65AL, KX-TPA65AG, KX-TPA65BR, KX-TPA65LA, KX-TPA65LC, KX-TPA65UK, KX-TPA65X

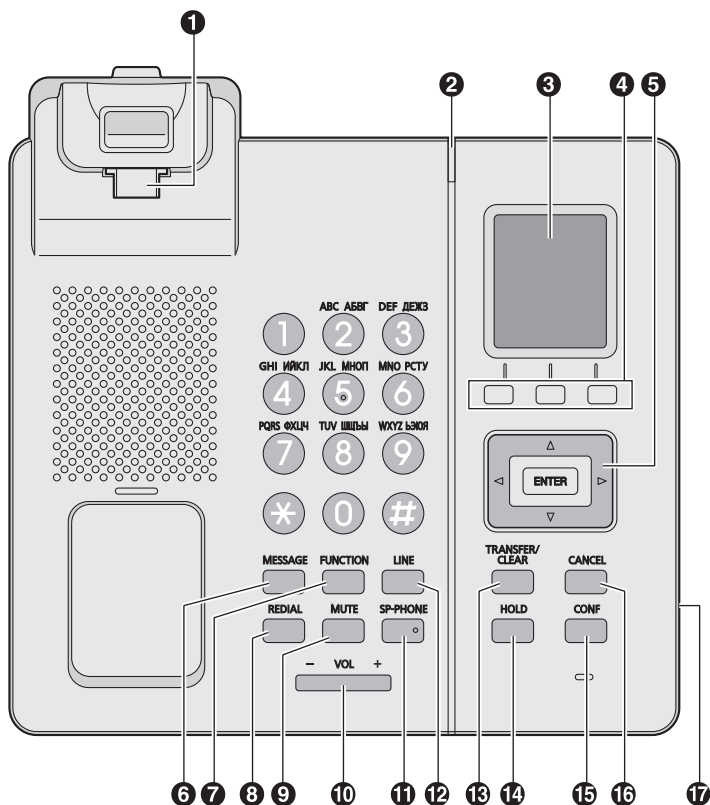


KX-TPA65C





KX-TPA65RU



1 Haczyk na słuchawkę

Utrzymuje słuchawkę na miejscu w przypadku montażu telefonu na ścianie. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Odkładanie słuchawki (model KX-TPA65/KX-TPA68)", str. 106.

2 Wskaźnik dzwonka/wiadomości

W przypadku otrzymania połączenia przychodzącego wskaźnik miga zgodnie z wybranym wzorcem.

Stan		Objaśnienia
Kolor	Sposób świecenia	
Niebieski	Powolne miganie	Nowe nieodebrane połączenie lub nowa wiadomość głosowa.
	Szybkie miganie	Odbieranie połączenia
Wył.	—	Wyłączone zasilanie

3 Wyświetlacz

4 Klawisze programowe (A/B/C)

Klawisze A/B/C (od lewej do prawej) służą do wybierania pozycji pokazywanych w dolnej części wyświetlacza. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat klawiszy programowych, patrz sekcja "Klawisze programowe (KX-TPA60/KX-TPA65)", str. 37.

5 Klawisz nawigacyjny

Klawisz nawigacyjny składa się z czterech klawiszy strzałek oraz klawisza ENTER. Klawisze strzałek służą do zmiany głośności dzwonka/rozmowy lub do przemieszczania kursora w celu wybrania pozycji menu. Klawisz ENTER służy do potwierdzania wyboru. Naciskanie klawiszy w trybie czuwania pozwala na korzystanie z następujących funkcji:

LEWO (◀) → Służy do wyświetlania dziennika połączeń przychodzących.*1

GÓRA (▲) → Służy do zmiany głośności dzwonka.

PRAWO (▶) → Służy do otwierania książki telefonicznej.*1

DÓŁ (▼)

→ Krótkie naciśnięcie: Służy do wyświetlania dziennika połączeń wychodzących.

→ Długie naciśnięcie: Służy do wyświetlania stanu linii.

ENTER → Służy do wyświetlania menu.

*1 Kiedy jest włączona funkcja BroadCloud (Obecność), elementy sterujące telefonu działają w sposób opisany poniżej. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Lewo: służy do wyświetlania informacji o obecności.

Prawo: służy do wyświetlania ulubionych.

Gdy w niniejszej instrukcji zaleca się naciśnięcie klawisza **OK**, można również nacisnąć klawisz **[ENTER]**.

6 Klawisz /[MESSAGE]

Zapewnia dostęp do poczty głosowej.

7 Klawisz /[FUNCTION]

Naciśnięcie tego klawisza, a następnie klawisza numerycznego (0–9) pozwala na szybkie skorzystanie z różnych funkcji podstawowych. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja “Klawisze funkcji (KX-TPA60/KX-TPA65)”, str. 50.

8 Klawisz /[REDIAL]

Służy do wybierania ostatnio wybranego numeru.

9 Klawisz /[MUTE]

Służy do wyciszania mikrofonu/słuchawki podczas rozmowy.

10 Klawisz /[VOL]

Służy do zmiany głośności.

11 Klawisz /[SP-PHONE] (Głośnik)

Służy do wykonywania operacji bez użycia rąk.

12 Klawisz /[LINE]

Służy do potwierdzania stanu linii lub do jej przejmowania.

13 Klawisz /C/[-]/C/[TRANSFER/CLEAR]

Służy do przenoszenia połączenia do innego odbiorcy oraz do usuwania cyfr lub znaków.

14 Klawisz /[HOLD]

Użyty podczas rozmowy służy do jej zawieszenia. Użyty w trybie czuwania służy do wznawiania wstrzymanej rozmowy, jeżeli jakaś istnieje.

15 Klawisz /[CONF]

Służy do ustanawiania rozmowy z udziałem wielu osób.

16 Klawisz /[CANCEL]

Służy do anulowania wybranej pozycji.

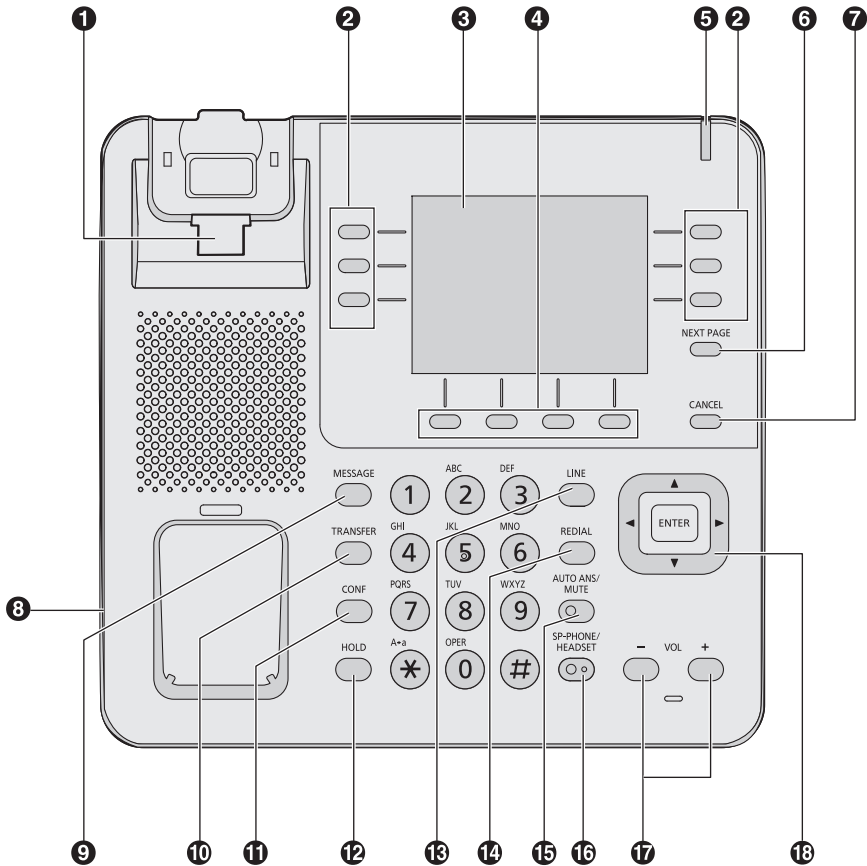
17 Gniazdo zestawu słuchawkowego

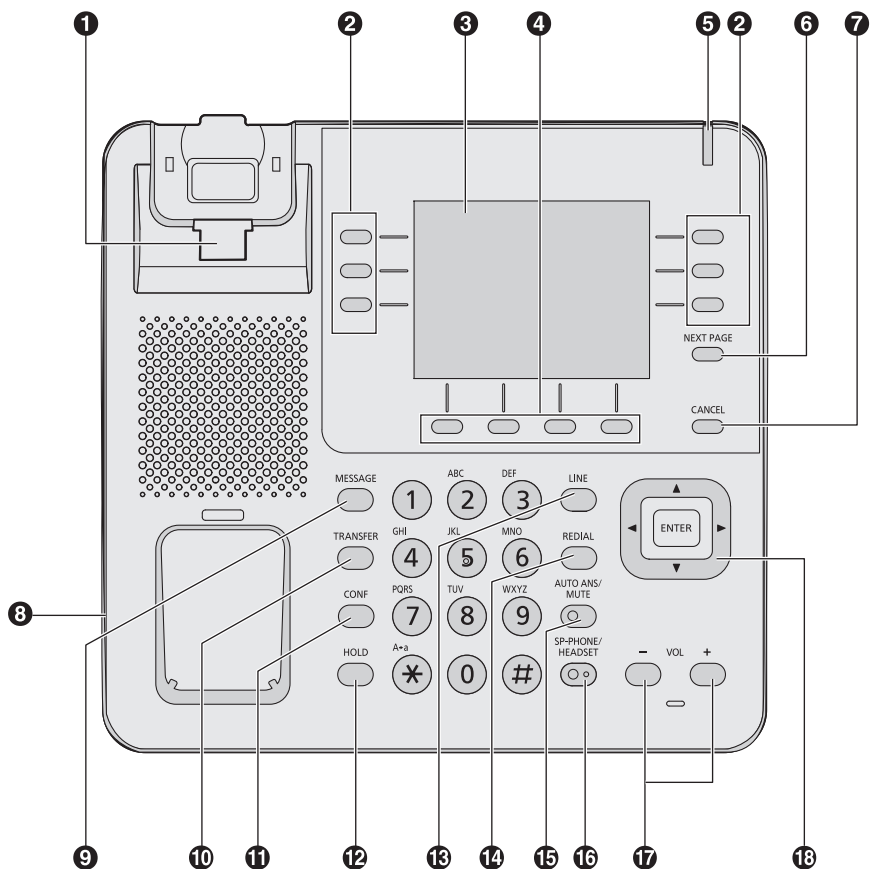
Urządzenie pozwala na stosowanie zestawów słuchawkowych. (Nie można zagwarantować, że wszystkie operacje z użyciem zestawów słuchawkowych będą dostępne).

Najnowsze informacje na temat zestawów słuchawkowych przetestowanych z jednostką można znaleźć na stronie internetowej:

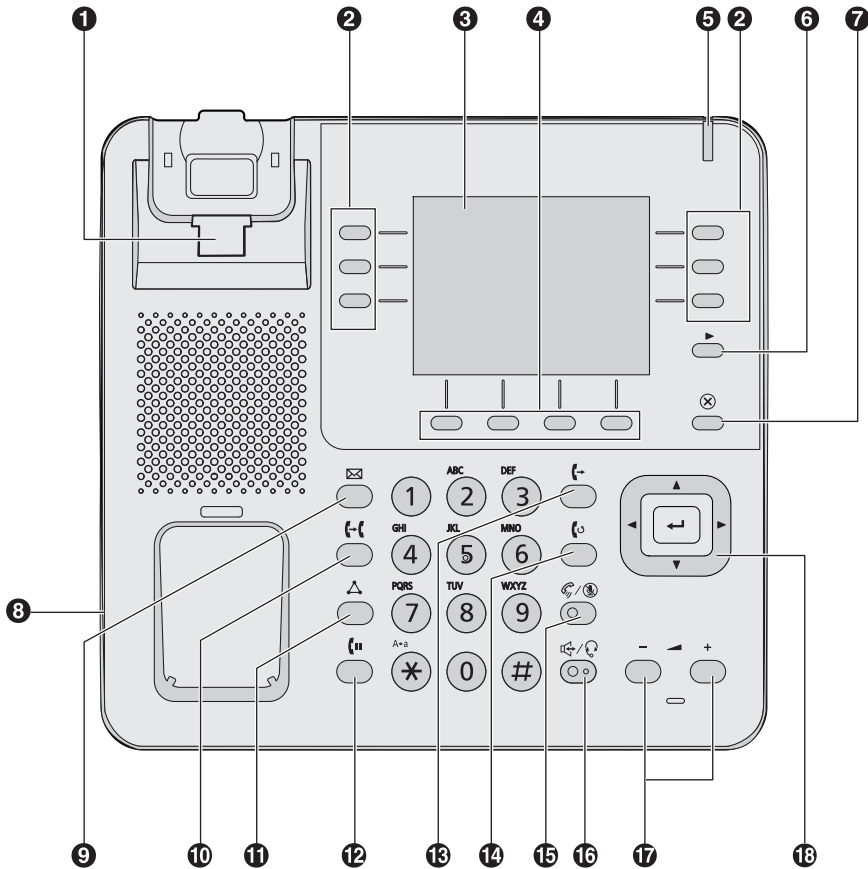
<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>

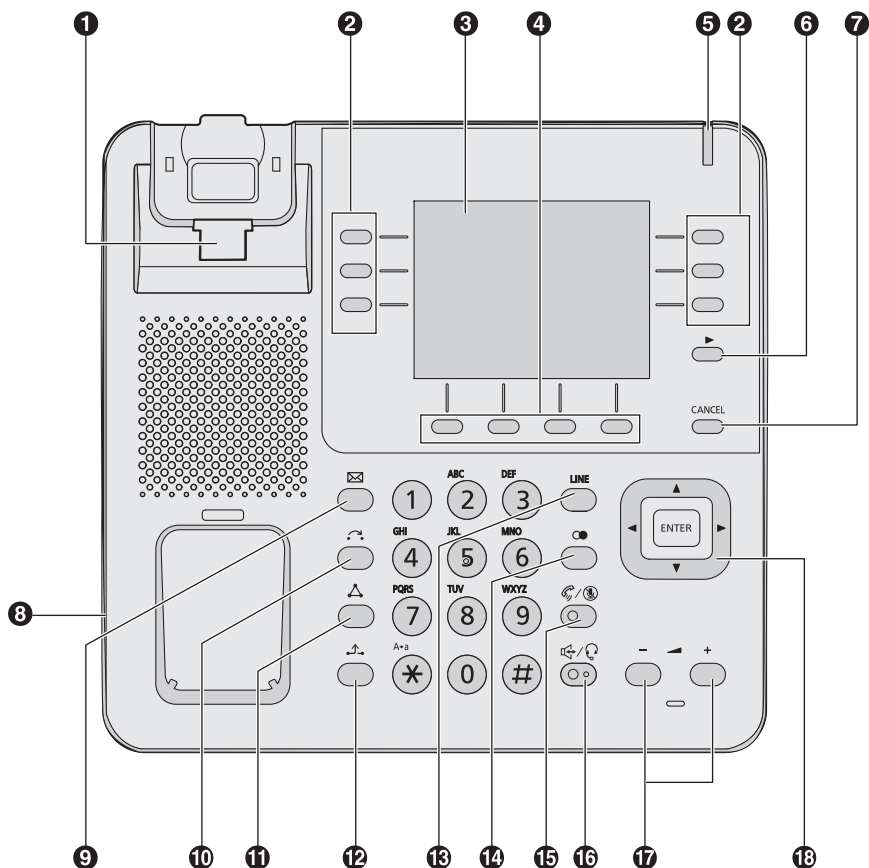
KX-TPA68





KX-TPA68C





1 Haczyk na słuchawkę

Utrzymuje słuchawkę na miejscu w przypadku montażu telefonu na ścianie. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Odkładanie słuchawki (model KX-TPA65/KX-TPA68)", str. 106.

2 Klawisze programowalne

Używane do wyświetlania informacji o połączeniu albo do wykonywania przypisanych im funkcji. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Klawisze programowalne (KX-TPA68)", str. 51.

3 Wyświetlacz

4 Klawisze programowe

Wszystkie klawisze programowe są wyświetlane od lewej strony w kolejności priorytetu w każdym ze stanów. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat klawiszy programowych, patrz sekcja "Klawisze programowe (KX-TPA68)", str. 40.

5 Wskaźnik dzwonka/wiadomości

W przypadku otrzymania połączenia przychodzącego wskaźnik miga zgodnie z wybranym wzorcem.

Stan		Objaśnienia
Kolor	Sposób świecenia	
Niebieski	Powolne miganie	Nowe nieodebrane połączenie lub nowa wiadomość głosowa.
	Szybkie miganie	Odbieranie połączenia
Wył.	—	Wyłączone zasilanie

6 Klawisz ►/[NEXT PAGE]

Służy do przełączenia strony klawisza programowalnego.

7 Klawisz [CANCEL]

Służy do anulowania wybranej pozycji.

8 Gniazdo zestawu słuchawkowego

Urządzenie pozwala na stosowanie zestawów słuchawkowych. (Nie można zagwarantować, że wszystkie operacje z użyciem zestawów słuchawkowych będą dostępne).

Najnowsze informacje na temat zestawów słuchawkowych przetestowanych z jednostką można znaleźć na stronie internetowej:

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>

9 Klawisz ☒/[MESSAGE]

Zapewnia dostęp do poczty głosowej.

10 Klawisz ↶/↷/[TRANSFER]

Służy do przenoszenia połączenia do innego odbiorcy.

11 Klawisz ▲/[CONF]

Służy do ustanawiania rozmowy z udziałem wielu osób.

12 Klawisz ↱/⏸/[HOLD]

Użyty podczas rozmowy służy do jej zawieszenia. Użyty w trybie czuwania służy do wznawiania wstrzymanej rozmowy, jeżeli jakaś istnieje.

13 Klawisz ↵/[LINE]

Służy do potwierdzania stanu linii lub do jej przejmowania.

14 Klawisz ⬢/⬢/[REDIAL]

Służy do wybierania ostatnio wybranego numeru.

15 Klawisz 📞/🔇/[AUTO ANS/MUTE]

Służy do odbierania przychodzącego połączenia na zestawie głośnomówiącym w trybie czuwania (Odbieranie automatyczne). Ten klawisz świeci, gdy jest włączona funkcja automatycznego odbierania. Ten klawisz służy do wyciszenia mikrofonu/słuchawki podczas rozmowy (Wyciszenie mikrofonu). Ten klawisz świeci, gdy jest włączona funkcja wyciszenia mikrofonu.

16 Klawisz 📞/📞/[SP-PHONE/HEADSET]

Służy do wykonywania operacji na zestawie głośnomówiącym (operacje na głośniku lub słuchawce). Ten klawisz świeci, gdy jest włączony tryb zestawu głośnomówiącego. Gdy słuchawka jest podłączona, a ten klawisz świeci, można korzystać ze słuchawki.

17 Klawisz ◀/[VOL]

Służy do zmiany głośności.

18 Klawisz nawigacyjny

Klawisz nawigacyjny składa się z czterech klawiszy strzałek oraz klawisza ENTER. Klawisze kierunkowe służą do przemieszczania kursora w celu wybrania pozycji. Klawisz ENTER służy do potwierdzania wyboru.

Naciskanie klawiszy w trybie czuwania pozwala na korzystanie z następujących funkcji:

LEWO (◀) → Służy do wyświetlania dziennika połączeń przychodzących.*1

PRAWO (▶) → Służy do otwierania książki telefonicznej.*1

ENTER → Służy do wyświetlania menu.

*1 Kiedy jest włączona funkcja BroadCloud (Obecność), elementy sterujące telefonu działają w sposób opisany poniżej. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Przed rozpoczęciem korzystania z telefonów

Lewo: służy do wyświetlania informacji o obecności.

PRAWO: służy do wyświetlania ulubionych.

Gdy w niniejszej instrukcji zaleca się naciśnięcie klawisza **OK**, można również nacisnąć klawisz **[ENTER]**.

Wyświetlacz i ikony

Wyświetlacz (KX-TPA60/KX-TPA65)

[Przykład: w trybie czuwania]



1 Symbol

	Wskaźnik siły sygnału - mocny sygnał		Wskaźnik stanu naładowania akumulatora*1 - w pełni naładowany
	Wskaźnik siły sygnału - średni sygnał		Wskaźnik stanu naładowania akumulatora*1 - średni poziom naładowania
	Wskaźnik siły sygnału - słaby sygnał		Wskaźnik stanu naładowania akumulatora*1 - niski poziom naładowania
	Wskaźnik siły sygnału - bardzo słaby sygnał		Wskaźnik stanu naładowania akumulatora*1 - bardzo niski poziom naładowania
	Wskaźnik siły sygnału - poza zasięgiem		Wskaźnik stanu naładowania akumulatora*1 - konieczne ładowanie
	Podniesiono słuchawkę		Dziennik połączeń przychodzących
	Wskaźnik interkomu*2		Dziennik połączeń wychodzących
	Wiadomość głosowa		Książka telefoniczna
	Wskazówki dotyczące klawisza nawigacyjnego		

*1 Tylko w przypadku urządzenia KX-TPA60.

*2 Niewyświetlany w przypadku jednostki bazowej innej niż KX-TGP600.

2 Informacje o stanie słuchawki/telefonu stacjonarnego

Sufiks		Objaśnienia
(brak)/C/LA/LC/AG/BR	A/UK/AL/RU/CE	
		Dzwonek wyłączony
		Tryb cichy
		Automatyczne odbieranie
		Numer jednostki bazowej (w przypadku podłączenia do większej ilości jednostek bazowych)*1
		Numer przypisania słuchawki/telefonu stacjonarnego*1
Fwd		Przekazywanie połączenia
DND		Nie przeszkadzać*1

*1 Niewyświetlany w przypadku jednostki bazowej innej niż KX-TGP600.

3 Zegar

4 Wyświetlanie daty, informacji o nowej wiadomości lub o nieodebranym połączeniu

5 Numer i nazwa słuchawki/telefonu stacjonarnego (w przypadku podłączenia tylko do urządzenia KX-TGP600)

Wyświetlanie czasu rozmowy (gdy linia jest zajęta połączeniem) i numeru połączenia przychodzącego (podczas odbioru lub ponownego wywołania połączenia)

Wyświetlanie pełnego naładowania (tylko model KX-TPA60)

Jeśli w ładowarce zostanie umieszczony włączony zestaw słuchawkowy, po pełnym naładowaniu pojawi się komunikat „Naładowany”.

Jeśli w ładowarce zostanie umieszczony w pełni naładowany zestaw słuchawkowy, pojawi się komunikat „Naładowany”.

6 Klawisze programowe

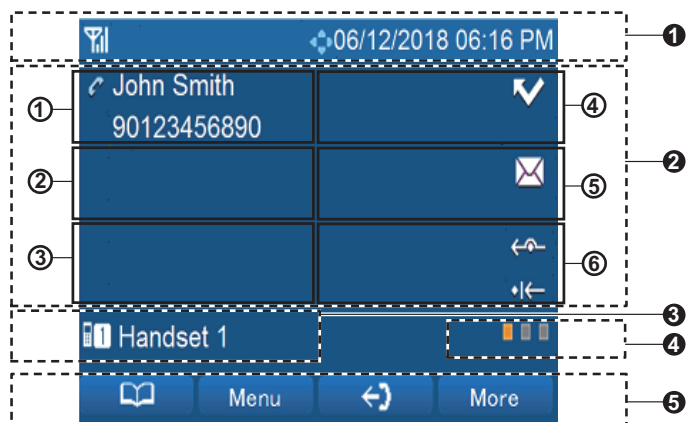
Aby uzyskać więcej informacji, patrz “Klawisze programowe (KX-TPA60/KX-TPA65)”, str. 37.

Uwaga:

- Użyte w niniejszej instrukcji przykłady elementów graficznych pokazywanych na wyświetlaczu pełnią tylko funkcję poglądową. Grafika pokazywana na wyświetlaczu telefonu może różnić się kolorami i/lub wyglądem.

Wyświetlacz (KX-TPA68)

[Przykład: w trybie czuwania]



1 Stan, data, godzina

Znaczenie ikon objaśniono w poniższej tabeli.

	Wskaźnik siły sygnału - mocny sygnał		Automatyczne odbieranie WŁ.
	Wskaźnik siły sygnału - średni sygnał		Tryb cichy
	Wskaźnik siły sygnału - słaby sygnał		Dzwonek wyłączony
	Wskaźnik siły sygnału - bardzo słaby sygnał		Wskazówki dotyczące klawisza nawigacyjnego
	Wskaźnik siły sygnału - poza zasięgiem		Dziennik połączeń przychodzących
	Podniesiono słuchawkę		Dziennik połączeń wychodzących
	Wskaźnik interkomu ^{*1}		Książka telefoniczna
	Wiadomość głosowa		Korzystanie z zestawu słuchawkowego

2 Klawisze programowalne

Klawisze programowalne są podzielone na 3 strony. Między poszczególnymi stronami można przechodzić za pomocą klawisza ►/[NEXT PAGE].

Ustawienia początkowe są następujące:

- Strona 1

- ①–③: informacje o linii (zarejestrowana linia i informacje o połączeniu)
- ④: połączenie nieodebrane
- ⑤: wiadomość głosowa
- ⑥: FWD/DND
- Strony 2–3
- ①–⑥: nieustawione

Uwaga:

- Ustawień klawiszy programowalnych ze strony 1 nie można zmieniać z poziomu telefonu.
- Ustawienia klawiszy programowalnych ze strony 2 i strony 3 można zmieniać z poziomu telefonu. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Klawisze programowalne (KX-TPA68)", str. 51 i "Zmiana przypisania klawiszy funkcji / klawiszy programowych", str. 92.

3 Informacje o stanie telefonu stacjonarnego

	Numer jednostki bazowej (w przypadku podłączenia do większej ilości jednostek bazowych)*1
	Numer przypisania słuchawki/telefonu stacjonarnego*1

4 Strona klawiszy programowalnych

Umieszczenie pomarańczowego wskaźnika informuje, która strona klawiszy programowalnych jest obecnie aktywna.

Z lewej: strona 1, Na środku: strona 2, Z prawej: strona 3

5 Klawisze programowe

Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Klawisze programowe (KX-TPA68)", str. 40.

*1 Niewyświetlany w przypadku podłączenia do jednostki bazowej innej niż KX-TGP600.

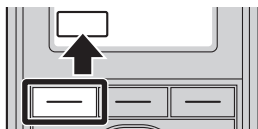
Uwaga:

- Zawartość ekranu wyświetlacza jest okresowo odświeżana, aby utrzymać optymalną wydajność. W tym czasie informacje na ekranie mogą przez chwilę migać.

Klawisze programowe (KX-TPA60/KX-TPA65)

Ikony oraz informacje pokazywane na wyświetlaczu zależą od kontekstu. Aby wybrać pozycję widoczną na wyświetlaczu, należy nacisnąć odpowiedni klawisz programowy.

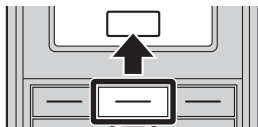
Klawisz programowy A (lewy klawisz)



Sufiks		Objaśnienia
(brak)/C/LA/ LC/AG/BR	A/UK/AL/RU/ CE	
		Powoduje powrót do poprzedniego ekranu.
		Otwiera książkę telefoniczną. Wciśnięcie tego klawisza na czas dłuższy niż 2 sekundy powoduje zablokowanie książki telefonicznej.
		Wyświetlany w przypadku włączonej blokady książki telefonicznej. Naciśnięcie tego klawisza i wprowadzenie hasła (domyślnie: nie ustawiono) czasowo odblokowuje książkę telefoniczną. Wciśnięcie klawisza na czas dłuższy niż 2 sekundy i wprowadzenie hasła (domyślnie: nie ustawiono) powoduje odblokowanie książki telefonicznej. Do zablokowania książki telefonicznej potrzebne jest skonfigurowane hasło. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące ustawiania hasła, patrz sekcja "Ustawianie hasła", str. 56.
		Wyświetla informacje o rozmówcy zapisane w książce telefonicznej słuchawki podczas odbierania rozmowy.
		Wyświetla informacje o rozmówcy zapisane w książce telefonicznej jednostki bazowej podczas odbierania rozmowy.
CONF		Ustanawia rozmowę z udziałem wielu osób (konferencję).
MUTE		Włącza lub wyłącza funkcję wyciszania mikrofonu podczas rozmowy. Miga po włączeniu funkcji wyciszenia mikrofonu.
ANSWER		Odbiera połączenie przychodzące.

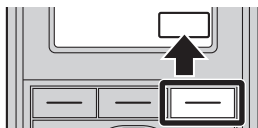
Przed rozpoczęciem korzystania z telefonów

Klawisz programowy B (środkowy klawisz)



Sufiks		Objaśnienia
(brak)/C/LA/LC/AG/BR	A/UK/AL/RU/CE	
OK		Służy do potwierdzania wpisu.
MENU		Otwiera menu główne. Wciśnięcie tego klawisza w trybie czuwania na czas dłuższy niż 2 sekundy powoduje zablokowanie wszystkich klawiszy.
MENU		Otwiera menu listy (edycja/usuwanie wpisów w książce telefonicznej itp.).
		Powoduje zapisanie nowej pozycji w książce telefonicznej.
POŁ.		Służy do wykonywania połączenia.
		Wyświetlany w trybie blokady klawiszy. Wciśnięcie tego klawisza na czas dłuższy niż 2 sekundy powoduje odblokowanie klawiszy.
		Wyłącza dzwonek.

Klawisz programowy C (prawy klawisz)



Sufiks		Objaśnienia
(brak)/C/LA/LC/AG/BR	A/UK/AL/RU/CE	
DALEJ		Przechodzi do następnego ekranu.
		Wyświetla dziennik połączeń wychodzących.
		Otwiera dziennik połączeń przychodzących.
REDIAL *3	*3	Wyświetla ostatnio wybierany numer.
P *3		Wstawia pauzę.
BLIND *1		Realizuje przełączanie bez zapowiedzi (ślepe).
ABC		Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków alfabetu łacińskiego.
0-9		Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków numerycznych.
+AA	AAA	Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków specjalnych (rozszerzenie 1).

Sufiks		Objaśnienia
(brak)/C/LA/ LC/AG/BR	A/UK/AL/RU/ CE	
		Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków specjalnych (rozszerzenie 2).
		Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków alfabetu greckiego.
		Usuwa cyfry i inne znaki.
		Służy do wyszukiwania alfabetycznie pozycji w książce telefonicznej.
		Służy do wyboru pozycji w trybie ustawień.
		Służy do wyboru czasu AM lub PM podczas ustawiania funkcji przypomnienia.
*4	*4	Rozłącza bieżące połączenie i pozwala na nawiązanie kolejnego bez konieczności odkładania słuchawki.
		Służy do anulowania ustawienia.
		Służy do usunięcia ustawienia.
		Włącza/wyłącza redukcję szumów.*2
		Służy do zapisywania ustawienia.
		Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków cyrylicy.
		Służy do odbierania połączeń interkomu.
		Odrzuca połączenie przychodzące.
*4		Służy do włączania/wyłączania trybu automatycznego odbierania w trybie czuwania. Włącza lub wyłącza funkcję wyciszania mikrofonu podczas rozmowy. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące funkcji wyciszania/automatycznego odbierania, patrz sekcja "Klawisze funkcji (KX-TPA60/ KX-TPA65)", str. 50.
*4	*4	Służy do ustawiania funkcji przekazywania połączeń oraz stanu „Nie przeszkadzać”.
*3*4		Służy do odzyskiwania zaparkowanej rozmowy (Parkowanie rozmowy).
*4		Wybiera numer przypisany do klawisza szybkiego wybierania.
*3*4		Służy do wykonywania połączenia wywołującego do wielu osób.
*4		Służy do ustawiania przypomnienia.

*1 Niewyświetlany w przypadku jednostki bazowej innej niż KX-TGP600.

*2 Tylko w przypadku urządzenia KX-TPA60.

*3 Klawisz ten jest wyświetlany tylko w przypadku skonfigurowania go w telefonie.

*4 Ten klawisz programowy może zostać skonfigurowany tak, aby działał jak klawisz programowy A, B lub C.

Klawisze programowe (KX-TPA68)

Ikony oraz informacje pokazywane na wyświetlaczu zależą od kontekstu.

Aby wybrać pozycję widoczną na wyświetlaczu, należy nacisnąć odpowiedni klawisz programowy.

Sufiks		Objaśnienia
(brak)/C	CE/UK/AL	
		Powoduje powrót do poprzedniego ekranu.
		Otwiera książkę telefoniczną. Wciśnięcie tego klawisza na czas dłuższy niż 2 sekundy powoduje zablokowanie książki telefonicznej.
		Wyświetlany w przypadku włączonej blokady książki telefonicznej. Naciśnięcie tego klawisza i wprowadzenie hasła (domyślnie: nie ustawiono) czasowo odblokowuje książkę telefoniczną. Wciśnięcie klawisza na czas dłuższy niż 2 sekundy i wprowadzenie hasła (domyślnie: nie ustawiono) powoduje odblokowanie książki telefonicznej. Do zablokowania książki telefonicznej potrzebne jest skonfigurowane hasło. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące ustawiania hasła, patrz sekcja "Ustawianie hasła", str. 56.
		Wyświetla informacje o rozmówcy zapisane w książce telefonicznej słuchawki podczas odbierania rozmowy.
		Wyświetla informacje o rozmówcy zapisane w książce telefonicznej jednostki bazowej podczas odbierania rozmowy.
Conf		Ustanawia rozmowę z udziałem wielu osób (konferencję).
Mute		Włącza lub wyłącza funkcję wyciszania mikrofonu podczas rozmowy. Miga po włączeniu funkcji wyciszenia mikrofonu.
Answer		Odbiera połączenie przychodzące.
		Służy do potwierdzania wpisu.
		Otwiera menu główne. Wciśnięcie tego klawisza w trybie czuwania na czas dłuższy niż 2 sekundy powoduje zablokowanie wszystkich klawiszy.
		Powoduje zapisanie nowej pozycji w książce telefonicznej.
		Służy do wykonywania połączenia.
		Wyświetlany w trybie blokady klawiszy. Wciśnięcie tego klawisza na czas dłuższy niż 2 sekundy powoduje odblokowanie klawiszy.
		Wyłącza dzwonek.
		Przechodzi do następnego ekranu.
		Wyświetla dziennik połączeń wychodzących.
		Otwiera dziennik połączeń przychodzących.
Redial		Wyświetla ostatnio wybierany numer.
		Wstawia pauzę.
		Realizuje przełączanie bez zapowiedzi (ślepe).

Sufiks		Objaśnienia
(brak)/C	CE/UK/AL	
ABC		Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków alfabetu łacińskiego.
0 - 9		Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków numerycznych.
+AA	RAA	Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków specjalnych (rozszerzenie 1).
Sśš		Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków specjalnych (rozszerzenie 2).
ABΓ		Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków alfabetu greckiego.
AБB		Wyświetlany w trybie wprowadzania znaków cyrylicy.
Clr		Usuwa cyfry i inne znaki.
		Służy do wyszukiwania alfabetycznie pozycji w książce telefonicznej.
		Służy do wyboru pozycji w trybie ustawień.
AM/PM		Służy do wyboru czasu AM lub PM podczas ustawiania funkcji przypomnienia.
Flash	Recall	Rozłącza bieżące połączenie i pozwala na nawiązanie kolejnego bez konieczności odkładania słuchawki.
Anuluj		Służy do anulowania ustawienia.
Delete		Służy do usunięcia ustawienia.
AVC		Pozwala włączyć lub wyłączyć tę funkcję.
Zapisz		Służy do zapisywania ustawienia.
Intercom		Służy do odbierania połączeń interkomu.
Reject		Odrzuca połączenie przychodzące.
		Służy do włączania/wyłączania trybu automatycznego odbierania w trybie czuwania. Włącza lub wyłącza funkcję wyciszania mikrofonu podczas rozmowy. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące funkcji wyciszania/automatycznego odbierania, patrz sekcja "Klawisze programowalne (KX-TPA68)", str. 51.
Fwd/DND		Służy do ustawiania funkcji przekazywania połączeń oraz stanu „Nie przeszkadzać”.
Parkuj		Służy do odzyskiwania zaparkowanej rozmowy (Parkowanie rozmowy).
SKR0 ... SKR9		Wybiera numer przypisany do klawisza szybkiego wybierania.
Page		Służy do wykonywania połączenia wywołującego do wielu osób.
		Służy do ustawiania przypomnienia.
Więcej		Wyświetla więcej klawiszy programowych.

Uwaga:

- Ten klawisz programowy jest wyświetlany tylko wtedy, gdy został skonfigurowany w telefonie.

Edytowanie klawiszy programowych

Przywracanie ustawień domyślnych

[W trybie czuwania]

1.  /MENU/Menu
2. KX-TPA60/KX-TPA65:
[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**
KX-TPA68:
[▲]/[▼]: "Ustaw słuchawkę" → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Opcje przycisków" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Edyc.przyc.ekr." → **OK**
5. [▲]/[▼]: wybierz żądany klawisz programowy → **OK**
6. [▲]/[▼]: "Gotowość"/"Rozmowa" → **OK**
7. [▲]/[▼]: "Domyślne" → **OK**

Przypisywanie klawiszy funkcji

[W trybie czuwania]

1.  /MENU/Menu
2. KX-TPA60/KX-TPA65:
[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**
KX-TPA68:
[▲]/[▼]: "Ustaw słuchawkę" → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Opcje przycisków" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Edyc.przyc.ekr." → **OK**
5. [▲]/[▼]: wybierz żądany klawisz programowy → **OK**
6. [▲]/[▼]: "Gotowość"/"Rozmowa" → **OK**
7. [▲]/[▼]: "Przycisk funkc." → **OK**
8. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję → **OK**

Przypisywanie klawiszy skrótu

[W trybie czuwania]

1.  /MENU/Menu
2. KX-TPA60/KX-TPA65:
[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**
KX-TPA68:
[▲]/[▼]: "Ustaw słuchawkę" → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Opcje przycisków" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Edyc.przyc.ekr." → **OK**
5. [▲]/[▼]: wybierz żądany klawisz programowy → **OK**
6. [▲]/[▼]: "Gotowość"/"Rozmowa" → **OK**

7. [▲]/[▼]: "Wybier. Hot Key" → **OK**
8. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję → **OK**

Klawisz LINE

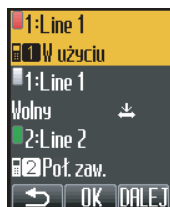
Klawisz LINE pozwala przejąć linię w celu wykonania lub odebrania połączenia. Naciśnięcie klawisza LINE w trybie czuwania powoduje wyświetlenie listy dostępnych linii. Kolor numeru każdej linii wskazuje stan linii lub stan funkcji przypisanej do klawisza. Ikona wyświetlona w kolejnym wierszu symbolizuje stan każdej linii. Dostępne linie można zmieniać, korzystając z ustawienia wielu linii. Patrz sekcja "Ust. systemu", str. 122.

Jednak w przypadku współpracy z jednostką bazową inną niż KX-TGP600 linię można przejąć wyłącznie za pomocą tego klawisza. Nie można sprawdzić stanu linii.

[KX-TPA60/KX-TPA65]

- W przypadku połączenia z KX-TGP600

[Przykład]



- Aby wybrać klawisz, należy nacisnąć [▲] lub [▼] → **OK**
- Naciśnięcie klawisza wybierania podczas wyświetlania stanu linii spowoduje wyświetlenie tylko stanu wybranej linii.
- Istnieje możliwość zmiany nazwy linii. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

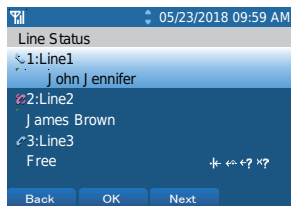
Wskazanie stanu^{*1}

Stan		Objaśnienia
Kolor	Sposób świecenia	
Zielony	Wł.	"W użyciu" • Trwa połączenie.
	Powolne miganie	"Poł. zaw." • Połączenie zostało zawieszone.
	Szybkie miganie	"Poł. przych./Wywołaj" • Odbieranie połączenia (w tym zawieszonego oddzwaniań).
Czerwony	Wł.	"W użyciu" • Współdzielona linia jest używana lub prywatnie zawieszona przez inne urządzenie.
	Powolne miganie	"Poł. zaw." • Współdzielona linia została zawieszona przez inne urządzenie.
	Szybkie miganie	"Poł. przych." • Otrzymano połączenie na innej linii.
Wył.	—	"Wolny" • Linia nie jest obecnie używana. "<n>Wolny" • Współdzielona linia jest wolna.

^{*1} Objasnienia kolorów numerów klawiszy różnią się w zależności od stanu linii zewnętrznej.

[KX-TPA68]

[Przykład]



- Aby wybrać klawisz, należy nacisnąć [▲] lub [▼] → **OK**
- Naciśnięcie klawisza wybierania podczas wyświetlania stanu linii spowoduje wyświetlenie tylko stanu wybranej linii.
- Istnieje możliwość zmiany nazwy linii. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Wskazanie stanu^{*1}

Stan	Sposób świecenia	Ikona	Informacja na wyświetlaczu i opis
Bezczynność	—		"Wolny" • Linia nie jest obecnie używana.
			"<n>Wolny" • Współdzielona linia jest wolna.
Przychodzące	Szybkie miganie		Nazwisko lub numer telefonu rozmówcy. • Otrzymano połączenie.
			• Otrzymano połączenie (również na współdzielonej linii).
			"Poł. przych." • Otrzymano połączenie na innej linii.
	Wł.		• Nie można odebrać połączenia. (Połączenie jest odbierane przez inną osobę lub oczekuje).
Ponowne wywołanie	Szybkie miganie		Nazwa lub numer telefonu osoby, której połączenie wstrzymano. • Wstrzymane połączenie jest ponownie wywoływane.

Stan	Sposób świecenia	Ikona	Informacja na wyświetlaczu i opis
Zawieszone połączenie	Powolne miganie		Nazwa lub numer telefonu osoby, której połączenie wstrzymano. • Połączenie zostało zawieszone.
			"Pol. zaw." • Połączenie na współdzielonej linii zostało zawieszone przez inne urządzenie.
	Wł.		• Współdzielona linia jest używana lub prywatnie zawieszona przez inne urządzenie.
			"W użyciu"
			• Nie można wznowić połączenia. (Połączenie jest wstrzymane w innym miejscu).
Rozmowa			Nazwa lub numer telefonu innego rozmówcy. • Trwa połączenie.
			"W użyciu"
			• Połączenie jest aktywne na innym urządzeniu.

*1 Objaśnienia kolorów numerów klawiszy różnią się w zależności od stanu linii zewnętrznej.

Ikona stanu

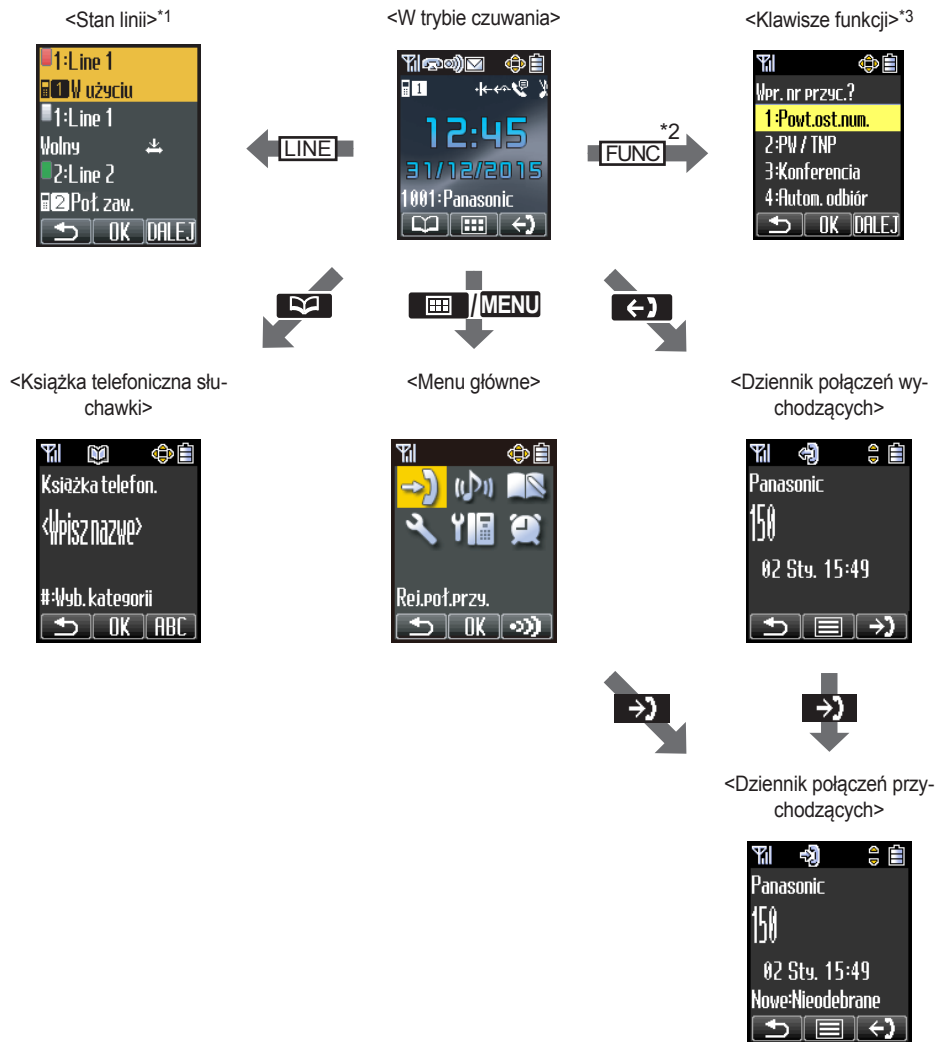
Ikony	Opis
	Wyświetla numer (1-8) używanej lub zawieszonej słuchawki/telefonu stacjonarnego.
	Wyświetla ustawienie blokowania anonimowych połączeń. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące działania, patrz sekcja "Ust. połączeń", str. 123.
	Wyświetlana, gdy ustawiono anonimowe połączenie. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące działania, patrz sekcja "Ust. połączeń", str. 123.
	Wyświetlana, gdy ustawiono przekazywanie połączeń.
	Wyświetlana, gdy ustawiono stan „Nie przeszkadzać” (DND).
	Wyświetlana, gdy wyłączono ustawienie prywatności.
<x>	Wyświetla numer porządkowy współdzielonej linii. (x: numer porządkowy)

Zarys obsługi

Wykres przejść między ekranami

Dostęp do funkcji słuchawki/telefonu stacjonarnego uzyskuje się za pośrednictwem wyświetlacza. Wyboru funkcji dokonuje się za pomocą klawiszy programowych.

[Przykład] (KX-TPA60/KX-TPA65)



*1 Wygląd ekranu stanu linii zależy od tego, czy podłączono jednostkę bazową KX-TGP600, czy inną. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Klawisz LINE", str. 44.

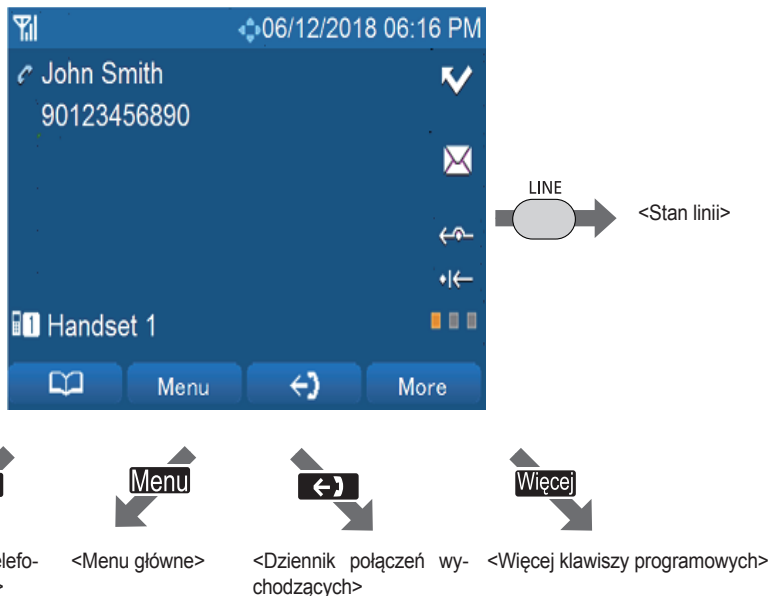
*2 Klawisz /[FUNCTION] w modelu KX-TPA65.

*3 Wygląd ekranu klawiszy funkcji zależy od tego, czy podłączono jednostkę bazową KX-TGP600, czy inną. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Klawisze funkcji (KX-TPA60/KX-TPA65)", str. 50.

Przed rozpoczęciem korzystania z telefonów

- Wybrana pozycja zostanie podświetlona.
- Wpisywanie znaków omówiono w sekcji "Tryby wprowadzania znaków", str. 110.
- Aby wyszukać pozycję w książce telefonicznej, przejdź do sekcji "Korzystanie z książki telefonicznej", str. 79.

[Przykład] (KX-TPA68)



Menu funkcji (KX-TPA60/KX-TPA65)

Aby wyświetlić menu główne i menu podrzędne, należy nacisnąć klawisz /MENU lub klawisz nawigacyjny [ŚRODEK]/[ENTER].

Menu główne w trybie czuwania



Rej.poł.przy. (str. 54)

Powoduje przejście do dziennika połączeń przychodzących.



Poziom dzwonka (str. 53)

Zapewnia dostęp do ustawień funkcji „Poziom dzwonka”.



Nowa ks. telef. (str. 80)

Zapisuje nową pozycję w książce telefonicznej.



Ustaw słuchawke (str. 93)

Zapewnia dostęp do ustawień funkcji „Ustaw słuchawke”.



Ust. systemu (str. 94)

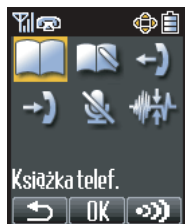
Zapewnia dostęp do ustawień funkcji „Ust. systemu”.



Notatka alarmu (str. 91)

Zapewnia dostęp do ustawień funkcji „Notatka alarmu”.

Menu podrzędne w przypadku podniesienia słuchawki/prowadzenia rozmowy



Książka telef. (str. 83)

Otwiera książkę telefoniczną.



Nowa ks. telef. (str. 80)

Zapisuje nową pozycję w książce telefonicznej.



Rej.poł.wych. (str. 54)

Powoduje przejście do dziennika połączeń wychodzących.



Rej.poł.przy. (str. 54)

Powoduje przejście do dziennika połączeń przychodzących.



Wycisz (str. 74)

Włącza lub wyłącza funkcję wyciszania mikrofonu podczas rozmowy.



Redukcja hałasu (str. 70) (tylko model KX-TPA60)

Włącza lub wyłącza funkcję redukcji szumów.

Klawisze funkcji (KX-TPA60/KX-TPA65)

Funkcje słuchawki/telefonu stacjonarnego można włączyć za pomocą listy klawiszy wyświetlacza.

W trybie czuwania lub podczas rozmowy należy nacisnąć klawisz /[FUNC]/[FUNCTION], aby otworzyć listę klawiszy funkcji.

Klawisze opisane poniżej są domyślne i można je modyfikować. Kolejność na liście może różnić się w zależności od kraju/regionu. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Zmiana przypisania klawiszy funkcji / klawiszy programowych", str. 92.

1: Powt.ost.num. (str. 62)

Ponownie łączy z ostatnio wybieranym numerem.

2: PW / TNP*1 (str. 77)

Służy do wyświetlania i/lub konfigurowania funkcji przekazywania połączeń albo stanu „Nie przeszkadzać”.

3: Konferencja (str. 73)

Służy do ustanawiania rozmowy z udziałem wielu osób.

4: Autom. odbiór

Służy do automatycznego odbierania połączenia przychodzącego w trybie głośnomówiącym.

5: Flash/Wywołaj (str. 61)

Rozłącza bieżące połączenie i pozwala na nawiązanie kolejnego bez konieczności odkładania słuchawki.

6: Rej.poł.przy. (str. 54)

Wykonuje połączenie, korzystając z dziennika połączeń przychodzących.

7: Rej.poł.wych. (str. 54)

Wykonuje połączenie, korzystając z dziennika połączeń wychodzących.

8: Książka telef. (str. 79)

Wykonuje połączenie, korzystając z książki telefonicznej.

9: Parkuj poł.*2 (str. 72)

Służy do parkowania połączenia i odzyskiwania połączenia znajdującego się w strefie parkowania.

0: Przywołanie*2 (str. 66)

Generuje powiadomienie głosowe słyszalne jednocześnie w słuchawkach i telefonach stacjonarnych.

#: Grupa Pickup*2

Służy do odbierania połączenia grupowego.

*1 „Przekier.” połączenia w przypadku modeli jednostek bazowych innych niż KX-TGP600.

*2 Pozycja ta jest wyświetlana tylko wtedy, gdy funkcja została włączona w ustawieniach. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Klawisze programowalne (KX-TPA68)

Do klawiszy programowalnych można przypisać wymienione niżej funkcje.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące ustawień, patrz sekcja "Zmiana przypisania klawiszy funkcji / klawiszy programowych", str. 92.

1: Powiadomienie o linii

Służy do sprawdzania stanu linii i kontrolowania połączeń.

2: Wyb. Jednodotkowe

Służy do wybierania ustalonego wcześniej numeru telefonu za pomocą jednego naciśnięcia klawisza.

3: Parkuj poł.*¹

Służy do parkowania rozmowy (Parkowanie rozmowy).

4: Odzyskaj zapark.*¹

Służy do odzyskiwania zaparkowanej rozmowy.

5: Grupa Pickup*¹

Służy do odbierania połączenia grupowego.

6: Przech. poł. bezp.*¹

Służy do odbierania połączenia przychodzącego na określony numer telefonu.

7: Przywołanie*¹

Służy do generowania powiadomienia głosowego słyszalnego jednocześnie w słuchawkach i telefonach stacjonarnych.

8: Status*¹

Służy do korzystania z funkcji „Status”.

9: Mój telefon*¹

Służy do korzystania z funkcji „Mój telefon”.

10: Notatka alarmu

Służy do korzystania z ustawienia „Notatka alarmu”.

11: Wewnętrzne

Służy do nawiązywania połączeń między słuchawkami/telefonami stacjonarnymi.

12: Brak

Służy do anulowania funkcji.

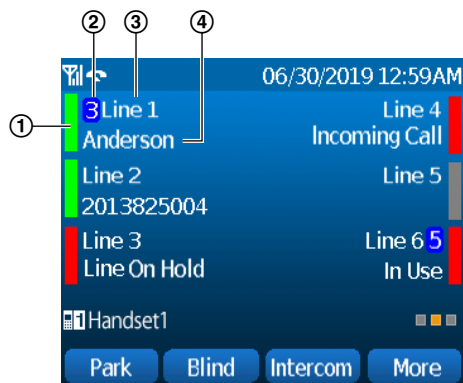
*¹ Pozycji tej można używać tylko wtedy, gdy funkcja została włączona w ustawieniach. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Powiadomienie o linii (KX-TPA68)

Dzięki przypisaniu funkcji „Powiadomienie o linii” do klawisza programowalnego można wyświetlać stan linii oraz kontrolować połączenia, naciskając klawisz obok wskaźnika stanu linii.

Wskaźnik stanu i kontrola połączenia mogą być wyłączone w zależności od ustawień.

(Przykład: funkcję „Powiadomienie o linii” przypisano do 6 linii od linii nr 1 do linii nr 6 na stronie 2).



- ① Ikona (stan linii)
- ② Liczba połączeń*1
- ③ Nazwa etykiety
- ④ Informacje o linii

*1 Jeśli liczba połączeń wynosi od 2 do 9, jest wyświetlana konkretna liczba. Jeśli jest więcej niż 9 połączeń, pojawia się informacja 9+.

Wyświetlane pozycje

Ikona	Sposób świecenia	Stan linii	Informacje o linii	Liczba połączeń (P)	Działanie po naciśnięciu klawisza*1
	Wyl.	Linia bezczynna (ta lub innego telefonu)	Brak treści na ekranie lub brak etykiety	P = 0	● Przejęcie linii ● Nawiązanie połączenia (jeśli klawisz jest naciśnięty po ponownym wybraniu numeru)
	Wł.	Używana przez ten telefon (linia przejęta, nawiązywanie połączenia, trwa połączenie, konferencja lub jest używany telefon połączony równolegle)	Nazwa rozmówcy, numer telefon rozmówcy, „Konferencja” lub „W użyciu”	P = 1 P ≥ 2	Brak (naciśnięcie klawisza niemożliwe) Wyświetlenie stanu zarejestrowanych linii
	Wł.	Używana przez inny telefon (linia przejęta, nawiązywanie połączenia, trwa połączenie, konferencja)	„W użyciu”	P = 1 P ≥ 2	Dołączenie (konferencja strony 3) Wyświetlenie stanu zarejestrowanych linii

Ikona	Sposób świe- cenia	Stan linii	Informacje o linii	Liczba po- łączeń (P)	Działanie po naciśnię- ciu klawisza*1
	Szybkie miga- nie	Połączenie przycho- dzące na używanym telefonie (również wznowienie połącze- nia wstrzymanego)	Nazwa lub numer te- lefonu rozmówcy	P = 1	Odebranie połączenia
				P ≥ 2	Wyświetlenie stanu za- rejestrowanych linii
	Szybkie miga- nie	Połączenie przycho- dzące na innym tele- fonie	"Poł. przych."	P = 1	Odebranie połączenia (przejęcie)
				P ≥ 2	Wyświetlenie stanu za- rejestrowanych linii
	Powolne miga- nie	Połączenie wstrzy- mane na używanym telefonie, wstrzyma- nie konferencji albo wstrzymanie na tele- fonie połączonym równolegle	Nazwa rozmówcy, numer telefon roz- mówcy, „Konferen- cja” lub „Poł. zaw.”	P = 1	Przywrócenie zawie- szonego połączenia
				P ≥ 2	Wyświetlenie stanu za- rejestrowanych linii
	Powolne miga- nie	Wstrzymane połą- czenie lub wznowie- nie wstrzymanego połączenia na innym telefonie	"Poł. zaw."	P = 1	Wznowienie wstrzyma- nego połączenia na in- nym telefonie
				P ≥ 2	Wyświetlenie stanu za- rejestrowanych linii

*1 Zależnie od ustawień lub stanu połączenia niektóre operacje mogą być niedostępne. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się ze sprzedawcą systemu telefonicznego/dostawcą usług telekomunikacyjnych.

Kolejność priorytetów wyświetlania

Jeśli na linii jest aktywnych wiele połączeń, priorytet wyświetlania jest następujący:

Połączenie przychodzące [bieżący telefon] → Trwa połączenie [bieżący telefon] → Połączenie wstrzymane [bieżący telefon] → Połączenie przychodzące [inny telefon] → Połączenie wstrzymane [inny telefon] → Trwa połączenie [inny telefon] → Linia bezzwrotna

Regulacja głośności

Dostosowywanie głośności słuchawki/głośnika/zestawu słuchawkowego

KX-TPA60/KX-TPA65:

Aby dostosować poziom głośności (poziomy 1–6), podczas rozmowy należy nacisnąć klawisz [▲] lub [▼]*1.

KX-TPA68:

Aby dostosować poziom głośności (poziomy 1–8), podczas rozmowy należy nacisnąć klawisz ◀/[VOL].

*1 W przypadku urządzenia KX-TPA65 głośność można dostosować również za pomocą klawisza ◀/[VOL].

Dostosowywanie głośności dzwonka lub wyłączenie dzwonka

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu

2. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Poziom dzwonka" → **OK**

3. [▲]/[▼]: wybierz żądane ustawienie → **OK***1

*1 W przypadku urządzenia KX-TPA65/KX-TPA68 głośność można również zmienić klawiszem ◀/[VOL].

Uwaga:

- Zamiast wykonywać kroki nr 1 i 2 można nacisnąć klawisz [▲].
- Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące ustawiania typu dzwonka, patrz sekcja "Opcje przychodzą", str. 112.

Dostosowywanie głośności dzwonka lub wyłączanie dzwoniącego dzwonka

Aby zmienić głośność dzwonka lub wyłączyć go podczas otrzymywania połączenia, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Uwaga:

- W przypadku podłączenia zestawu słuchawkowego w trakcie trwania połączenia przychodzącego dzwonek słuchawki bezprzewodowej nie będzie słyszalny w zestawie słuchawkowym. W przypadku podłączenia zestawu słuchawkowego przed odebraniem połączenia oraz gdy funkcję dzwonka zestawu słuchawkowego ustawiono na „WŁĄCZONY”, dzwonek połączenia jest słyszalny w słuchawkach.

Aby dostosować głośność dzwonka

1. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]: wyregulować głośność*1.

KX-TPA68:

◀/[VOL]: wyregulować głośność.

2. KX-TPA60:



/[XFER/CLR]: wyjść

KX-TPA65/KX-TPA68:

⊗/[CANCEL], ↶ / c / ⊗ / c/[TRANSFER/CLEAR]: wyjść

*1 Zmieniony poziom głośności będzie stosowany również w trakcie kolejnych połączeń.

W przypadku urządzenia KX-TPA65 głośność można dostosować również za pomocą klawisza ◀/[VOL].

Aby wyłączyć dzwonek

1.

Dziennik połączeń przychodzących/wychodzących

W przypadku równoległego podłączenia telefonu stacjonarnego i słuchawki dziennik połączeń przychodzących/wychodzących będzie przez nie współdzielony. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat równoległego podłączenia, patrz sekcja "Tryb równoległy (KX-TPA65/KX-TPA68)", str. 55.

Wyświetlanie dziennika połączeń przychodzących

[W trybie czuwania]

1. [◀]

2. [▲]/[▼]: "Rej.poł.przy." → **OK***1

*1 Jeżeli w trybie czuwania na wyświetlaczu LCD nie jest pokazywany komunikat „Poł. Nieodeb.”, można pominąć ten krok.

W przypadku podłączenia jednostki bazowej innej niż KX-TGP600 lista „Rej.poł.przy.” nie jest wyświetlana, dlatego należy wybrać listę „Poł. Nieodeb.”/„Poł. odebrane”.

Uwaga:

- Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat innych czynności, patrz sekcja "Wykres przejść między ekranami", str. 47.

Wyświetlanie dziennika połączeń wychodzących

[W trybie czuwania]

1.  *1

*1 KX-TPA60/KX-TPA65:

Można również nacisnąć klawisz [▼].

Uwaga:

- Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat innych czynności, patrz sekcja "Wykres przejść między ekranami", str. 47.

Wykonywanie połączenia przy użyciu dziennika połączeń przychodzących/wychodzących

Patrz sekcja "Korzystanie z dziennika połączeń przychodzących/wychodzących", str. 63.

Zapisywanie pozycji przy użyciu dziennika połączeń przychodzących/wychodzących

Patrz sekcja "Zapisywanie pozycji za pomocą dziennika połączeń przychodzących lub wychodzących", str. 81.

Kasowanie pozycji w dzienniku połączeń przychodzących

[Gdy wyświetlono dziennik połączeń przychodzących]

1. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję. →  **MENU/Menu**

2. [▲]/[▼]: "Skasuj"*1 → **OK**

3. [▲]/[▼]: "Tak" → **OK**

Aby usunąć inne pozycje, należy wrócić do kroku 1.

*1 Zamiast tego można wybrać opcję „Skasuj wszystko”, aby usunąć wszystkie pozycje.

Kasowanie pozycji w dzienniku połączeń wychodzących

[Gdy wyświetlono dziennik połączeń wychodzących]

1. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję. →  **MENU/Menu**

2. [▲]/[▼]: "Skasuj"*1 → **OK**

3. [▲]/[▼]: "Tak" → **OK**

Aby usunąć inne pozycje, należy wrócić do kroku 1.

*1 Zamiast tego można wybrać opcję „Skasuj wszystko”, aby usunąć wszystkie pozycje.

Tryb równoległy (KX-TPA65/KX-TPA68)

Jeśli telefon stacjonarny jest używany jako telefon główny (KX-TPA65/KX-TPA68), istnieje możliwość sparowania z nim słuchawki (KX-TPA60) w taki sposób, aby numer (konto) głównego telefonu stacjonarnego był stosowany także w przypadku podległej mu (sparowanej) słuchawki. Dzięki wykorzystaniu tego ustawienia można korzystać z telefonu stacjonarnego podczas pracy przy biurku oraz ze słuchawki, przebywając z dala od niego.

KX-TPA65/KX-TPA68:

[W trybie czuwania]

1.  **MENU/Menu**

2. KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ust. systemu" → **OK**

3. [▲]/[▼]: "Ust. systemu"^{*1} → **OK**

4. [▲]/[▼]: "Ust. dod. Słuch." → **OK**

5. [▲]/[▼]: wybierz telefon stacjonarny (KX-TPA65/KX-TPA68) do użytku jako telefon główny. → **OK**

6. [▲]/[▼]: "Parowanie" → **OK**

7. [▲]/[▼]: wybierz słuchawkę (KX-TPA60) do użycia jako jednostka sparowana.

- Aby anulować parowanie: „WYŁĄCZONY” → **OK**

8. [▲]/[▼]: "Tryb" → **OK**

9. [Ustawianie sygnału zajętości na czas korzystania z drugiego urządzenia]

[▲]/[▼]: "Zajęty" → **OK**

[Przełączanie połączenia z jednego urządzenia na drugie]

[▲]/[▼]: "Przejęcie poł." → **OK**

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące tego ustawienia, patrz sekcja Ust. dod. Słuch. (KX-TPA65/KX-TPA68) str. 122.

*1 Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Ustawianie hasła

Domyślnie hasło słuchawki/telefonu stacjonarnego nie jest ustawione. Przed rozpoczęciem użytkowania systemu należy zarejestrować hasło (4 cyfry) słuchawki/telefonu stacjonarnego. Brak hasła uniemożliwia korzystanie z następujących funkcji:

- Blokada książki telefonicznej (patrz sekcja "Blokada książki telefonicznej słuchawki", str. 85).
- „Ręczna&hasło” lub „Auto&hasło” dla opcji „Sposób blokady” (Patrz "Opcje przycisków", str. 114).
- Resetowanie słuchawki (patrz sekcja "Inne opcje", str. 119).

Uwaga:

- Aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu do urządzenia, należy:
 - Ustawić losowe hasło, którego nie da się łatwo odgadnąć.
 - Regularnie zmieniać hasło.
- Na wszelki wypadek hasło należy zanotować.

Konfiguracja

[W trybie czuwania]

1.  /MENU/Menu

2. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ustaw słuchawkę" → **OK**

3. [▲]/[▼]: "Inne opcje" → **OK**

4. [▲]/[▼]: "Zmiana hasła"^{*1} → **OK**

5. Wprowadź nowe hasło (4 cyfry [0-9]).

6. Potwierdź hasło, wprowadzając je ponownie, jak w kroku 5.

- *1 Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Blokada klawiszy

W trybie czuwania słuchawki/telefonu stacjonarnego można zablokować wszystkie klawisze oprócz klawisza nawigacyjnego. Istnieje możliwość wyboru jednego z 4 typów blokady klawiszy. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja „Opcje przycisków”, str. 114.

Uwaga:

- Po wybraniu ustawienia „Ręczna&hasło” lub „Auto&hasło” dla funkcji „Sposób blokady” warunkiem odblokowania słuchawki/telefonu stacjonarnego jest wprowadzenie hasła. Jeśli hasło zostanie wpisane nieprawidłowo 3 razy, kolejne hasło można wprowadzić po około 30 sekundach.
- Jeżeli hasło nie zostanie ustawione, dla opcji „Sposób blokady” nie będzie można wybrać ustawienia „Ręczna&hasło” ani „Auto&hasło”. Aby dowiedzieć się, jak ustawić hasło, patrz sekcja „Ustawianie hasła”, str. 56.
- W przypadku wybrania typu „Automatycznie” lub „Auto&hasło” można ustawić czas braku aktywności, po którym klawisze zostaną automatycznie zablokowane (Czas aut.blokady). Patrz sekcja „Opcje przycisków”, str. 114.

Włączanie blokady

Naciśnij i przytrzymaj klawisz  **MENU/Menu** lub klawisz nawigacyjny [ŚRODEK]/[ENTER] przez czas dłuższy niż 2 sekundy, aby zablokować klawisze słuchawki/telefonu stacjonarnego. O zablokowaniu klawiszy poinformuje ikona .

Wyłączanie blokady

Aby odblokować klawisze słuchawki/telefonu stacjonarnego, należy nacisnąć i przytrzymać klawisz  lub klawisz nawigacyjny [ŚRODEK]/[ENTER] przez czas dłuższy niż 2 sekundy. Ikona  zostanie zastąpiona ikoną  **MENU/Menu**, aby zasygnalizować, że klawisze zostały odblokowane.

Wybór języka wyświetlanych informacji

Istnieje możliwość wyboru języka informacji pokazywanych na wyświetlaczu słuchawki/telefonu stacjonarnego.

[W trybie czuwania]

-  **MENU/Menu**
- KX-TPA60/KX-TPA65:
[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**
KX-TPA68:
[▲]/[▼]: "Ustaw słuchawke" → **OK**
- [▲]/[▼]: "Opcje ekranu" → **OK**
- [▲]/[▼]: "Język" → **OK**
- [▲]/[▼]: wybierz język → **OK**

- Po zmianie języka wyświetlanych informacji słuchawka/telefon stacjonarny zostaną ponownie uruchomione.
- Listę dostępnych języków przedstawiono w sekcji „Opcje ekranu”, str. 116.

Wprowadzanie znaków

Znaki i cyfry można wprowadzać za pomocą klawiszy numerycznych. Aby wybrać jeden z trybów wprowadzania znaków, należy nacisnąć **prawy klawisz programowy** podczas wprowadzania nazwiska. Ikona funkcji wyświetlana nad klawiszem programowym symbolizuje bieżący tryb wprowadzania znaków. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji “Tryby wprowadzania znaków”, str. 110. Aby zmienić tryb wprowadzania znaków podczas edycji nazwiska w książce telefonicznej, należy nacisnąć **prawy klawisz programowy**.

Nr modelu	Tryby wprowadzania znaków
KX-TPA60, KX-TPA60C KX-TPA65, KX-TPA65C KX-TPA68, KX-TPA68C	ABC (łaciński) ↓ 0-9 (numeryczny) ↓ +RÄ (rozszerzenie 1)
KX-TPA60A, KX-TPA60CE, KX-TPA60UK, KX-TPA60AL, KX-TPA60LA, KX-TPA60LC, KX-TPA60AG, KX-TPA60BR KX-TPA65CE, KX-TPA65UK, KX-TPA65A, KX-TPA65AL, KX-TPA65LA, KX-TPA65LC, KX-TPA65AG, KX-TPA65BR, KX-TPA65X KX-TPA68CE, KX-TPA68UK, KX-TPA68AL	ABC (łaciński) ↓ 0-9 (numeryczny) ↓ ABΓ (grecki) ↓ RÄR (rozszerzenie 1) ↓ SŠŠ (rozszerzenie 2)
KX-TPA60RU KX-TPA65RU	АБВ (cyrylica) ↓ 0-9 (numeryczny) ↓ ABC (łaciński) ↓ RÄR (rozszerzenie 1) ↓ SŠŠ (rozszerzenie 2)

Przykład: wprowadzanie imienia „Anne” w trybie alfabetu łacińskiego.

2 → [➡] → [*] → 6 → 6 → [➡] → 6 → 6 → [➡] → 3 → 3

- Aby przełączyć się między wielkimi a małymi literami, należy nacisnąć KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:



- Aby wprowadzić znak przypisany do tego samego klawisza numerycznego co poprzedni znak, należy przesunąć kursor za pomocą klawisza nawigacyjnego [➡], a następnie wprowadzić żądany znak.
- Edycja wprowadzonego znaku
 - Naciśnij klawisz [⬅] lub [➡], aby podświetlić znak.
 - Usuń znak.
KX-TPA60:



KX-TPA65:

/ / / [TRANSFER/CLEAR]

KX-TPA68:

Clr

3. Wprowadź poprawny znak.

- Czyszczenie całego wiersza

KX-TPA60:



KX-TPA65:

Wciśnij klawisz / / / [TRANSFER/CLEAR] na ponad 1 sekundę.

KX-TPA68:

Wciśnij klawisz **Clr** na ponad 1 sekundę.

- Aby przesuwać kursor, należy naciskać klawisz nawigacyjny [], [], [] lub [].

Włączanie/wyłączanie zasilania (tylko urządzenie KX-TPA60)

Aby włączyć lub wyłączyć zasilanie słuchawki, należy nacisnąć i przytrzymać klawisz .

Tryb oszczędzania energii (tylko urządzenie KX-TPA60)

Tryb oszczędzania energii automatycznie wyłącza dzwonek, podświetlenie wyświetlacza i/lub podświetlenie klawiszy po upływie określonej liczby sekund w trakcie trwania połączenia. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące zmiany ustawień trybu oszczędzania energii, patrz sekcja "Opcje przychodzą", str. 112.

Podstawowe czynności

Poniżej opisano podstawowe czynności związane z obsługą urządzenia KX-TPA65/KX-TPA68.

Podnoszenie i odkładanie słuchawki

Istnieje kilka sposobów podnoszenia i odkładania słuchawki:

- Podniesienie słuchawki przewodowej
- Naciśnięcie klawisza / [SP-PHONE], / [SP-PHONE/HEADSET] lub / [CANCEL]
- Naciśnięcie klawisza programowego

Podnoszenie słuchawki

W przypadku napotkania w niniejszej instrukcji polecenia „podnieść słuchawkę” można wykonać jedną z poniższych czynności:

- Podnieść słuchawkę przewodową ze stacji.
- Nacisnąć klawisz / [SP-PHONE] lub / [SP-PHONE/HEADSET], gdy słuchawka przewodowa znajduje się w stacji. Spowoduje to włączenie trybu głośnomówiącego.
- Nacisnąć klawisz / [SP-PHONE] lub / [SP-PHONE/HEADSET] podczas korzystania z zestawu słuchawkowego.
- Naciśnij przycisk / [LINE], a następnie naciśnij przycisk wybierania lub przycisk []/[], aby wybrać numer linii.
- Nacisnąć klawisz programowalny przypisanej do niego linii (tylko urządzenie KX-TPA68).

Uwaga:

- Niektóre klawisze programowe, na przykład **ANSWER** / **Answer**, działają tak samo, jak klawisz /[SP-PHONE] lub /[SP-PHONE/HEADSET].

Odkładanie słuchawki

W przypadku napotkania w niniejszej instrukcji polecenia „odłożyć słuchawkę” można wykonać jedną z poniższych czynności:

- Umieścić słuchawkę przewodową w stacji.
- Nacisnąć klawisz /[SP-PHONE] lub /[SP-PHONE/HEADSET] podczas korzystania z zestawu słuchawkowego lub w trybie głośnomówiącym.
- Nacisnąć klawisz /[CANCEL].

Wykonywanie połączeń

- Wpisywanie znaków omówiono w sekcji “Wprowadzanie znaków”, str. 58.
- Aby przed wykonaniem połączenia (wstępne wybieranie numeru) potwierdzić, że wybrany numer jest prawidłowy, należy wybrać numer, a następnie:

KX-TPA60:

Naciśnij klawisz .

KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

- Aby usunąć cały numer podczas wstępnego wybierania:

KX-TPA60:

Wciśnij klawisz  /  [XFER/CLR] na dłużej niż 1 sekundę.

KX-TPA65:

Wciśnij klawisz  / C /  / C [TRANSFER/CLEAR] na dłużej niż 1 sekundę.

KX-TPA68:

Wciśnij klawisz **Clr** na ponad 1 sekundę.

- Aby anulować wybieranie, należy nacisnąć następujący klawisz:

KX-TPA60:



KX-TPA65:

/[CANCEL]

KX-TPA68:

[CANCEL]

- Jeżeli miga symbol , należy zbliżyć się do jednostki bazowej i ponownie wybrać numer.
- Symbol „+” (kod wybierania międzynarodowego) można wprowadzić, naciskając i przytrzymując klawisz .
- Aby wprowadzić symbol „P” (3-sekundową pauzę) między numerami telefonów, należy nacisnąć klawisz .

Pauza*1.

Funkcja ta przydaje się na przykład podczas pracy z usługą poczty głosowej, ponieważ pozwala uniknąć konieczności odsłuchiwania nagranej informacji. Operację można powtórzyć, aby ustawić dłuższą pauzę.

*1 Klawisz ten jest wyświetlany tylko w przypadku skonfigurowania go w telefonie. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Podstawowe zasady wykonywania połączeń

Wykonywanie połączeń przez wybieranie numeru

1. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

2. Wybierz numer rozmówcy.

3. **POŁ./Poł.**

4. KX-TPA60:



: zakończenie połączenia

Wykonywanie połączeń

KX-TPA65/KX-TPA68:

Odłóż słuchawkę: zakończenie połączenia

Uwaga:

Aby wybrać nowy numer bez odkładania słuchawki, należy postępować zgodnie z poniższą procedurą.

KX-TPA60/KX-TPA65:

1. /[FUNC]/[FUNCTION]: zakończenie połączenia
2. []/[▼]: "Flash/Wywołaj"
3. **OK**

KX-TPA68:

1. **Flash**/**Recall**

Wstępne wybieranie numeru

[W trybie czuwania]

1. Wybierz numer przy odłożonej słuchawce.

2. Po wybraniu

KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

Wykonywanie połączenia interkomu

Między słuchawkami/telefonami stacjonarnymi można wykonywać połączenia interkomu.

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu
2. /INT/Intercom
3. []/[▼]: wybierz słuchawkę/telefon stacjonarny → **OK**
4. KX-TPA60:



: zakończenie połączenia

KX-TPA65/KX-TPA68:

Odłóż słuchawkę: zakończenie połączenia

Szybkie wybieranie

Wykonywanie połączeń za pomocą listy ponownego wykonywania połączenia

Ostatnio wybierane numery są dostępne na liście ponownego wykonywania połączeń (maksymalna długość każdego numeru wynosi 32 znaki).

[W trybie czuwania]

1. KX-TPA60/KX-TPA65:
/[FUNC]/[FUNCTION] → **1**

Uwaga:

- Jeżeli funkcja ponownego wybierania nie została przypisana do klawisza numerycznego **1**, należy nacisnąć odpowiedni klawisz numeryczny.
- W modelu KX-TPA65 można również użyć funkcji /[REDIAL].

1. KX-TPA68:
/[REDIAL]

Wybieranie za pomocą klawiszy szybkiego wybierania

Do każdego klawisza numerycznego można przypisać numer telefonu, a następnie w prosty sposób wybrać żądany numer, przytrzymując przypisany klawisz numeryczny.

[W trybie czuwania]

1. Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę klawisz numeryczny (0-9) przypisany jako klawisz szybkiego wybierania.
2. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

Uwaga:

- Gdy wyświetlana jest informacja klawisza skrótu, można nacisnąć klawisz [▲] lub [▼], aby wybrać inny numer klawisza skrótu.
- Jeżeli dla funkcji szybkiego wybierania wybrano opcję „Automatycznie”, numer klawisza szybkiego wybierania można wybrać również, przytrzymując przypisany klawisz szybkiego wybierania przez określoną liczbę sekund. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja „Zmiana typu wybierania numeru za pomocą klawiszy skrótu”, str. 91.
- Szczegółowe informacje dotyczące przypisywania klawiszy szybkiego wybierania przedstawiono w sekcji „Przypisywanie klawiszy skrótu w ramach książki telefonicznej”, str. 90.

Korzystanie z linii dyżurnej

Jeżeli administrator skonfigurował tę funkcję, można automatycznie wykonywać połączenia do zarejestrowanego numeru telefonu. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

[W trybie czuwania]

1. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

Korzystanie z dziennika połączeń przychodzących/wychodzących

Korzystanie z dziennika połączeń przychodzących

[Gdy wyświetlono dziennik połączeń przychodzących]

1. [▲]/[▼]: wybierz pozycję dziennika połączeń przychodzących.
2. Wykonaj połączenie

KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

3. Zakończ połączenie

KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Odłóż słuchawkę.

Wykonywanie połączeń

Korzystanie z dziennika połączeń wychodzących

[Gdy wyświetlono dziennik połączeń wychodzących]

1. [▲]/[▼]: wybierz pozycję dziennika połączeń wychodzących.
2. Wykonaj połączenie
KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

3. Zakończ połączenie
KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Odlóż słuchawkę.

Korzystanie z książki telefonicznej

Korzystanie z książki telefonicznej słuchawki

[W trybie czuwania]

- 1.
2. [▲]/[▼]: "Książka telef." → **OK** *1
3. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**
4. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję*2.
5. Naciśnij klawisz nawigacyjny [CENTER]/[ENTER].
6. [▲]/[▼]: wybierz numer telefonu.
7. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

8. KX-TPA60:



: zakończenie połączenia

KX-TPA65/KX-TPA68:

Odlóż słuchawkę: zakończenie połączenia

*1 Jeżeli urządzenie zezwala wyłącznie na korzystanie z książki telefonicznej słuchawki, ta czynność jest pomijana.

*2 Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza [▲]/[▼] powoduje automatyczne wyświetlanie następnych/poprzednich pozycji.

Uwaga:

- W przypadku braku zezwolenia na książkę telefoniczną słuchawki nie można skorzystać z tej funkcji. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się ze sprzedawcą systemu telefonicznego/dostawcą usług telekomunikacyjnych.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące wykonywania połączeń z wykorzystaniem książki telefonicznej słuchawki, patrz sekcja "Wyszukiwanie pozycji zapisanych w książce telefonicznej słuchawki", str. 83.

Korzystanie z książki telefonicznej jednostki bazowej (tylko w przypadku połączenia z jednostką bazową inną niż KX-TGP600)

[W trybie czuwania]

- 1.

2. [▲]/[▼]: "Spis tel. Bazy" → **OK**
3. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**
4. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję*1.
5. Naciśnij klawisz nawigacyjny [CENTER]/[ENTER].
6. [▲]/[▼]: wybierz numer telefonu.
7. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

8. KX-TPA60:



: zakończenie połączenia

KX-TPA65/KX-TPA68:

Odłóż słuchawkę: zakończenie połączenia

- *1 Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza [▲]/[▼] powoduje automatyczne wyświetlanie następnych/poprzednich pozycji.

Uwaga:

- Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące wykonywania połączeń z wykorzystaniem książki telefonicznej jednostki bazowej, patrz sekcja "Wyszukiwanie pozycji zapisanych w książce telefonicznej jednostki bazowej", str. 88.

Korzystanie ze zdalnej książki telefonicznej (tylko w przypadku połączenia z jednostką bazową inną niż KX-TGP600)

[W trybie czuwania]

1. 
2. [▲]/[▼]: "Zdalny spis tel." → **OK***1
3. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**
4. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję. →  **MENU/Menu***2
5. Za pomocą klawisza [▲] lub [▼] wybierz żądany numer telefonu.
6. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

7. KX-TPA60:



: zakończenie połączenia

KX-TPA65/KX-TPA68:

Odłóż słuchawkę: zakończenie połączenia

- *1 W przypadku zezwolenia tylko na zdalną książkę telefoniczną krok ten jest pomijany.

- *2 Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza [▲]/[▼] powoduje automatyczne wyświetlanie następnych/poprzednich pozycji.

Uwaga:

- W przypadku braku zezwolenia na zdalną książkę telefoniczną nie można skorzystać z tej funkcji. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się ze sprzedawcą systemu telefonicznego/dostawcą usług telekomunikacyjnych.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące wykonywania połączeń z wykorzystaniem zdalnej książki telefonicznej, patrz sekcja "Wyszukiwanie pozycji zapisanych w zdalnej książce telefonicznej", str. 89.

Wykonywanie połączenia wywołującego do wielu osób

Podczas wykonywania połączenia wywołującego za pomocą słuchawki/telefonu stacjonarnego głos będzie słyszany w głośnikach innych słuchawek/telefonów stacjonarnych.

[W trybie czuwania]

KX-TPA60/KX-TPA65:

1. /[FUNC]/[FUNCTION]
2. []/[]: "Przywołanie" → **OK**
3. []/[]: wybierz żądany kanał grupy → potwierdź klawiszem **OK**

KX-TPA68:

1. Naciśnij klawisz programu, któremu przypisano funkcję „Przywołanie”.
2. []/[]: wybierz żądany kanał grupy → potwierdź klawiszem **OK**

Uwaga:

- Pozycja ta jest wyświetlana tylko wtedy, gdy funkcja została włączona w ustawieniach. Tę funkcję można włączyć za pomocą internetowego interfejsu użytkownika. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się ze sprzedawcą systemu telefonicznego/dostawcą usług telekomunikacyjnych.

Odbieranie połączeń

- Dla każdego typu połączenia przychodzącego można wybrać inny dzwonek. Patrz sekcja "Opcje przychodz", str. 112.
 - Aby odebrać połączenie, można skorzystać również z funkcji „Odb. dow. przyc.”^{*1}, „Szybka odpowiedź”^{*1} lub „Autom. odbiór”. Patrz sekcja "Opcje odpowiedzi", str. 113.
 - Istnieje możliwość dostosowania głośności dzwonka lub wyłączenia go. Patrz sekcja "Dostosowywanie głośności dzwonka lub wyłączanie dzwonka", str. 53.
 - W przypadku podłączenia zestawu słuchawkowego przed odebraniem połączenia oraz gdy funkcję dzwonka zestawu słuchawkowego ustawiono na „WŁĄCZONY”, dzwonek połączenia jest słyszalny w słuchawkach.
 - W przypadku, gdy stan funkcji „Szybka odpowiedź”^{*1} to „WŁĄCZONY”, należy pamiętać o poniższych informacjach. Jeżeli w trakcie połączenia wystąpi awaria zasilania, gdy słuchawka jest podłączona do ładowarki oraz jeżeli
 - Jeżeli stan funkcji „Rozm.podczas ład” to „WYŁĄCZONY” (domyślnie), połączenie może zostać rozłączone zaraz po jego odebraniu.
 - Jeżeli stan funkcji „Rozm.podczas ład” to „WŁĄCZONY”, połączenie może zostać automatycznie odebrane. Należy pamiętać, iż w tym przypadku mogą zostać naruszone prawa prywatności lub poufne informacje mogą trafić do osób nieupoważnionych.
 - W przypadku połączenia przychodzącego z numeru zapisanego w książce telefonicznej słuchawki numer i nazwisko rozmówcy zostaną wyświetlone w dzienniku połączeń.
- ^{*1} Tylko w przypadku urządzenia KX-TPA60.

ID dzwoniącego

Jeśli połączenie przychodzące zawiera informacje o ID dzwoniącego (nazwisko rozmówcy i numer telefonu), informacje te są zapisywane w dzienniku połączeń przychodzących w słuchawce/telefonie stacjonarnym.

W przypadku otrzymania połączenia z numeru znajdującego się w książce telefonicznej zapisane nazwisko jest wyświetlane wraz z numerem.

Jeżeli informacje o rozmówcy są dostarczane przez system telefoniczny, a w książce telefonicznej zapisano dane tego samego numeru, istnieje możliwość określenia, która informacja ma być wyświetlana w słuchawce/telefonie stacjonarnym. Domyślnie wyświetlane są informacje pochodzące z systemu telefonicznego. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Opcje ekranu", str. 116.

Jeżeli słuchawkę/telefon stacjonarny skonfigurowano tak, by wyświetlane były informacje o rozmówcy zapisane w książce telefonicznej, informacje przesyłane przez system telefoniczny będą wyświetlane tylko w przypadku numerów niezapisanych w książce telefonicznej.

Odbieranie połączeń

Odbieranie połączenia przychodzącego

- KX-TPA60: 
- KX-TPA65/KX-TPA68: podnieś słuchawkę

Uwaga:

- W trakcie trwania przychodzącego połączenia interkomu na wyświetlaczu jest widoczna nazwa słuchawki.

Odbieranie połączenia przychodzącego na konkretnej linii (tylko w przypadku połączenia z urządzeniem KX-TGP600)

1. /[LINE]: wyświetlenie klawiszy linii.
2. Naciśnij klawisz numeryczny lub klawisze , aby wybrać numer linii → naciśnij **OK**

Można również odebrać połączenie, korzystając z poniższych funkcji:

- Odb. dow. przyc.*1
- Szybka odpowiedź*1
- Autom. odbiór

Szczegółowe informacje dotyczące tych funkcji znajdują się w sekcji “Opcje odpowiedzi”, str. 113.

*1 Tylko w przypadku urządzenia KX-TPA60.

Uwaga:

- Numery linii z połączeniami przychodzącymi będą szybko migać na zielono.
- W przypadku, gdy stan funkcji „Szybka odpowiedź”*1 to „WŁĄCZONY” oraz gdy nastąpi krótka przerwa w zasilaniu w trakcie trwania połączenia przychodzącego przy podłączonej ładowarce, mogą wystąpić poniższe sytuacje:
 - Jeżeli stan funkcji „Rozm.podczas ład” to „WYŁĄCZONY” (domyślnie), połączenie może zostać rozłączone zaraz po jego odebraniu.
 - Jeżeli stan funkcji „Rozm.podczas ład” to „WŁĄCZONY”, połączenie może zostać automatycznie odebrane. Należy pamiętać, iż w tym przypadku mogą zostać naruszone prawa prywatności lub poufne informacje mogą trafić do osób nieupoważnionych.
- *1 Tylko w przypadku urządzenia KX-TPA60.
- Dla każdego typu połączenia przychodzącego można wybrać inny dzwonek. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja “Opcje przychodz”, str. 112.

Odrzucanie połączeń przychodzących

Za pomocą słuchawki/telefonu stacjonarnego można odrzucić połączenie przychodzące.

1. W chwili otrzymania połączenia przychodzącego naciśnij klawisz  /REJECT/ Reject.
2. Połączenie zostanie odrzucone, a słuchawka/telefon stacjonarny powróci do trybu czuwania.

Uwaga:

- Połączenia z określonych numerów mogą być odrzucane automatycznie. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja “Blokada połączeń przychodzących (tylko użytkownicy usługi ID rozmowy)”, str. 95.

Tryb głośnomówiący

W trybie głośnomówiącym można mówić do rozmówcy i słyszeć go bez korzystania ze słuchawki. Tryb ten przydaje się w przypadku wykonywania podczas rozmowy także innych czynności, takich jak pisanie.

Uwaga:

[KX-TPA60]

- Podczas rozmowy z wykorzystaniem zestawu słuchawkowego nie jest dostępny klawisz .
- Jeżeli słuchawkę w trybie głośnomówiącym podłączono do ładowarki, trybu głośnomówiącego nie można wyłączyć.
- Jeżeli stan funkcji „Rozm.podczas ład” to „WŁĄCZONY”, aktywacja trybu głośnomówiącego podczas ładowania pozwoli na kontynuowanie rozmowy.

[KX-TPA65/KX-TPA68]

- Podczas rozmowy z użyciem zestawu słuchawkowego naciśnięcie klawisza /[SP-PHONE] lub /[SP-PHONE/HEADSET] spowoduje zakończenie połączenia.
- Naciśnięcie klawisza /[SP-PHONE] lub /[SP-PHONE/HEADSET] podczas rozmowy z użyciem trybu głośnomówiącego spowoduje zakończenie połączenia.

Włączanie trybu głośnomówiącego

[KX-TPA60]

Naciśnięcie klawisza  podczas rozmowy spowoduje włączenie trybu głośnomówiącego.

Następnie można ponownie podłączyć słuchawkę do ładowarki.

[KX-TPA65/KX-TPA68]

Naciśnięcie klawisza /[SP-PHONE] lub /[SP-PHONE/HEADSET] w trybie czuwania pozwala włączyć tryb głośnomówiący. W trybie głośnomówiącym można odłożyć słuchawkę bez rozłączania połączenia.

Wyłączanie trybu głośnomówiącego

[KX-TPA60]

Tryb głośnomówiący można wyłączyć, korzystając z jednej z poniższych metod:

- Podczas rozmowy w trybie głośnomówiącym naciśnij klawisz .
- Jeśli podczas rozmowy w trybie głośnomówiącym słuchawka jest podłączona do ładowarki, odłącz ją.

[KX-TPA65/KX-TPA68]

Podnieś słuchawkę podczas rozmowy w trybie głośnomówiącym.

Odbieranie połączenia interkomu

1. KX-TPA60:



: odebranie wezwania.

KX-TPA65/KX-TPA68:

Podniesienie słuchawki: odebranie wezwania.

Tryb cichy

Tryb cichy powoduje wyłączenie dźwięku dzwonka podczas odbierania połączeń. Przydaje się to w sytuacjach, gdy dźwięk dzwonka mógłby przeszkadzać, na przykład podczas zebrań.

Gdy jest włączony tryb cichy, poniższe funkcje są wyłączone lub przyjmują automatycznie ustalone wartości, niezależnie od ustawień.

- Poziom dzwonka
- Dzwonek dla ład. *1
- Autom. odbiór
- Ton przycisku

*1 Tylko w przypadku urządzenia KX-TPA60.

Uwaga:

- W przypadku włączenia trybu cichego nie jest słyszalne ostrzeżenie o niskim stanie naładowania akumulatorów.
- Gdy jest włączony tryb cichy, nie są odtwarzane dźwięki potwierdzenia opcji rodzaju dzwonka lub głośności dzwonka.

Włączanie lub wyłączanie

1. KX-TPA60:

Wciśnij klawisz  na ponad 2 sekundy.

KX-TPA65/KX-TPA68:

Wciśnij klawisz  na ponad 2 sekundy.

Redukcja hałasu (KX-TPA60/KX-TPA68)

W przypadku włączenia funkcji Redukcja hałasu tłumione są odgłosy otoczenia, co zapewni poprawę jakości dźwięku słyszanego przez rozmówcę. Dźwięk w słuchawce jest również wzmacniany odpowiednio do poziomu głośności odgłosów otoczenia. Funkcja ta przydaje się w głośnym otoczeniu, takim jak magazyny, hale produkcyjne, restauracje czy garaże. Istnieje możliwość włączenia domyślnego stosowania funkcji redukcji hałasu oraz włączania/wyłączania jej podczas połączeń.

Uwaga:

- Funkcji Redukcja hałasu można używać tylko w trybie słuchawki lub podczas korzystania z zestawu słuchawkowego. Nie można z niej korzystać w trybie głośnomówiącym.
- Podczas rozmowy z wykorzystaniem funkcji Redukcja hałasu miga klawisz  / **AVC** lub na wyświetlaczu jest widoczny komunikat „Redukcja hałasu”.
- Jeśli podczas rozmowy z użyciem zestawu słuchawkowego w domyślnym trybie redukcji hałasu od słuchawki zostanie odłączony zestaw słuchawkowy, działanie funkcji Redukcja hałasu będzie kontynuowane.
- W przypadku, gdy podczas rozmowy w domyślnym trybie redukcji hałasu do słuchawki zostanie podłączony zestaw słuchawkowy, działanie funkcji Redukcja hałasu będzie kontynuowane.

Włączanie lub wyłączanie funkcji Redukcja hałasu

[W trybie czuwania]

1.  / **MENU** / **Menu**
2. KX-TPA60:
[]/[]/[]:  → **OK**
KX-TPA68:
[]/[]: "Ustaw słuchawkę" → **OK**
3. []/[]: "Opcje rozmowy" → **OK**
4. []/[]: "Redukcja hałasu" → **OK**
5. []/[]: "WŁĄCZONY"/"WYŁĄCZONY" → **OK**

Tymczasowe włączanie lub wyłączanie funkcji Redukcja hałasu podczas rozmowy

Funkcję Redukcja hałasu można włączyć lub wyłączyć podczas rozmowy, wykonując jedną z poniższych czynności:

- a.  / **AVC**
Dokonaj edycji wyświetlanych klawiszy programowych, aby stał się widoczny klawisz programowy  / **AVC**. Patrz sekcja "Opcje przycisków", str. 114.
- b. KX-TPA60:
 / **[FUNC]** → []/[]: "Redukcja hałasu" → **OK**
KX-TPA68:
 / **MENU** → []/[]/[]: "Redukcja hałasu" → **OK**

Prowadzenie rozmowy

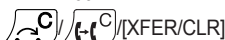
Przełączanie rozmowy

Połączenia można przełączać na inny numer (wewnętrzny lub zewnętrzny).

Przełączanie

[Podczas rozmowy]

1. KX-TPA60:



KX-TPA65:

↶ / C / ↶ / C [TRANSFER/CLEAR]

KX-TPA68:

↶ / ↶ / [TRANSFER]

2. Zadzwoń na numer, do którego chcesz przełączyć połączenie. → **POŁ.** / **Poł.**

3. Poczekaj na odbiór połączenia, aby zapowiedzieć jego przełączenie.

4. KX-TPA60:

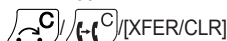


KX-TPA65/KX-TPA68:

Odłożenie słuchawki*1

- *1 W przypadku konfiguracji z jednostką bazową inną niż model KX-TGP600 procedura jest następująca:

KX-TPA60:



KX-TPA65:

↶ / C / ↶ / C [TRANSFER/CLEAR]

KX-TPA68:

↶ / ↶ / [TRANSFER]

Uwaga:

- Aby powrócić do rozmowy przed nawiązaniem połączenia z numerem docelowym, naciśnij klawisz **CANCEL**

Anuluj.

Aby przełączyć połączenie bez zapowiedzi (tylko w konfiguracji z modelem KX-TGP600)

1. Podczas rozmowy naciśnij klawisz **BLIND** / **Blind***1.

2. Zadzwoń na numer, do którego chcesz przełączyć połączenie. → **POŁ.** / **Poł.**

- *1 W przypadku, gdy wykonanie przełączania bez zapowiedzi jest niedozwolone, ten klawisz programowy nie jest wyświetlany. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Przełączanie połączeń interkomu

Połączenia zewnętrzne można przełączać pomiędzy 2 słuchawkami/telefonami stacjonarnymi.

[W trybie czuwania]

1. **⏏** / **MENU** / **Menu** podczas rozmowy.

2. **↶** / **INT** / **Intercom**

3. **[▲]/[▼]**: wybierz słuchawkę/telefon stacjonarny → **OK**

4. Poczekaj na odpowiedź.

Prowadzenie rozmowy

5. KX-TPA60:

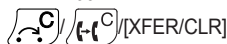


KX-TPA65/KX-TPA68:

Odłożenie słuchawki*1

*1 W przypadku konfiguracji z jednostką bazową inną niż model KX-TGP600 procedura jest następująca:

KX-TPA60:



[XFER/CLR]

KX-TPA65:

↶ / C / ↶ / C [TRANSFER/CLEAR]

KX-TPA68:

↶ / ↶ / [TRANSFER]

Zawieszanie połączeń

Połączenie można zawiesić, wybierając numer wewnętrzny.

Zawieszanie

Aby zawiesić trwałe połączenie:

1. KX-TPA60:



[HOLD/MSG]

KX-TPA65/KX-TPA68:



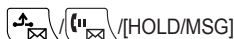
[HOLD]

Uwaga:

- Naciśnięcie klawisza LINE dla linii innej niż ta, na której obecne jest bieżące połączenie, spowoduje zawieszenie połączenia lub jego rozłączenie w zależności od ustawień funkcji automatycznego zawieszania połączeń. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się ze sprzedawcą systemu telefonicznego/dostawcą usług telekomunikacyjnych.

Przechodzenie do zawieszonego połączenia

1. KX-TPA60:



[HOLD/MSG]

KX-TPA65/KX-TPA68:



[HOLD]

Przechodzenie do zawieszonego połączenia na danej linii (tylko w konfiguracji z modelem KX-TGP600)

1. ↶ / [LINE]

2. Naciśnij klawisz wybierania numerów odpowiadający powoli migającemu zielonemu wskaźnikowi LINE albo wybierz ten wskaźnik za pomocą klawiszy [▲] i [▼] → **OK**

Zawieszanie połączeń w strefie systemu (parkowanie połączeń)

Tej funkcji można używać do przełączania rozmów.

Jeżeli parkowanie połączeń jest dozwolone, na liście klawiszy funkcji dostępna jest pozycja „Parkuj pol.". Jednakże wcześniej należy określić numer funkcji parkowania połączeń. W zależności od systemu w celu odzyskania zaparkowanej rozmowy konieczne może być również wprowadzenie numeru strefy parkowania. Zakres dostępnych opcji zależy od rodzaju systemu telefonicznego. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Konfiguracja

1. KX-TPA60/KX-TPA65:



[FUNC]/[FUNCTION] → 9 ("Parkuj pol.")

KX-TPA68:

Naciśnij klawisz programu przypisany do funkcji „Parkuj poł.”.

Odbieranie zaparkowanych połączeń

[W trybie czuwania]

KX-TPA60/KX-TPA65:

1. Wprowadź numer funkcji parkowania połączeń.

2. KX-TPA60: 

KX-TPA65: podnieś słuchawkę

KX-TPA68:

1. Wprowadź numer funkcji parkowania połączeń.

2. Naciśnij klawisz programu przypisany do funkcji „Odzyskaj zapark.”.

3. Podnieś słuchawkę.

Uwaga:

- W zależności od systemu telefonicznego klawisz programowy **PARK/Parkuj** może migać, sygnalizując, że na linii zaparkowano połączenie. W takim przypadku rozmowę można odebrać, naciskając migający klawisz programowy **PARK/Parkuj**. Jednak aby odzyskać zaparkowane połączenie, korzystając z klawisza programowego, należy wcześniej ustawić numer funkcji odzyskiwania zaparkowanych połączeń. Pozycja ta jest wyświetlana tylko wtedy, gdy funkcja została włączona w ustawieniach. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Naprzemienna rozmowa z dwoma numerami (rozdzielanie połączeń)

Gdy rozmawiasz z jedną osobą, a drugie połączenie jest zawieszono, możesz przełączać się pomiędzy numerami.

Wykonywanie połączenia na drugi numer i przełączanie się między numerami

1. KX-TPA60:

 /[HOLD/MSG]

KX-TPA65/KX-TPA68:

/[HOLD] → Odlóż słuchawkę

2. Wybierz numer rozmówcy, którego chcesz dodać do rozmowy.

3. KX-TPA60: 

KX-TPA65/KX-TPA68: podnieś słuchawkę

4. Po zakończeniu rozmowy z drugą osobą naciśnij:

KX-TPA60:

 /[HOLD/MSG]

KX-TPA65/KX-TPA68:

/[HOLD]

5. Wznów rozmowę z pierwszą osobą.

Konferencja z udziałem trzech osób

Podczas rozmowy można dodawać kolejne osoby w ramach połączenia konferencyjnego.

Uwaga:

- Twoja sieć telekomunikacyjna może obsługiwać zaawansowane funkcje połączeń konferencyjnych, np. dla czterech osób lub więcej. W takim wypadku obsługa takich połączeń może wyglądać inaczej, niż to opisano poniżej. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się ze sprzedawcą systemu telefonicznego/dostawcą usług telekomunikacyjnych.

Wykonywanie połączenia konferencyjnego

1. KX-TPA60/KX-TPA65:
/[FUNC]/[FUNCTION] podczas rozmowy → „Konferencja”
KX-TPA68:
/[CONF] podczas rozmowy.
2. Wybierz numer rozmówcy, którego chcesz dodać do rozmowy. → **POŁ.**/**Poł.**
3. **CONF**//**Conf**

Uwaga:

- Bezpośredni dostęp do funkcji połączenia konferencyjnego zapewnia również klawisz programowy **CONF**//**Conf**. Aby go wyświetlić, przejdź do edycji klawiszy programowych. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja „Opcje przycisków”, str. 114.
- W przypadku korzystania z modelu KX-TPA65 można użyć funkcji /[CONF] również w ramach czynności 1 i 3.

Rozłączanie osób biorących udział w konferencji (tylko w konfiguracji z modelem KX-TGP600)

W trakcie konferencji można rozłączyć inne osoby. Pamiętaj jednak, że taka operacja jest możliwa tylko wtedy, gdy jesteś gospodarzem konferencji.

1. W trakcie konferencji naciśnij:
KX-TPA60:
//[HOLD/MSG]
KX-TPA65/KX-TPA68:
//[HOLD]
2. /[LINE]
3. Naciśnij klawisz wybierania numeru lub skorzystaj z klawiszy [**▲**] i [**▼**], po czym naciśnij klawisz **OK**, aby wybrać numer odpowiadający osobie, z którą chcesz się rozłączyć.
4. KX-TPA60:
 → /[LINE]
KX-TPA65/KX-TPA68:
Odlóż słuchawkę → /[LINE]
5. Naciśnij klawisz wybierania numeru lub skorzystaj z klawiszy [**▲**] i [**▼**], po czym naciśnij klawisz **OK**, aby wybrać numer odpowiadający kolejnej osobie.

Uwaga:

- KX-TPA65/KX-TPA68:
- Aby wznowić konferencję bez usuwania kogokolwiek, naciśnij klawisz /[FUNC]/[FUNCTION], a po wykonaniu czynności 3 wybierz opcję „Konferencja”.

Kończenie połączenia konferencyjnego

Aby zakończyć połączenie konferencyjne:

KX-TPA60:

Naciśnij klawisz .

KX-TPA65/KX-TPA68:

Odlóż słuchawkę.

Wyciszenie

Można wyłączyć mikrofon lub zestaw słuchawkowy, aby rozmawiać prywatnie z osobami przebywającymi w pomieszczeniu, jednocześnie słysząc rozmówcę w słuchawce lub głośniku.

Konfiguracja/anulowanie

1.  / **MUTE** / **Mute**

Uwaga:

- Gdy ikony  / **MUTE** / **Mute** migają, funkcja wyciszenia jest włączona.

Jeżeli na ekranie LCD nie widać klawisza programowego  / **MUTE** / **Mute**, wyświetlana jest ikona  / **MUTE** (w 1. wierszu).

- Funkcja wyciszenia będzie włączona nawet, jeżeli przełączysz się ze słuchawki na głośnik lub odwrotnie.
- Wyciszenie pozostanie aktywne nawet po podłączeniu lub odłączeniu zestawu słuchawkowego.
- W modelu KX-TPA65/KX-TPA68, można również użyć funkcji  / **[MUTE]** lub  / **[AUTO ANS/MUTE]**.

W modelu KX-TPA68, w trybie wyciszenia świeci się ikona  / **[AUTO ANS/MUTE]**.

Połączenie oczekujące

Jeżeli podczas rozmowy otrzymasz drugie połączenie, usłyszysz sygnał połączenia oczekującego. Drugie połączenie można odebrać, zawieszając lub kończąc bieżącą rozmowę.

To dodatkowa usługa firm telekomunikacyjnych. W ten sposób można odbierać dźwięk połączenia oczekującego wraz z informacjami o rozmówcy. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się ze sprzedawcą systemu telefonicznego/dostawcą usług telekomunikacyjnych.

Kończenie bieżącego połączenia w celu porozmawiania z drugą osobą**[Gdy słyhać dźwięk połączenia oczekującego]**

1. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Odłóż słuchawkę.

2. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

Zawieszanie bieżącego połączenia w celu porozmawiania z drugą osobą

1.  / **ANSWER** / **Answer**

Uwaga:

- Oczekujące połączenie można również odebrać w następujący sposób:

KX-TPA60:



 / **[HOLD/MSG]**

KX-TPA65/KX-TPA68:



 / **[HOLD]**

Nasłuch dla podniesionej słuchawki (KX-TPA65/KX-TPA68)

Podczas rozmowy z dwiema osobami przy użyciu słuchawki przewodowej można sprawić, aby rozmowę słyszały także inne osoby (przez głośnik).

Rozpoczęcie/anulowanie

1.  / **[SP-PHONE]** lub  / **[SP-PHONE/HEADSET]**

Uwaga:

- Kiedy nasłuch jest włączony, odłożenie słuchawki przewodowej powoduje uaktywnienie trybu głośnomówiącego.

Funkcje przekierowywania połączeń (FWD)/„Nie przeszkadzać” (DND)

Połączenia przychodzące można automatycznie przekierowywać na inny numer. Ponadto istnieje możliwość odrzucania połączeń (funkcja „Nie przeszkadzać”).

Uwaga:

- Funkcja „Nie przeszkadzać” jest dostępna wyłącznie w przypadku urządzenia KX-TGP600.

Uzyskiwanie dostępu do ustawień funkcji FWD/DND

[W trybie czuwania]

1. KX-TPA60/KX-TPA65:

/[FUNC]/[FUNCTION] → ("PW / TNP"*1).

KX-TPA68:

Wyświetli ekran strony 1.*2 → „PW/TNP”//“

2. Jeżeli urządzenie ma ekran wyświetlający więcej niż jeden wiersz, przejdź do odpowiedniego wiersza za pomocą klawiszy [] i [] → **OK**

3. []/[]: wybierz odpowiednie ustawienie opcji FWD lub DND → **OK**

Dostępne ustawienia:

- TNP: włączenie funkcji „Nie przeszkadzać” *3
(Wszystkie połączenia przychodzące będą automatycznie odrzucane).
 - PW(Wsz.): włączenie funkcji przekazywania połączeń
(Wszystkie połączenia przychodzące będą przekazywane).
 - PW(Zaj.): włączenie funkcji przekazywania połączeń w przypadku zajętości
(Połączenia przychodzące będą przekazywane, gdy numer wewnętrzny będzie zajęty).
 - PW(B.odp.): włączenie funkcji przekazywania w przypadku braku odpowiedzi
(Połączenie przychodzące zostanie przekierowane, jeśli nie odbierzesz go w określonym czasie).
4. Po wybraniu opcji przekierowania wpisz numer docelowy lub potwierdź ten, który został wpisany poprzednim razem → **OK**

*1 „Przekier.” połączenia w przypadku modeli jednostek bazowych innych niż KX-TGP600.

*2 Patrz sekcja „Wyświetlacz (KX-TPA68)”, str. 35.

*3 Wyłącznie w przypadku jednostki bazowej KX-TGP600.

Uwaga:

- Ustawienia funkcji FWD nie działają w przypadku linii współdzielonej.
- KX-TPA60/KX-TPA65:
Kiedy jest włączona funkcja przekierowania połączenia/Nie przeszkadzać, w trybie czuwania na wyświetlaczu jest widoczny symbol /Fwd i/lub /DND.

Odsłuchiwanie wiadomości poczty głosowej (tylko w przypadku modelu KX-TGP600)

KX-TPA60/KX-TPA65:

Gdy otrzymasz wiadomość głosową, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Wiad. Gł.” oraz ikona .

KX-TPA68:

Gdy masz wiadomości głosowe, na klawiszu programowym „Wiad. Głosowa” jest widoczna ikona . Z lewej strony ikony może być widoczna liczba nowych wiadomości głosowych.

Przed odejściem od telefonu

Nowe wiadomości można odsłuchać, przechodząc do poczty głosowej.

Po odsłuchaniu wszystkich wiadomości głosowych ikona zmieni się na .

[W trybie czuwania]

1. Przytrzymaj klawisz:

KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

/[MESSAGE]*1

2. []/[]: przejdź do wiersza, w którym widnieje ikona  → **OK**

Uwaga:

- Krok 2 nie jest wymagany, jeżeli słuchawka/telefon stacjonarny korzysta wyłącznie z jednej linii.
- W przypadku modelu KX-TPA60 funkcja jest niedostępna po zawieszeniu połączenia.

*1 KX-TPA68:

Można również użyć klawisza programowego „Wiad. Głosowa”. Patrz sekcja “Wyświetlacz (KX-TPA68)”, str. 35.

Korzystanie z książki telefonicznej

Urządzenie KX-TGP600 wykorzystuje 3 typy książki telefonicznej.

1. Książka telefoniczna słuchawki
Numery są zapisywane w pamięci słuchawki/telefonu stacjonarnego.
2. Książka telefoniczna jednostki bazowej (w konfiguracji z jednostką bazową inną niż model KX-TGP600)
Ta książka telefoniczna jest zapisana w pamięci jednostki bazowej.
3. Zdalna książka telefoniczna (tylko po podłączeniu do modelu KX-TGP600)
Jeżeli operator telekomunikacyjny oferuje usługę zdalnej książki telefonicznej, można z niej korzystać za pośrednictwem tego urządzenia. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się ze sprzedawcą systemu telefonicznego/dostawcą usług telekomunikacyjnych.

	Książka telefoniczna słuchawki	Książka telefoniczna jednostki bazowej	Zdalna książka telefoniczna
Zapisywanie nowych pozycji	✓	✓	—
Edycja zapisanych pozycji	✓	✓	—
Usuwanie zapisanych pozycji	✓	✓	—
Przeszukiwanie alfabetyczne	✓	✓	✓
Przeszukiwanie wg kategorii	✓	—	—
Liczba numerów dla każdego wpisu	Do 5	Do 2	Do 5* ¹
Dzwonek prywatny	✓	—	—

*1 Liczba ta zależy od wykorzystywanej usługi.

Korzystanie z książki telefonicznej słuchawki

W pamięci słuchawki/telefonu stacjonarnego można zapisać do 500 numerów telefonów wraz z nazwami lub nazwiskami, aby mieć do nich wygodny dostęp. Istnieje również możliwość ustawiania osobnych dzwonek dla różnych kategorii połączeń przychodzących. Wszystkie wpisy w książce telefonicznej są uporządkowane alfabetycznie. Ponadto ze względów bezpieczeństwa można włączyć blokadę książki telefonicznej.

- Aby wyszukać pozycję w książce telefonicznej, przejdź do sekcji "Wyszukiwanie pozycji zapisanych w książce telefonicznej słuchawki", str. 83.
- Aby dowiedzieć się, jak skorzystać z książki telefonicznej, która może zawierać więcej niż 500 wpisów, patrz sekcja "Korzystanie ze zdalnej książki telefonicznej", str. 89.

Uwaga:

- Zalecamy tworzenie kopii zapasowych danych książki telefonicznej słuchawki/telefonu stacjonarnego, na wypadek gdyby ich odzyskanie okazało się niemożliwe na skutek usterki urządzenia.
- Pojedynczy wpis (tj. nazwisko lub nazwa) może zawierać kilka numerów telefonu. Maksymalny rozmiar książki telefonicznej zależy od liczby zapisanych numerów. Stąd pozycja, do której przypisanych jest kilka telefonów, zmniejsza łączną liczbę numerów do zapamiętania.
- Oprócz tego operator telekomunikacyjny może oferować obsługę opisanych poniżej danych z książki telefonicznej. W takim wypadku będą one dostępne do pobrania za pośrednictwem sieci. Jeżeli nazwa przekracza 24 znaki, każdy kolejny znak powyżej tego limitu jest usuwany. Numery telefonów, których długość przekracza 32 cyfry, są nieprawidłowe.

Dzwonek prywatny

Wpisy w książce telefonicznej można sortować w ramach 9 kategorii dzwonek prywatnych. Każdej z nich można przypisać inny typ dzwonka^{*1}.

^{*1} Typy dzwonek opisano w sekcji "Opcje przychodzą", str. 112.

Zapisywanie pozycji w książce telefonicznej słuchawki

Zapisywanie nowej pozycji

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu
2. KX-TPA60/KX-TPA65:
[▲]/[▼]/[◀]/[▶]: → **OK**
KX-TPA68:
[▲]/[▼]: "Nowa ks. telef." → **OK**
3. Wpisz nazwę (maksymalnie 24 znaki) → **OK**
4. [▲]/[▼]: wybierz typ numeru telefonu (od **1** do **5**) → **OK**
5. Wpisz numer telefonu (maksymalnie 32 cyfry) → **OK**
6. Powtórz kroki 4 i 5, aby dodać kolejne typy numerów telefonów.
7. [▲]/[▼]: "Bez kategorii" → **OK**
8. Wybierz kategorię → **OK**
9. Aby wybrać numer domyślny dla danego wpisu, wybierz za pomocą klawisza [▲] lub [▼] opcję „Domyślny nr TEL” → **OK**
10. [▲]/[▼]: wybierz numer, który ma być używany jako domyślny → **OK**
11. **ZAP.** /Zapisz

Uwaga:

- Kroki 7 i 8 można pominąć, jeżeli nie ma potrzeby przypisania kategorii.
- Kroki 9 i 10 można pominąć, jeżeli nie ma potrzeby przypisania numeru domyślnego. (Pierwszy numer każdego wpisu będzie automatycznie traktowany jako domyślny).
- Prawidłowe wartości to cyfry od „0” do „9”, a także znaki „*”, „#”, „+” i „P”.
Aby wprowadzić znaki „+” lub „P”, patrz sekcja „Wykonywanie połączeń”, str. 61.
- Jeżeli istnieje już wpis zawierający określoną nazwę albo określony numer, nowe dane są przypisywane do niego.
- Wpisywanie znaków omówiono w sekcji „Wprowadzanie znaków”, str. 58.

Zapisywanie pozycji za pomocą klawiszy wybierania

Można najpierw wybrać dany numer, a następnie dodać go do książki telefonicznej.

[W trybie czuwania]

1. Wybierz numer.
2. 
3. Wpisz nazwę (maksymalnie 24 znaki) → **OK**
4. [▲]/[▼]: wybierz typ numeru telefonu (od **1** do **5**) → **OK**
5. W razie potrzeby dokonaj edycji numeru → **OK**
6. Powtórz kroki 4 i 5, aby dodać kolejne typy numerów telefonów.
7. [▲]/[▼]: "Bez kategorii" → **OK**
8. Wybierz kategorię → **OK**
9. Aby wybrać numer domyślny dla danego wpisu, wybierz za pomocą klawisza [▲] lub [▼] opcję „Domyślny nr TEL” → **OK**
10. [▲]/[▼]: wybierz numer, który ma być używany jako domyślny → **OK**
11. **ZAP.** / **Zapisz**

Uwaga:

- Kroki 7 i 8 można pominąć, jeżeli nie ma potrzeby przypisania kategorii.
- Kroki 9 i 10 można pominąć, jeżeli nie ma potrzeby przypisania numeru domyślnego. (Pierwszy numer każdego wpisu będzie automatycznie traktowany jako domyślny).
- Prawidłowe wartości to cyfry od „0” do „9”, a także znaki „*”, „#”, „+” i „P”.
Aby wprowadzić znaki „+” lub „P”, patrz sekcja „Wykonywanie połączeń”, str. 61.
- Jeżeli istnieje już wpis zawierający określoną nazwę albo określony numer, nowe dane są przypisywane do niego.
- Wpisywanie znaków omówiono w sekcji „Wprowadzanie znaków”, str. 58.

Zapisywanie pozycji za pomocą dziennika połączeń przychodzących lub wychodzących

Do książki telefonicznej słuchawki można dodawać numery, które zostały zapisane w dzienniku połączeń przychodzących lub wychodzących.

[W trybie czuwania]

1. Wyświetl dziennik połączeń przychodzących lub wychodzących. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja „Dziennik połączeń przychodzących/wychodzących”, str. 54.
2. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję. →  / **MENU** / **Menu**
3. [▲]/[▼]: "Zapisz w ks.tel." → **OK**
4. W razie potrzeby zmień nazwę → **OK**
5. [▲]/[▼]: wybierz typ numeru telefonu (od **1** do **5**) → **OK**
6. W razie potrzeby dokonaj edycji numeru → **OK**
7. Powtórz kroki 5 i 6, aby dodać kolejne typy numerów telefonów.

8. [▲]/[▼]: "Bez kategorii" → **OK**
9. Wybierz kategorię → **OK**
10. Aby wybrać numer domyślny dla danego wpisu, wybierz za pomocą klawisza [▲] lub [▼] opcję „Domyślny nr TEL” → **OK**
11. [▲]/[▼]: wybierz numer, który ma być używany jako domyślny → **OK**
12. **ZAP.** / **Zapisz**

Uwaga:

- Kroki 8 i 9 można pominąć, jeżeli nie ma potrzeby przypisania kategorii.
- Kroki 10 i 11 można pominąć, jeżeli nie ma potrzeby przypisania numeru domyślnego. (Pierwszy numer każdego wpisu będzie automatycznie traktowany jako domyślny).
- Prawidłowe wartości to cyfry od „0” do „9”, a także znaki „*”, „#”, „+” i „P”. Aby wprowadzić znaki „+” lub „P”, patrz sekcja „Wykonywanie połączeń”, str. 61.
- Jeżeli istnieje już wpis zawierający określoną nazwę albo określony numer, nowe dane są przypisywane do niego.
- Wpisywanie znaków omówiono w sekcji „Wprowadzanie znaków”, str. 58.
- Jeżeli słuchawka jest podłączona do jednostki bazowej innej niż model KX-TGP600, pomiędzy czynnością 3 i 4 powinno się pojawić menu wyboru miejsca zapisu książki telefonicznej.

Edycja pozycji zapisanych w książce telefonicznej słuchawki

Edycja zapisanej pozycji

[W trybie czuwania]

1. 
 2. [▲]/[▼]: "Książka telef." → **OK** *1
 3. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**
 4. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję. →  **MENU** / **Menu**
 5. [▲]/[▼]: "Edytuj" → **OK**
 6. [▲]/[▼]: wybierz żądane nazwisko, numer telefonu, kategorię lub domyślny numer telefonu → **OK**
 7. Dokonaj odpowiedniej edycji danych → **OK**
 8. Powtórz kroki od 6 do 7, aby zmienić inne pozycje.
 9. **ZAP.** / **Zapisz**
- *1 Jeżeli urządzenie zezwala wyłącznie na korzystanie z książki telefonicznej słuchawki, ta czynność jest pomijana.

Uwaga:

- Zmiana znaków lub cyfr:
 1. Za pomocą klawisza [◀] lub [▶] podświetli znak lub cyfrę.
 2. Usuń znak lub cyfrę.

KX-TPA60:

  /  [XFER/CLR]

KX-TPA65:

 /  /  /  [TRANSFER/CLEAR]

KX-TPA68:

Clr

3. Wpisz nowy znak lub nową cyfrę.
- Czyszczenie całego wiersza
KX-TPA60:

Wciśnij klawisz  /  [XFER/CLR] na ponad 1 sekundę.

KX-TPA65:

Wciśnij klawisz  / C /  / C [TRANSFER/CLEAR] na ponad 1 sekundę.

KX-TPA68:

Wciśnij klawisz **Clr** na ponad 1 sekundę.

- Aby przesuwać kursor w lewo lub w prawo, użyj odpowiednio klawisza [**◀**] lub [**▶**].
- Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji "Wprowadzanie znaków", str. 58.

Edycja nazw kategorii

Można zmieniać nazwy kategorii w książce telefonicznej.

[W trybie czuwania]

1.  / **MENU** / **Menu**

2. KX-TPA60/KX-TPA65:

[**▲**]/[**▼**]/[**◀**]/[**▶**]:  → **OK**

KX-TPA68:

[**▲**]/[**▼**]: "Ustaw słuchawkę" → **OK**

3. [**▲**]/[**▼**]: "Opcje ekranu" → **OK**

4. [**▲**]/[**▼**]: "NazwaKategorii" → **OK**

5. [**▲**]/[**▼**]: wybierz numer kategorii (1–9) → **OK**

6. Wprowadź nazwę kategorii (maksymalnie 13 znaków) → **OK**

7. Powtórz czynności od 5 do 6 dla każdej zmienianej nazwy kategorii.

Uwaga:

- Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji "Wprowadzanie znaków", str. 58.

Usuwanie pozycji zapisanych w książce telefonicznej słuchawki

Usuwanie zapisanej pozycji

[W trybie czuwania]

1. 

2. [**▲**]/[**▼**]: "Książka telef."*1 → **OK**

3. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**

4. [**▲**]/[**▼**]: wybierz żądaną pozycję.

5.  / **MENU** / **Menu**

6. [**▲**]/[**▼**]: "Skasuj" → **OK***2

7. [**▲**]/[**▼**]: "Tak" → **OK**

*1 Jeżeli urządzenie zezwala wyłącznie na korzystanie z książki telefonicznej słuchawki, ta czynność jest pomijana.

*2 Aby usunąć wszystkie pozycje, zamiast opcji „Skasuj” wybierz opcję „Skasuj wszystko”.

Wyszukiwanie pozycji zapisanych w książce telefonicznej słuchawki

Wpisy książki telefonicznej można przeszukiwać w opisany poniżej sposób.

Wyszukiwanie według nazwy

Wpisy w książce telefonicznej można wyszukiwać, podając ich nazwę:

[W trybie czuwania]

1. 
2. [▲]/[▼]: "Książka telef."*1 → **OK**
3. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**
4. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję*2.
5. Naciśnij klawisz nawigacyjny [CENTER]/[ENTER].
6. [▲]/[▼]: wybierz numer telefonu.
7. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

*1 Jeżeli urządzenie zezwala wyłącznie na korzystanie z książki telefonicznej słuchawki, ta czynność jest pomijana.

*2 Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza [▲]/[▼] powoduje automatyczne wyświetlanie następnych/poprzednich pozycji.

Wyszukiwanie według kategorii

Jeżeli wpisom w książce telefonicznej przypisano kategorie, można ich użyć podczas wyszukiwania.

[W trybie czuwania]

1. 
2. [▲]/[▼]: "Książka telef."*1 → **OK**
3. [#]
4. [▲]/[▼]: wybierz kategorię → **OK**
5. Wprowadź nazwę pozycji w kategorii → **OK**
6. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję.
7. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

*1 Jeżeli urządzenie zezwala wyłącznie na korzystanie z książki telefonicznej słuchawki, ta czynność jest pomijana.

Wyszukiwanie za pomocą klawiszy wybierania numerów

Pozycje w książce telefonicznej można również wyszukiwać, naciskając klawisze wybierania numerów, gdy wyświetlana jest lista numerów w książce.

1. Użyj klawiszy wybierania numerów, aby wpisać nazwę zgodnie z tabelą znaków*1.

*1 Szczegółowe zestawienie znaków przypisanych do klawiszy wybierania można znaleźć w poniższej tabeli.

Sufiks	A/CE/UK/AL/LA/LC/X*1/C/ (brak)/AG/BR	A/CE/UK/AL/X*1	RU
Klawi- sze	ABC (alfabet łaciński)	ABГ (j. grecki)	АБВ (cyrylica)
1	⇐→✳→1	⇐→✳→1	⇐→✳→1
2	A→B→C→2	A→B→Г→2	A→Б→В→Г→2→A→B→C→2
3	D→E→F→3	Δ→E→Z→3	Д→E→Ё→Ж→3→3→D→E→F→3

Sufiks	A/CE/UK/AL/LA/LC/X*1/C/ (brak)/AG/BR	A/CE/UK/AL/X*1	RU
Klawi- sze	ABC (alfabet łaciński)	ABГ (j. grecki)	АБВ (cyrylca)
[4]	G→H→I→4	H→Θ→I→4	И→Й→К→Л→4→G→H→I→4
[5]	J→K→L→5	K→Λ→M→5	M→H→O→П→5→J→K→L→5
[6]	M→N→O→6	N→Ξ→O→6	P→C→T→Y→6→M→N→O→6
[7]	P→Q→R→S→7	Π→P→Σ→7	Φ→X→Λ→Ч→7→P→Q→R→S→7
[8]	T→U→V→8	T→Υ→Φ→8	Ш→Щ→Ъ→b→l→8→T→U→V→8
[9]	W→X→Y→Z→9	X→Ψ→Ω→9	б→з→Ю→Я→9→W→X→Y→Z→9
[0]	0→spacja	0→spacja	0→spacja

*1 Tylko w przypadku urządzenia KX-TPA65.

- Wielokrotne naciśnięcie danego klawisza pozwala wyświetlić kolejne znaki, które są mu przyporządkowane. Aby na przykład uzyskać literę „C” alfabetu łacińskiego, należy 3 razy nacisnąć klawisz [2].
- Klawisze słuchawki/telefonu stacjonarnego mogą różnić się wyglądem od tych przedstawionych na ilustracjach.

Tabela znaków wyszukiwania w książce telefonicznej słuchawki

Poniższa tabela dotyczy funkcji klawiszy wybierania numerów podczas wyszukiwania w książce telefonicznej słuchawki. Szczegółowe informacje dotyczące pozostałych czynności zawiera sekcja “Tryby wprowadzania znaków”, str. 110.

Przykład: wpisywanie imienia „ANNE” w alfabecie łacińskim.

[2] → [6] → [6] → [P] → [6] → [6] → [3] → [3]

Uwaga:

- Dostępność jest uzależniona od parametrów linii telefonicznej. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Blokada książki telefonicznej słuchawki

Gdy słuchawka lub telefon stacjonarny działa w trybie czuwania, można założyć lub zdjąć blokadę książki telefonicznej. Do zablokowania książki telefonicznej potrzebne jest skonfigurowane hasło. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące ustawiania hasła, patrz sekcja “Ustawianie hasła”, str. 56.

Włączanie/wyłączanie blokady książki telefonicznej

[W trybie czuwania]

Włączanie blokady

1. Wciśnij klawisz  na ponad 2 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się ikona .*1

Wyłączanie blokady

1. Wciśnij klawisz  na ponad 2 sekundy.
2. Wpisz hasło.*2
3. Aby wrócić do trybu czuwania, naciśnij:

KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

⊗/[CANCEL]

Tymczasowe wyłączenie blokady książki telefonicznej

1. 

2. Wpisz hasło.*2

*1 Zablokowany zostanie także dziennik połączeń.

Jeśli hasło nie jest ustawione, rozlegnie się dźwięk błędu i zostanie wyświetlony komunikat „Hasło Nieopisany”.

*2 Jeśli hasło zostanie wpisane nieprawidłowo 3 razy, kolejne hasło można wprowadzić po około 30 sekundach.

Korzystanie z książki telefonicznej jednostki bazowej (tylko w konfiguracji z jednostką bazową inną niż KX-TGP600)

Zapisywanie pozycji w książce telefonicznej jednostki bazowej

Zapisywanie nowej pozycji

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu
2. KX-TPA60/KX-TPA65:
[▲]/[▼]/[◀]/[▶]: → **OK**
KX-TPA68:
[▲]/[▼]: "Nowa ks. telef." → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Spis tel. Bazy" → **OK**
4. Wpisz nazwę (maksymalnie 24 znaki) → **OK***1
5. [▲]/[▼]: wybierz typ numeru telefonu (od 1 do 3*2) → **OK**
6. Wpisz numer telefonu (maksymalnie 32 cyfry) → **OK**
7. Powtórz kroki 4 i 5, aby dodać kolejne typy numerów telefonów.
8. **ZAP./Zapisz**

*1 Jeżeli telefon nie będzie mógł zapisać książki telefonicznej, pojawi się komunikat „Niedostępne”.

*2 W ramach jednej pozycji można zapisać do 2 numerów telefonu.

Uwaga:

- Prawidłowe wartości to cyfry od „0” do „9”, a także „*”, „#” i „+”.
- Aby wprowadzić znak „+”, patrz sekcja „Wykonywanie połączeń”, str. 61.
- Jeżeli istnieje już wpis zawierający określoną nazwę albo określony numer, nowe dane są przypisywane do niego.
- Wpisywanie znaków omówiono w sekcji „Wprowadzanie znaków”, str. 58.

Edycja wpisów w książce telefonicznej jednostki bazowej

[W trybie czuwania]

- 1.
2. [▲]/[▼]: "Spis tel. Bazy" → **OK**
3. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**
4. [▲]/[▼]: wybierz żadaną pozycję. → /MENU/Menu
5. [▲]/[▼]: "Edytuj" → **OK**
6. [▲]/[▼]: wybierz numer telefonu → **OK**
7. Zmień odpowiednio nazwę lub numer telefonu.
8. **ZAP./Zapisz**

Usuwanie wpisów z książki telefonicznej jednostki bazowej

Książka telefoniczna jednostki bazowej

[W trybie czuwania]

1. 
2. [▲]/[▼]: "Spis tel. Bazy" → **OK**
3. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**
4. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję. →  /MENU/Menu
5. [▲]/[▼]: "Skasuj" → **OK***1
6. [▲]/[▼]: "Tak" → **OK**

*1 W kroku 5 można również wybrać opcję „Skasuj wszystko”, aby usunąć wszystkie wpisy.

Wyszukiwanie pozycji zapisanych w książce telefonicznej jednostki bazowej

Wyszukiwanie według nazwy

Wpisy w książce telefonicznej można wyszukiwać, podając ich nazwę:

[W trybie czuwania]

1. 
2. [▲]/[▼]: "Spis tel. Bazy" → **OK**
3. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**
4. [▲]/[▼]: wybierz żądaną pozycję*1.
5. Naciśnij klawisz nawigacyjny [CENTER]/[ENTER].
6. [▲]/[▼]: wybierz numer telefonu.
7. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

*1 Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza [▲]/[▼] powoduje automatyczne wyświetlanie następnych/poprzednich pozycji.

Korzystanie ze zdalnej książki telefonicznej (tylko w modelu KX-TGP600)

Oprócz książki telefonicznej w słuchawce można również korzystać z jej wersji zdalnej, o ile jest ona dostępna.

Uwaga:

- Zalecamy konfigurację tej funkcji wspólnie z administratorem. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Wyszukiwanie pozycji zapisanych w zdalnej książce telefonicznej

Wyszukiwanie według nazwy

Wpisy w książce telefonicznej można wyszukiwać, podając ich nazwę:

[W trybie czuwania]

1. 
2. [▲]/[▼]: "Zdalny spis tel."¹. → **OK**
3. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**
4. [▲]/[▼]: wybierz wpis → **OK**²
5. [▲]/[▼]: wybierz numer telefonu.
6. KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:

Podnieś słuchawkę.

*1 W przypadku zezwolenia tylko na zdalną książkę telefoniczną krok ten jest pomijany.

*2 Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza [▲]/[▼] powoduje automatyczne wyświetlanie następnych/poprzednich pozycji.

Ustawienia własne telefonu

Zmiana numeru słuchawki i wyświetlanej nazwy

Można zmienić numer słuchawki oraz nazwę wyświetlaną, gdy słuchawka lub telefon stacjonarny działa w trybie czuwania.

1.  /MENU/Menu
2. KX-TPA60/KX-TPA65:
 /  :  → **OK**
KX-TPA68:
 /  : "Ustaw słuchawkę" → **OK**
3.  /  : "Opcje ekranu" → **OK**
4.  /  : "Ekran gotowości" → **OK**
5.  /  : wybierz żądaną pozycję → **OK**

Klawisze skrótu

Można przypisywać numery telefonów do klawiszy wybierania i wybierać połączenia, naciskając i przytrzymując dany klawisz.

- "Wybieranie za pomocą klawiszy szybkiego wybierania", str. 63

Przypisywanie klawiszy skrótu w ramach książki telefonicznej

Można przypisać numer telefonu z książki telefonicznej słuchawki do danego klawisza, aby używać go jako skrótu.

1. W trybie czuwania wciśnij jeden z klawiszy (0–9) na ponad 1 sekundę.
2.  /MENU/Menu
3.  /  : wybierz „Kopiuj z ks.tel.” → **OK**
4. Wpisz nazwisko lub nazwę (wystarczy kilka pierwszych znaków) → **OK**
5.  /  : wybierz żądaną pozycję → **OK**
6.  /  : wybierz numer → **OK**
7. "Zapisz" → **OK**

Uwaga:

- Szczegółowe informacje znajdziesz w rozdziale "Wyszukiwanie pozycji zapisanych w książce telefonicznej słuchawki", str. 83.

Edycja klawiszy skrótu

1. W trybie czuwania wciśnij jeden z klawiszy (0–9) na ponad 1 sekundę.
2.  /MENU/Menu
3.  /  : "Edytuj" → **OK**
4. W razie potrzeby zmień nazwę skrótu. → **OK**
5. Możesz również zmienić numer klawisza skrótu. → **OK**
6. "Zapisz" → **OK**

Usuwanie skrótu

1. W trybie czuwania wciśnij na ponad 1 sekundę klawisz, który odpowiada danemu skróтови.*1

2. /MENU/Menu

3. [▲]/[▼]: "Skasuj" → *2

4. [▲]/[▼]: "Tak" → 

*1 Gdy wyświetlana jest informacja klawisza skrótu, można nacisnąć klawisz [▲] lub [▼], aby wybrać inny numer klawisza skrótu.

*2 Aby usunąć wszystkie pozycje, zamiast opcji „Skasuj” wybierz opcję „Skasuj wszystko”.

Zmiana typu wybierania numeru za pomocą klawiszy skrótu

Można określić do 2 typów wybierania numeru dla każdego przypisanego klawisza skrótu.

1. W trybie czuwania wciśnij jeden z klawiszy (0–9) na ponad 1 sekundę.

2. /MENU/Menu

3. [▲]/[▼]: "Poł. automat." → 

4. "Ręcznie"/"Automatycznie" → 

- **Ręcznie:**

Wybieranie spowoduje nawiązanie połączenia z numerem przypisanym do danego klawisza skrótu. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Wybieranie za pomocą klawiszy szybkiego wybierania", str. 63.

- **Automatycznie:**

Przytrzymanie klawisza skrótu przez liczbę sekund wybraną w ustawieniach spowoduje natychmiastowe wybranie przypisanego numeru.

Uwaga:

- Aby określić czas, po którym ma nastąpić automatyczne połączenie z danym numerem, przejdź do punktu „Czas wyb.skróc.” w sekcji "Opcje przycisków", str. 114.

Ustawienia opcji przypominania

Po ustalonym czasie usłyszysz dźwięk alarmu. Ponadto może zostać wyświetlone przypomnienie. Opcja przypominania jest dostępna wyłącznie wtedy, gdy słuchawka znajduje się w zasięgu jednostki bazowej.

Uwaga:

- Dla każdego przypomnienia można wybrać inny dzwonek. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja "Opcje przychodź", str. 112.
- Jeżeli w momencie włączenia się przypomnienia będziesz prowadzić rozmowę, dzwonek usłyszysz po jej zakończeniu.

Ustawianie przypomnienia

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu

2. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → 

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Notatka alarmu" → 

3. [▲]/[▼]: wybierz numer przypomnienia (1–3). → 

4. [▲]/[▼]: wybierz tryb przypomnienia → 

Dostępne są następujące tryby przypomnienia:

Ustawienia własne telefonu

- WYŁĄCZONY: wybrane przypomnienie nie jest generowane.
 - Jeden raz: wybrane przypomnienie zadziała tylko raz.
 - Codziennie: wybrane przypomnienie będzie powtarzane o tej samej godzinie każdego dnia.
 - Co tydzień: wybrane przypomnienie będzie powtarzane o tej samej godzinie w wybranym dniu tygodnia.
5. Ustaw datę i godzinę przypomnienia. Charakter wpisywanych danych zależy od wybranego trybu przypomnienia.
- Jeden raz: podaj datę i godzinę za pomocą klawiszy wybierania numeru i/lub nawigacyjnych → **OK**
 - Codziennie: podaj datę i godzinę za pomocą klawiszy wybierania numeru i/lub nawigacyjnych → **OK**
 - Co tydzień:
 - a. [▲]/[▼]: wybierz dzień tygodnia →
 - Obok każdego wybranego dnia tygodnia pojawi się znak ✓. W ten sposób można zaznaczyć więcej niż jeden dzień.
 - b. Gdy wybierzesz co najmniej 1 dzień tygodnia → **OK**
 - c. Określ godzinę za pomocą klawiszy wybierania numeru i/lub nawigacyjnych → **OK**
6. Wpisz komunikat wyświetlany w ramach przypomnienia. → **OK**
7. **OK**
8. "Zapisz" → **OK**

Uwaga:

- Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji "Wprowadzanie znaków", str. 58.
- Podając godzinę, naciśnij klawisz [AM/PM], aby przełączyć się pomiędzy godzinami przed południem i po południu. Opcja [AM/PM] nie jest dostępna w trybie zegara 24-godzinnego.

Usuwanie przypomnień

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu
2. KX-TPA60/KX-TPA65:
[▲]/[▼]/[◀]/[▶]: → **OK**
KX-TPA68:
[▲]/[▼]: "Notatka alarmu" → **OK**
3. [▲]/[▼]: wybierz numer alarmu (1–3). → **DELETE** / /Delete
4. [▲]/[▼]: "Tak" → **OK**

Wyłączanie przypomnienia

[Gdy słyszeć dzwonek przypomnienia]

1. KX-TPA60:
Naciśnij klawisz , , [XFER/CLR], lub umieść słuchawkę w ładowarce.
- KX-TPA65/KX-TPA68:
⊗/[CANCEL], / C / / C/[TRANSFER/CLEAR] lub

Zmiana przypisania klawiszy funkcji / klawiszy programowych

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu
2. KX-TPA60/KX-TPA65:
[▲]/[▼]/[◀]/[▶]: → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ustaw słuchawkę" → **OK**

3. [▲]/[▼]: "Opcje przycisków" → **OK**

4. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]: "Przycisk funkc." → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Klucz programu" → **OK**

5. [▲]/[▼]: zaznacz pozycję, którą chcesz zmienić → **OK**^{*1}

6. [▲]/[▼]: wybierz nową pozycję do przypisania → **OK**^{*1}

^{*1} Aby przewinąć w dół, naciśnij klawisz **DALEJ**/Dalej.

Uwaga:

- Można przypisać kilka klawiszy do tej samej funkcji.
- Funkcję trzeba przypisać każdemu z klawiszy.

Zmiana domyślnych ustawień słuchawki

Wybieranie głównej pozycji w trybie czuwania

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu

2. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ustaw słuchawkę" → **OK**

3. [▲]/[▼]: wybierz główną pozycję → **OK**

Pozycja główna	Pozycja dodatkowa			Strona
Opcje przychodzą	Poziom dzwonka	Typ dzwonienia	Dzwonek dla łąd.	str. 112
	Notatka alarmu	Oszcz. energii	Dzwonek słuchaw.	
Opcje rozmowy	Redukcja hałasu	Poziom głośnika	Poziom odbioru	str. 113
	Poziom słuchaw.	Poziom mikrofonu	Rozm.podczas łąd	
	Equalizer			
Opcje odpowiedzi	Odb. dow. przyc.	Szybka odpowiedź	Autom. odbiór	str. 113
	Opóź.autom.odb.			
Opcje przycisków	Przycisk funkc./Klucz programu	Edyc.przyc.ekr.	Nazwa przycisku	str. 114
	Sposób blokady	Czas aut.blokady	Czas wyb.skróc.	
Opcje ekranu	Język	Podświetlenie	Jasność LCD	str. 116
	Ekran gotowości	Nazwa słuchawki	NazwaKategorii	
	Format daty	Format czasu	Wyśw. Caller ID	
	Schemat koloru	Monitor Bazy	Powiadomienie	
Opcje tonów	Ton przycisku	Alarm zasięgu		str. 118

Pozycja główna	Pozycja dodatkowa			Strona
Opcje systemu	Rej. słuchawki	Skasuj bazę	Wybierz bazę	str. 118
	Blokada systemu	Zmień nr PIN	Info o słuchawce	
Inne opcje	Zmiana hasła	Reset słuchawki	Wbudowana strona	str. 119

Zmiana domyślnych ustawień systemu

Ważne:

- Zakres dostępnych opcji zależy od rodzaju systemu telefonicznego. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu

2. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]: → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ust. systemu" → **OK**

3. [▲]/[▼]: wybierz główną pozycję → **OK**

Pozycja główna	Pozycja dodatkowa			Strona
Status	Stan linii	Wersja Firmware	Tryb IP	str. 120
	Ustawienia IPv4	Ustawienia IPv6	Adres MAC	
	LLDP	CDP	VLAN	
Ustawienia sieci	Wybór trybu IP	Ustawienia IPv4	Ustawienia IPv6	str. 120
	LLDP	CDP	VLAN	
	Prędkość poł.	Wbudowana strona	Test sieci	
Ust. systemu	Rej. słuchawki	Wyrejstr. słuch.	Zmień PIN Bazy	str. 122
	Ust. Czas/Data	Tryb retrans.	Ust. linii	
	Uwierzytelnianie	Kod dostępu	Ustawienia Xsi	
	Ustawienia UC	Ust. dod. Słuch.		
Ust. połączeń	PW / TNP	Blokuj nieznane	Numer nieznany	str. 123
	Blokuj Caller ID	Wszędzie	Biuro zdalne	
	Dzw. równoległe			

Blokowanie połączeń anonimowych (tylko w konfiguracji z modelem KX-TGP600)

Funkcja umożliwia odrzucanie połączeń, jeżeli urządzenie nie jest w stanie zidentyfikować numeru telefonu. Ustawieniem domyślnym tej opcji jest „WYŁĄCZONY”.

Ważne:

- Zalecamy konfigurację tej funkcji wspólnie z administratorem. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.
- Funkcja nie jest dostępna w przypadku linii współdzielonych.

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu

2. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ust. systemu" → **OK**

3. [▲]/[▼]: "Ust. połączeń" → **OK**

4. [▲]/[▼]: "Blokuj nieznanne" → **OK**

5. [▲]/[▼]: wybierz linię → **OK**

6. [▲]/[▼]: "WŁĄCZONY"/"WYŁĄCZONY" → **OK**

Blokada połączeń przychodzących (tylko użytkownicy usługi ID rozmówcy)

Funkcja pozwala na odrzucanie połączeń z określonych numerów telefonów, które są traktowane jako niechciane. Po wykryciu połączenia urządzenie dokonuje jego identyfikacji, nie włączając jeszcze dzwonka. Jeżeli numer telefonu znajduje się na liście numerów blokowanych, urządzenie odrzuca połączenie.

Zapisywanie niechcianych połączeń (tylko w konfiguracji z modelem KX-TGP600)

Można zapisać do 20 numerów telefonów w ramach danej linii, korzystając z listy rozmówców lub wpisując bezpośrednio ich numery.

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu

2. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ust. systemu" → **OK**

3. [▲]/[▼]: "Ust. połączeń" → **OK**

4. [▲]/[▼]: "Blokuj Caller ID" → **OK**

5. [▲]/[▼]: wybierz linię → **OK**

6. [▲]/[▼]: wybierz pustą linię. → /MENU/Menu

7. [▲]/[▼]: "Edytuj" → **OK**

8. Wprowadź numer telefonu (do 32 cyfr) → **OK**

9. **ZAP.** /Zapisz

Edycja odrzucanych numerów telefonów (tylko w konfiguracji z modelem KX-TGP600)

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu

2. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ust. systemu" → **OK**

3. [▲]/[▼]: "Ust. połączeń" → **OK**

4. [▲]/[▼]: "Blokuj Caller ID" → **OK**

Ustawienia własne telefonu

5. [▲]/[▼]: wybierz linię → **OK**
 6. [▲]/[▼]: wybierz numer telefonu. →  /MENU/Menu
 7. [▲]/[▼]: "Edytuj" → **OK**
 8. Wprowadź numer telefonu. → **OK**
 9. **ZAP.** /Zapisz
-

Usuwanie numerów z listy odrzucanych (tylko w konfiguracji z modelem KX-TGP600)

[W trybie czuwania]

1.  /MENU/Menu
2. KX-TPA60/KX-TPA65:
[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**
KX-TPA68:
[▲]/[▼]: "Ust. systemu" → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Ust. połączeń" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Blokuj Caller ID" → **OK**
5. [▲]/[▼]: wybierz linię → **OK**
6. [▲]/[▼]: wybierz numer telefonu. →  /MENU/Menu
7. [▲]/[▼]: "Usuń numer"^{*1} → **OK**
8. [▲]/[▼]: "Tak" → **OK**

*1 Aby usunąć wszystkie pozycje, zamiast opcji „Usuń numer” wybierz opcję „Usuń wsz. numery”.

Wykonywanie połączeń anonimowych (tylko w konfiguracji z modelem KX-TGP600)

Przed wykonaniem połączenia wykonaj poniższą procedurę:

Ważne:

- Zalecamy konfigurację tej funkcji wspólnie z administratorem. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

[W trybie czuwania]

1.  /MENU/Menu
2. KX-TPA60/KX-TPA65:
[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**
KX-TPA68:
[▲]/[▼]: "Ust. systemu" → **OK**
3. [▲]/[▼]: "Ust. połączeń" → **OK**
4. [▲]/[▼]: "Numer nieznany" → **OK**
5. [▲]/[▼]: wybierz linię → **OK**
6. [▲]/[▼]: "WŁĄCZONY"/"WYŁĄCZONY" → **OK**

Programowanie za pośrednictwem internetowego interfejsu użytkownika

Funkcja umożliwia użycie interfejsu internetowego do skonfigurowania rozmaitych ustawień i opcji, również takich, których nie da się ustawić bezpośrednio z poziomu słuchawki/telefonu stacjonarnego. Poniższa lista zawiera przydatne funkcje, które można skonfigurować za pomocą interfejsu internetowego.

Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

- Język interfejsu internetowego
- Hasło użytkownika (dostęp do interfejsu internetowego)
- Podstawowe ustawienia słuchawki
- Grupowanie/wybieranie słuchawek do odbioru połączeń
- Wybieranie słuchawki i numeru linii do wykonywania połączeń
- Importowanie i eksportowanie książki telefonicznej

Uwaga:

- Każdorazowy dostęp do tego interfejsu wymaga jego włączenia (opcja Wbudowana strona). Patrz sekcja "Inne opcje", str. 119.

Instalacja i konfiguracja

Uwaga:

- Firma Panasonic nie ponosi jakiegolwiek odpowiedzialności za obrażenia ciała czy uszkodzenia mienia wynikające z nieprawidłowej instalacji urządzenia lub wykorzystywania go niezgodnie z tą instrukcją.

Ostrzeżenie:

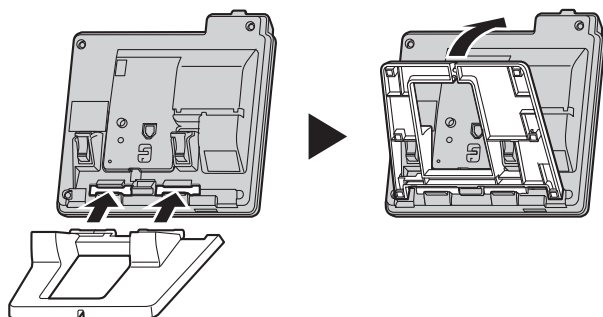
- Aby ograniczyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie przeciążaj gniazdek elektrycznych ani przedłużaczy.
- Włóż wtyczkę zasilacza prądu przemiennego do gniazdka i dociśnij ją do końca. W przeciwnym razie mogłoby dojść do porażenia prądem i/lub powstania nadmiernej ilości ciepła skutkującej pożarem.
- Pamiętaj o regularnym czyszczeniu wtyczki i zasilacza z kurzu. Co pewien czas wyciągaj wtyczkę z gniazdka i przecieraj ją suchą szmatką. Nagromadzenie kurzu może doprowadzić do uszkodzenia izolacji i pożaru.

Montaż podstawki (KX-TPA65/KX-TPA68)

Przymocuj podstawkę do telefonu stacjonarnego.

- Włóż podstawkę w wypustki obudowy.
- Ostrożnie obróć podstawkę w pokazanym kierunku, aż zostanie zamocowana na miejscu.

Przykład: KX-TPA65

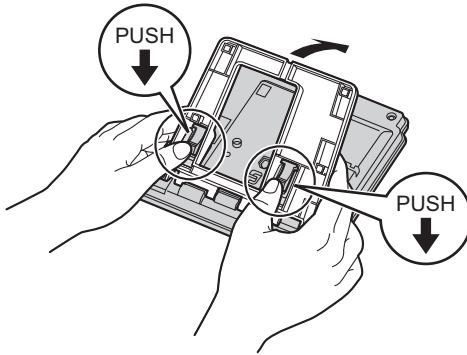


Ustawianie podstawki w żądanym położeniu (KX-TPA65/KX-TPA68)

Dociśnij podstawkę w miejscach oznaczonych słowem PUSH, korzystając z obu rąk. Przesuń ją tak, aby została zablokowana w żądanej pozycji.

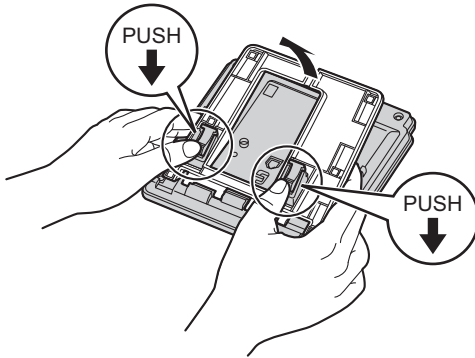
- Górna pozycja → dolna pozycja

Przykład: KX-TPA65



- Dolna pozycja → górna pozycja

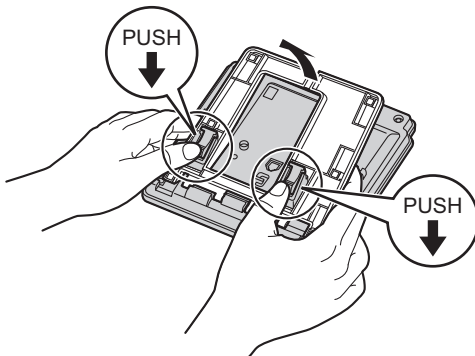
Przykład: KX-TPA65



Demontaż podstawki (KX-TPA65/KX-TPA68)

Odchyl podstawkę w kierunku wskazanym na oznaczeniach ze słowem PUSH, korzystając z obu rąk.

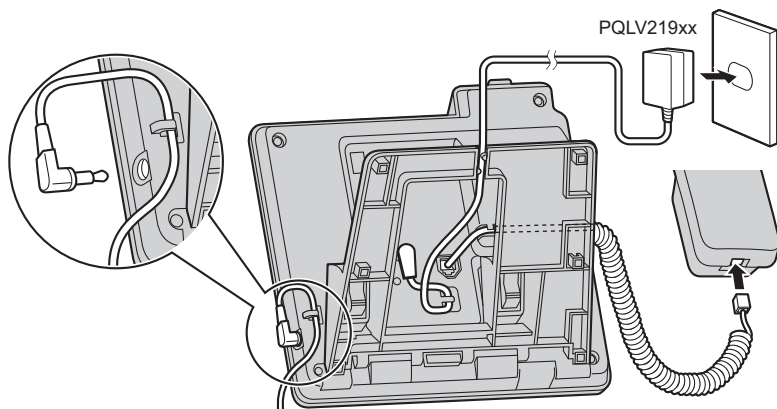
Przykład: KX-TPA65



Podłączanie przewodów

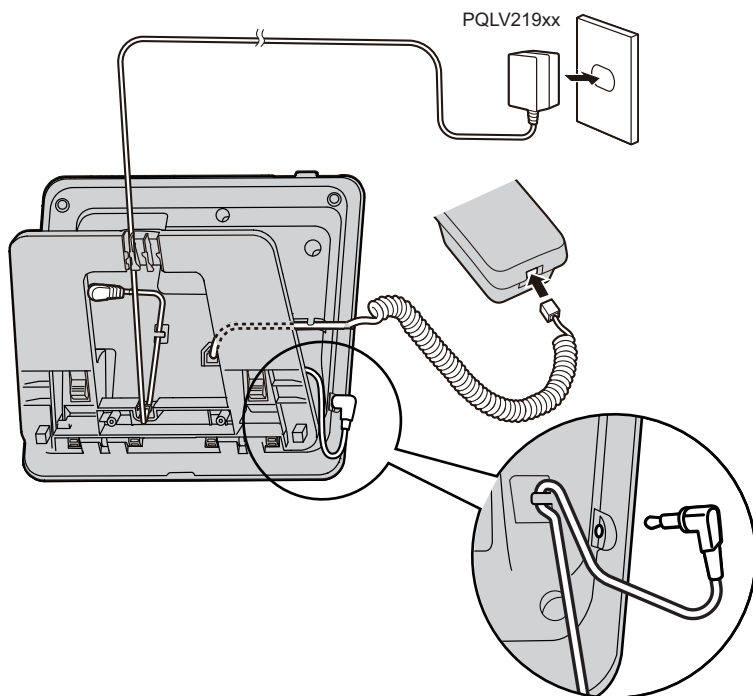
Model KX-TPA65 (telefon stacjonarny)

Podłącz do telefonu zasilacz prądu przemiennego, słuchawkę przewodową i zestaw słuchawkowy.



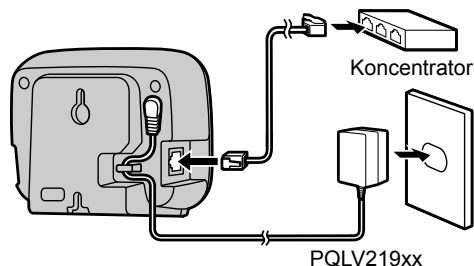
Model KX-TPA68 (telefon stacjonarny)

Podłącz do telefonu zasilacz prądu przemiennego, słuchawkę przewodową i zestaw słuchawkowy.



Model KX-TGP600 (jednostka bazowa)

Podłącz do jednostki bazowej zasilacz prądu przemiennego i kabel sieci Ethernet.

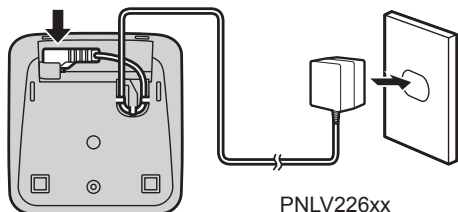


- W przypadku korzystania z funkcji PoE zasilacz nie jest konieczny.
- Jeśli używasz koncentratora PoE, liczba urządzeń, które mogą być jednocześnie podłączone zależy od mocy koncentratora.
- Pierwotne ustawienie adresu IP dla modelu KX-TGP600 to „DHCP—Automatycznie”. Aby uzyskać informacje na temat swojego środowiska sieciowego, skontaktuj się z administratorem. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz sekcja “Ustawienia sieci”, str. 120.

Instalacja i konfiguracja

Ładowarka dla modelu KX-TPA60

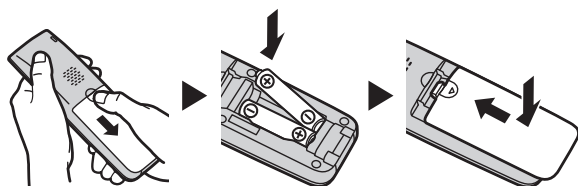
Podłącz do ładowarki zasilacz prądu przemiennego.



- Zasilacz powinien zostać podłączony do gniazdka ustawionego pionowo lub umieszczonego na podłodze. Nie podłączaj zasilacza do gniazdka w suficie, ponieważ mógłby wysunąć się z takiego gniazdka pod wpływem własnego ciężaru.
- Zabezpiecz przewód zasilacza za pomocą uchwytu.
- Korzystaj wyłącznie z dołączonego do urządzenia zasilacza firmy Panasonic.

Wkładanie akumulatorów

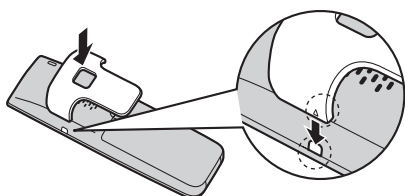
Otwórz pokrywkę, włóż akumulatory, a następnie zamknij pokrywkę, jak pokazano na rysunku poniżej.



Montaż zaczepu do paska

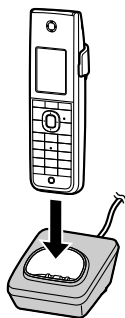
Po zamontowaniu zaczepu można nosić słuchawkę na pasku.

1. Dociśnij zaczep do tylnej części słuchawki.
2. Wsuń zaczep w wycięcia słuchawki.



Ładowanie akumulatorów

Akumulatory dostarczone wraz z urządzeniem nie są naładowane. Naładuj je, zanim skorzystasz ze słuchawki po raz pierwszy (wymagany czas ładowania to około 6 godzin).



- Gdy akumulatory będą gotowe do pracy, zgaśnie wskaźnik ładowania.
- Jeśli w ładowarce zostanie umieszczony włączony zestaw słuchawkowy, po pełnym naładowaniu pojawi się komunikat „Naładowany”.
Jeśli w ładowarce zostanie umieszczony w pełni naładowany zestaw słuchawkowy, pojawi się komunikat „Naładowany”.
- Jeśli akumulatory są już w pełni naładowane, a słuchawka zostanie umieszczona na ładowarce przy wyłączonym zasilaniu, wskaźnik ładowania zaświeci się, a potem zgaśnie.
- Ładowanie akumulatora rozpocznie się po około 3 sekundach od momentu umieszczenia słuchawki na ładowarce przy wyłączonym zasilaniu.
Dalsze informacje znajdziesz w sekcji “Informacje dotyczące akumulatorów (tylko urządzenie KX-TPA60)”, str. 7.
- Podczas ładowania akumulatorów obudowa słuchawki może się nagrzewać, co jest całkowicie normalne.
- W pobliżu ładowarki nie powinny się znajdować jakiegokolwiek urządzenia podatne na działanie pól elektromagnetycznych.
- Korzystaj wyłącznie z ładowarki dostarczonej wraz z urządzeniem.

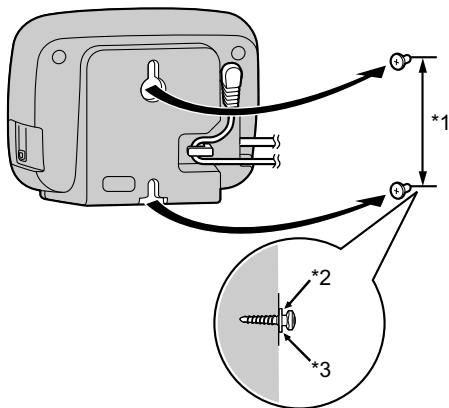
Montaż na ścianie

Uwaga:

- Upewnij się, że parametry ściany i sposób montażu są adekwatne do wagi urządzenia.

Model KX-TGP600 (jednostka bazowa)

1. Zamocuj w ścianie dwa wkręty, oddalone od siebie o 55 mm (2 5/32 cala), a następnie zawieś na nich urządzenie.



*1 55 mm (2 5/32 cala)

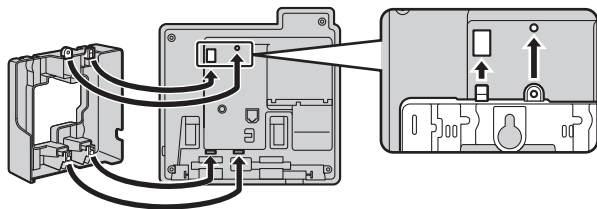
*2 Podkładka

*3 Wkręć do tego punktu.

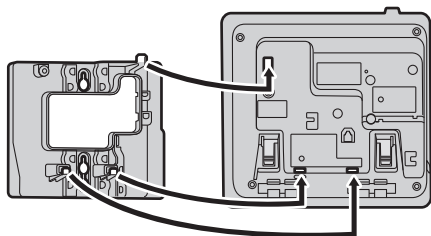
Model KX-TPA65/KX-TPA68 (telefon stacjonarny)

1. Podłącz przewód słuchawki.
2. Osadź występy adaptera do montażu ściennego w oznaczonych otworach w obudowie telefonu, po czym przesuń adapter w kierunku wskazanym przez strzałkę tak, aby rozległo się kliknięcie.

KX-TPA65

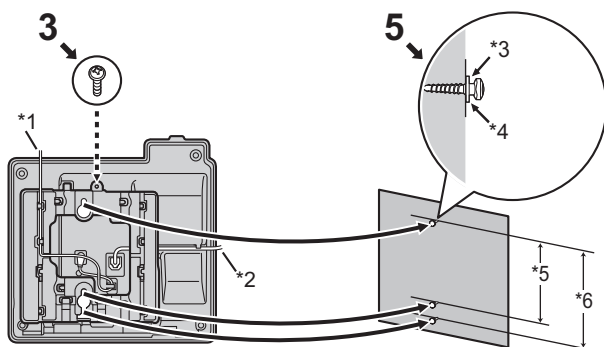


KX-TPA68

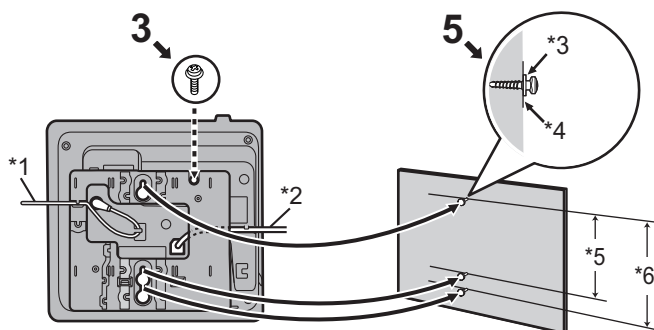


3. Dokręć adapter do telefonu za pomocą wkrętu.
(Zalecany moment: od 0,4 N·m [4,08 kgf·na cm/3,54 funta-siły·na cal] do 0,6 N·m [6,12 kgf·na cm/5,31 funta-siły·na cal])
4. Podłącz zasilacz prądu przemiennego.
5. Zamocuj w ścianie dwa wkręty, oddalone od siebie o 83 mm (3 1/4 cala) lub 100 mm (3 15/16 cala), a następnie zawieś na nich urządzenie.

KX-TPA65



KX-TPA68



- *1 Zasilacz prądu przemiennego
*2 Przewód słuchawki

Instalacja i konfiguracja

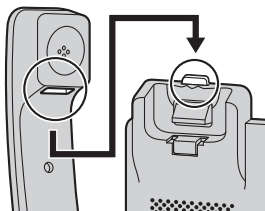
- *3 Podkładka
 - *4 Wkręt do tego punktu.
 - *5 83 mm (3 1/4 cala)
 - *6 100 mm (3 15/16 cala)
- Na końcu tej instrukcji znajdziesz szablon do montażu ściennego.
 - Przy wierceniu otworów na wkręty omijaj rury, przewody elektryczne itd., zarówno zewnętrzne, jak i te znajdujące się wewnątrz ściany.
 - Głowy wkrętów nie powinny przylegać do ściany.
 - W przypadku niektórych rodzajów ścian do zamocowania wkrętów są potrzebne kołki.

Odkładanie słuchawki (model KX-TPA65/KX-TPA68)

Odkładanie słuchawki podczas rozmowy

1. Zawieś słuchawkę, korzystając z górnej krawędzi jednostki.

Przykład: KX-TPA65

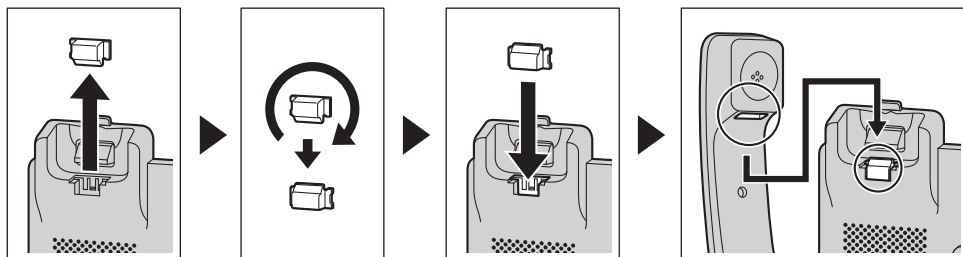


Zabezpieczanie słuchawki w przypadku zamontowania urządzenia na ścianie

Model KX-TPA65/KX-TPA68 (telefon stacjonarny)

1. Wyjmij z gniazda haczyk na słuchawkę.
2. Odwróć go.
3. Wsuń haczyk z powrotem do gniazda tak, aby rozległo się kliknięcie.
4. Po odłożeniu słuchawka będzie prawidłowo zabezpieczona.

Przykład: KX-TPA65



Aktualizacja oprogramowania

Jeżeli jednostka bazowa wykryje aktualizację oprogramowania słuchawki/telefonu stacjonarnego, automatycznie rozpocznie jej pobieranie.

Aktualizacja oprogramowania słuchawki/telefonu stacjonarnego

Następujące modele słuchawek/telefonów potrafią samodzielnie aktualizować oprogramowanie pobierane za pośrednictwem jednostki bazowej KX-TGP600:

- KX-TPA60
- KX-TPA65/KX-TPA68
- Modele z serii KX-UDT (z wyjątkiem KX-UDT111)*1

Gdy jednostka bazowa wyśle monit o rozpoczęcie pobierania oprogramowania, nie będzie możliwe korzystanie z klawiszy.

Aktualizacja zostanie przeprowadzona automatycznie. Postępuj zgodnie ze wskazówkami na ekranie LCD i zaczekaj, aż aktualizacja dobiegnie końca.

*1 Seria KX-UDT niedostępna w przypadku urządzeń KX-TGP600LA, KX-TGP600LC, KX-TGP600AG i KX-TGP600BR.

Uwaga:

- Jeżeli operacja się nie powiedzie, konieczne będzie skontaktowanie się z administratorem.

Przypisywanie lub usuwanie przypisania słuchawki/telefonu stacjonarnego do jednostki bazowej KX-TGP600

Przypisywanie słuchawki do jednostki bazowej KX-TGP600

Słuchawkę/telefon stacjonarny można przypisać do maksymalnie 4 jednostek bazowych.

Jednostkę bazową można przypisać do maksymalnie 8 słuchawek/telefonów stacjonarnych (modele z serii KX-TPA60/KX-TPA65/KX-TPA68/KX-UDT*1).

Dostępne są 2 metody przypisywania:

- Przypisywanie słuchawki/telefonu z poziomu jednostki bazowej
- Przypisywanie słuchawki/telefonu z poziomu słuchawki/telefonu

Słuchawka/telefon stacjonarny i jednostka bazowa znajdujące się w opakowaniu zostały przypisane do siebie fabrycznie. Jeżeli z jakiegos powodu to przypisanie nie działa (np. słuchawka/telefon stacjonarny jest poza zasięgiem jednostki bazowej, nawet jeśli znajduje się tuż obok), należy dokonać ponownego przypisania.

*1 Seria KX-UDT niedostępna w przypadku urządzeń KX-TGP600LA, KX-TGP600LC, KX-TGP600AG i KX-TGP600BR.

Przypisywanie słuchawki/telefonu z poziomu jednostki bazowej

Dodawanie nowej słuchawki/nowego telefonu stacjonarnego:

1. Jednostka bazowa:

- a. Wciśnij na około 3 sekundy przycisk lokalizatora słuchawki.

Wskaźnik STATUS na jednostce bazowej będzie migał na czerwono (powolne miganie).

2. Niezarejestrowana słuchawka/niezarejestrowany telefon stacjonarny:

[Dodawanie nowej słuchawki/nowego telefonu stacjonarnego]

- Szybkie przypisywanie

W trybie czuwania wciśnij klawisz **OK** i przytrzymaj go, dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat

„Proszę czekać...”.

Jeśli na ekranie LCD pojawi się komunikat „Zarejestrowana”, operacja przebiegła pomyślnie.

Czynności od a do d mogą zostać pominięte.

[Przypisywanie słuchawki/telefonu stacjonarnego do innej jednostki bazowej]

- Standardowa procedura przypisywania

[W trybie czuwania]

a.  /MENU/Menu

b. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[←]/[→]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ustaw słuchawkę" → **OK**

c. [▲]/[▼]: "Opcje systemu"^{*1} → **OK**

d. [▲]/[▼]: "Rej. słuchawki" → **OK**

e. Wybierz jednostkę bazową → **OK**

Jeśli na ekranie LCD pojawi się komunikat „Zarejestrowana”, operacja przebiegła pomyślnie.

- Jeżeli do słuchawki/telefonu stacjonarnego zostaną przypisane 4 jednostki bazowe, podczas wykonywania czynności c pojawi się komunikat „Pamięć pełna”.

*1 Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Przypisywanie słuchawki/telefonu z poziomu słuchawki/telefonu

Jeśli korzystanie z jednostki bazowej jest trudne lub jeśli chcesz określić numer telefonu słuchawki/telefonu stacjonarnego podczas przypisywania, możesz wykorzystać przypisaną już słuchawkę/telefon stacjonarny do przypisania nowej słuchawki/telefonu stacjonarnego.

Zanim użyjesz słuchawki lub telefonu stacjonarnego, sprawdź, czy wskaźnik STATUS jednostki bazowej ma kolor zielony (świeci/miga powoli/miga szybko).

1. Przypisana słuchawka/telefon stacjonarny:

[W trybie czuwania]

a.  /MENU/Menu

b. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ust. systemu" → **OK**

c. [▲]/[▼]: "Ust. systemu"^{*1} → **OK**

d. [▲]/[▼]: "Rej. słuchawki" → **OK**

e. Wybierz słuchawkę/telefon stacjonarny → **OK**

Jeżeli chcesz przypisać więcej niż 5 słuchawek/telefonów stacjonarnych, użyj klawisza **DALEJ/ Dalej** do przewinięcia listy.

Wskaźnik STATUS na jednostce bazowej będzie migał na czerwono (powolne miganie).

2. Niezarejestrowana słuchawka/niezarejestrowany telefon stacjonarny:

Dodaj słuchawkę/telefon stacjonarny, postępując zgodnie z procedurą opisaną w kroku 2 powyżej.

*1 Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Usuwanie przypisania słuchawki/telefonu stacjonarnego

Słuchawka/telefon stacjonarny pozwala usunąć własne dane przypisania (lub dane przypisania innego urządzenia), które są zapisane w pamięci jednostki bazowej. W ten sposób można zerwać łączność bezprzewodową słuchawki/telefonu stacjonarnego z jednostką bazową.

1. Słuchawka/telefon stacjonarny:

[W trybie czuwania]

a.  /MENU/Menu

b. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ust. systemu" → **OK**

c. [▲]/[▼]: "Ust. systemu"*1 → **OK**

d. [▲]/[▼]: "Wyrejstr. słuch." → **OK**

e. Wybierz słuchawkę/telefon stacjonarny → **OK**

*1 Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Przypisywanie lub usuwanie przypisania słuchawki/telefonu stacjonarnego do jednostki bazowej innej niż model KX-TGP600

Przypisywanie słuchawki/telefonu stacjonarnego

Jednostkę bazową należy obsługiwać i konfigurować zgodnie z jej instrukcją obsługi.

Przypisywanie słuchawki/telefonu z poziomu jednostki bazowej

1. Jednostka bazowa:

Przejdź do trybu przypisywania słuchawki/telefonu stacjonarnego.

2. Słuchawka/telefon stacjonarny:

Skorzystaj z nieprzypisanej słuchawki/nieprzypisanego telefonu stacjonarnego. Naciśnij klawisz **OK** i postępuj zgodnie z wyświetlanymi wskazówkami, aby ukończyć proces przypisywania.

Usuwanie przypisania słuchawki/telefonu stacjonarnego

Słuchawka/telefon stacjonarny pozwalają usunąć własne dane przypisania (lub dane przypisania innego urządzenia), które są zapisane w pamięci jednostki bazowej. W ten sposób można zerwać łączność bezprzewodową słuchawki/telefonu stacjonarnego z jednostką bazową.

[W trybie czuwania]

1. /MENU/Menu

2. KX-TPA60/KX-TPA65:

[▲]/[▼]/[◀]/[▶]:  → **OK**

KX-TPA68:

[▲]/[▼]: "Ust. systemu" → **OK**

3. [▲]/[▼]: "Ust. systemu"*1 → **OK**

4. [▲]/[▼]: "Lista Intercom" → **OK**

5. [▲]/[▼]: "Słuchawka" → **OK**

6. [▲]/[▼]: "Skasuj" → **OK**

7. [▲]/[▼]: "Tak"/"Nie" → **OK**

*1 Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Załącznik

Tryby wprowadzania znaków

KX-TPA60/KX-TPA65/KX-TPA68 (Sufiks: A/CE/UK/AL/LA/LC/X/AG/BR)

Klawi- sze	ABC (alfabet la- ciński)	0–9 (znaki nu- meryczne)	ABΓ (j. grecki)	AĂĂ (rozszerzenie 1)	SŠŠ (rozszerzenie 2)
[1]	Spacja ¶ & ' () * , - . / 1	1	Spacja ¶ & ' () * , - . / 1		
[2]	ABC2	2	ABΓ2	AĂĂĂĂĂĂ ÆBCÇ2	AĂĂĂĂBCČČ2
	abc2		αβγ2	aàáâãäå æbcç2	aáâãäabcčč2
[3]	DEF3	3	ΔEZ3	DÐEÊÉÊÊÊF3	DĎEĚÉĚF3
	def3		δεζ3	dðeêéêêëf3	dďeěěěf3
[4]	GHI4	4	ΗΘΙ4	GĜHIİİİİİİ4	GHIÍ4
	ghi4		ηθι4	gğhiïïïïï4	ghii4
[5]	JKL5	5	ΚΛΜ5	JKL5	JKLŁŁŁ5
	jkl5		κλμ5	jkl5	jklĺĺĺ5
[6]	MNO6	6	NΞO6	MNŃOÒÓÔ ÕÖøŒ6	MNŇŃOÓÔ Õ6
	mno6		νξο6	mñňoòóôôô øœ6	mňňňoóóôô6
[7]	PQRS7	7	ΠΡΣ7	PQRSŞß7	PQRŘŘSSŠ7
	pqr7		πρσ7	pqrşşß7	pqrřřřssš7
[8]	TUV8	8	ΤΥΦ8	TUÚÚÚÚÚÚV8	TŤŤUÚÚÚÚV8
	tuv8		τυφ8	tuúúúúúúv8	tťťuúúúúúv8
[9]	WXYZ9	9	ΧΨΩϣ9	WŴXYŶZ9	WXYÝYZŽŽŽ9
	wxyz9		χψωϣ9	wŵxyŷz9	wxyýýýžžž9
[0]	Spacja ! ? " ' ; + = < > 0	0	Spacja ! ? " ' ; + = < > 0		
[#]	\$ % & @ € £	#	\$ % & @ € £		

- Aby zmienić wielkość liter przed wprowadzeniem znaku lub potem, naciśnij:
KX-TPA60:



KX-TPA65/KX-TPA68:



- Wielokrotne naciskanie danego klawisza pozwala wyświetlić kolejne znaki, które są mu przyporządkowane. Aby na przykład uzyskać literę „C” alfabetu łacińskiego, należy 3 razy nacisnąć klawisz [2].
- Znaki wpisywane za pomocą klawisza [#] (np. symbol „\$” są niedostępne podczas przeszukiwania książki telefonicznej. Patrz sekcja “Wyszukiwanie pozycji zapisanych w książce telefonicznej słuchawki”, str. 83.
- Klawisze słuchawki/telefonu stacjonarnego mogą różnić się wyglądem od tych przedstawionych na ilustracjach.

Tabela znaków hasła administratora

Klawisze	ABC (alfabet łaciński)	0–9 (znaki numeryczne)
[1]	! " & ' () * , - . / ~ 1	1
[2]	A B C 2	2
	a b c 2	
[3]	D E F 3	3
	d e f 3	
[4]	G H I 4	4
	g h i 4	
[5]	J K L 5	5
	j k l 5	
[6]	M N O 6	6
	m n o 6	
[7]	P Q R S 7	7
	p q r s 7	
[8]	T U V 8	8
	t u v 8	
[9]	W X Y Z 9	9
	w x y z 9	
[0]	Spacja ! " ? " : ; + = < > 0	0
[#]	\$ % & @ [\] ^ _ ` { }	#

- W przypadku każdego klawisza w górnym wierszu jest przedstawiony znak wprowadzany w trybie dużych liter, a w dolnym wierszu — znak wprowadzany w trybie małych liter.
- Naciśnij klawisz [X] przed wprowadzeniem znaku, aby zmienić wielkie litery na małe lub odwrotnie.
- Wielokrotne naciskanie danego klawisza pozwala wyświetlić kolejne znaki, które są mu przyporządkowane. Aby na przykład uzyskać literę „C” alfabetu łacińskiego, należy 3 razy nacisnąć klawisz [2].

Układ menu ustawień słuchawki/telefonu stacjonarnego
Opcje przychodzą

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Poziom dzwonek	Regulacja głośności dzwonek	☐ Do góry ☐ Na dół ☐ Poziom 1–6*2 ☐ WYŁĄCZONY	Poziom 3*1
Typ dzwonienia (model KX-TGP600) • Linia 1–8 • Dzwon. dla wew. • Dzwon. dla pryw (Kategoria 1–9)	Wzorzec dzwonek Wybór dzwonek dla każdego typu połączenia.*3	☐ Dzwonek 1–19, 25–32	Linia 1–8: Dzwonek 1–8 Dzwon. dla wew.: Dzwonek 9 Dzwon. dla pryw: Dzwonek 1
	Schemat kolorów*4 Wybór kompozycji kolorystycznej dla każdego typu połączeń.	☐ Normalny ☐ Żółty ☐ Czerwony	Normalny
Typ dzwonienia (w przypadku jednostek bazowych innych niż KX-TGP600) • Dzwonek zew. • Dzwon. dla wew. • Dzwon. dla pryw (Kategoria 1–9)	Wzorzec dzwonek Wybór dzwonek dla każdego typu połączenia.*3	Dzwonek zew. ☐ Wzor 1–7	—
		☐ Dzwonek 1–19, 25–32	—
	Schemat kolorów*4 Wybór kompozycji kolorystycznej dla każdego typu połączeń.	☐ Normalny ☐ Żółty ☐ Czerwony	—
Dzwonek dla ład. (tylko model KX-TPA60)	Wybór trybu dzwonek (wł. lub włt.), gdy słuchawkę umieszczono w ładowarce.*5	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WŁĄCZONY
Notatka alarmu	Wzorzec dzwonek Wybór dzwonek dla każdego z przypomnień.	☐ Dzwonek 1–19, 25–32	
Oszcz. energii (tylko model KX-TPA60)	Czas wyłączenia Pozwala wybrać liczbę sekund, po której tryb oszczędzania energii zostanie wyłączony, gdy nadejdzie połączenie.	0s–60s	30s
	Element do włt. Pozwala wyłączać określone funkcje.	☐ Dzwonek ☐ Podświetlenie	Brak wybranej opcji
Dzwonek słuchaw.	Pozwala określić, czy sygnał ma być słyszalny z podłączonej słuchawki podczas odbierania połączenia.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY

*1 KX-TPA68: poziom 4

*2 KX-TPA68: poziomy 1–8

*3 Zaprogramowane melodie są wykorzystywane na mocy zezwolenia © 2010 Copyrights Vision Inc.

*4 Pojawia się na wyświetlaczu po wybraniu opcji „Dzwon. dla pryw”.

*5 Gdy dla opcji „Dzwonek dla ład.” wybrano ustawienie „WŁĄCZONY”, ale dla opcji „Poziom dzwonka” wybrano ustawienie „WYŁĄCZONY”, dzwonek słuchawki wykorzystuje 1 poziom głośności.

Opcje rozmowy

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Redukcja hałasu (KX-TPA60/KX-TPA68)	Pozwala włączyć lub wyłączyć tę funkcję.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
Poziom głośnika	Regulacja głośności tylnego głośnika.	Poziom 1–6*1	Poziom 3*2
Poziom odbioru*3	Regulacja głośności odbiornika.	Poziom 1–6*1	Poziom 2*2
Poziom słuchaw.	Regulacja głośności głośnika słuchawki.	Poziom 1–6*1	Poziom 2*2
Poziom mikrofonu	Regulacja głośności mikrofonu słuchawki.	Poziom 1–6*1	Poziom 6*2
Rozm.podczas ład (tylko model KX-TPA60)	Pozwala określić, czy rozmowa ma być kontynuowana po odłożeniu słuchawki na ładowarkę.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
Equalizer	Wybiera typ dźwięku odbiornika.	☐ Normalny ☐ Soprany*5	Normalny

*1 KX-TPA68: poziomy 1–8

*2 KX-TPA68: poziom 4

*3 KX-TPA65/KX-TPA68:

Wyświetlany jest komunikat „Poziom słuchawki”.

*4 KX-TPA68: poziom 8

*5 Uwydatnia wysokie częstotliwości.

Opcje odpowiedzi

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Odb. dow. przyc. (tylko model KX-TPA60)	Odbieranie połączeń za pomocą dowolnego klawisza wybierania numeru.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
Szybka odpowiedź (tylko model KX-TPA60)	Odbieranie połączeń przez podniesienie słuchawki z ładowarki.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
Autom. odbiór	Wybór typów połączeń odbieranych automatycznie.	☐ Tylko poł. wew. ☐ Wewn. i zewn.	Wewn. i zewn.
Opóź.autom.odb.	Określa, ile czasu musi upłynąć, zanim połączenie zostanie automatycznie odebrane (gdy opcja jest włączona).	0s–20s	6s

Opcje przycisków

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Przycisk funk. (KX-TPA60/ KX-TPA65)	Umożliwia edycję listy klawiszy funkcji.	Sufiks: A/CE/UK/AL/RU/LA/LC/AG/BR ☐ Powt.ost.num. ☐ PW / TNP* ¹ ☐ Konferencja ☐ Autom. odbiór ☐ Flash/Wywołaj ☐ Rej.poł.przy. ☐ Rej.poł.wych. ☐ Książka telef. ☐ Parkuj poł.* ^{2*3} ☐ Wewnętrzne ☐ Pauza* ³ ☐ Alarm ☐ Redukcja hałasu* ⁴ ☐ Przywołanie* ^{2*3} ☐ Grupa Pickup* ³ ☐ Brak	1: Powt.ost.num. 2: PW / TNP* ¹ 3: Konferencja 4: Autom. odbiór 5: Flash/Wywołaj 6: Rej.poł.przy. 7: Rej.poł.wych. 8: Książka telef. 9: — *: — #: —
		Sufiks: (brak/C) ☐ Powt.ost.num. ☐ PW / TNP* ¹ ☐ Flash/Wywołaj ☐ Autom. odbiór ☐ Konferencja ☐ Rej.poł.przy. ☐ Rej.poł.wych. ☐ Książka telef. ☐ Parkuj poł.* ^{2*3} ☐ Wewnętrzne ☐ Pauza* ³ ☐ Alarm ☐ Redukcja hałasu* ⁴ ☐ Przywołanie* ^{2*3} ☐ Grupa Pickup* ³ ☐ Brak	1: Powt.ost.num. 2: PW / TNP* ¹ 3: Flash/Wywołaj 4: Autom. odbiór 5: Konferencja 6: Rej.poł.przy. 7: Rej.poł.wych. 8: Książka telef. 9: — 0: — *: — #: —

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Klucz programu (KX-TPA68)	Ustaw klawisze programowe dla stron 2 i 3 ekranu czuwania.	☐ Powiadomienie o linii ☐ Wyb. Jednodotkowe ☐ Parkuj poł.* ³ ☐ Odzyskaj zapark.* ³ ☐ Grupa Pickup* ³ ☐ Przech. poł. bezp. ☐ Przywołanie* ³ ☐ Status* ³ ☐ Mój telefon* ³ ☐ Notatka alarmu ☐ Wewnętrzne* ³ ☐ Brak	Brak
Edyc.przyc.ekr. ● Przyc. ekr. A ● Przyc. ekr. B ● Przyc. ekr. C	Pozwala zmieniać funkcje klawiszy programowych dla następujących sytuacji: ● Gotowość ● Rozmowa	☐ Domyślne ☐ Przycisk funk. ☐ Wybier. Hot Key* ⁵	Brak
Nazwa przycisku ● Przyc. ekr. A ● Przyc. ekr. B ● Przyc. ekr. C	Pozwala zmieniać nazwy klawiszy programowych dla następujących sytuacji: ● Gotowość ● Rozmowa	Do 5 znaków	Brak
Sposób blokady	Wybór typu blokady klawiszy.	☐ Ręcznie ☐ Ręczna&hasło* ^{6,7} ☐ Automatycznie ☐ Auto&hasło* ^{6,7}	Ręcznie
Czas aut.blokady	Liczba sekund do włączenia blokady słuchawki/telefonu stacjonarnego, jeżeli wybrano Sposób blokady „Automatycznie”.	0s–60s	10s
Czas wyb.skróc.	Liczba sekund do automatycznego wybrania numeru po przytrzymaniu klawisza szybkiego wybierania w trybie „Automatycznie”.	1s–20s	2s

*1 „Przekier.” połączenia w przypadku modeli jednostek bazowych innych niż KX-TGP600.

*2 Funkcja niedostępna w modelach jednostek bazowych innych niż KX-TGP600.

*3 Pozycja ta jest wyświetlana tylko wtedy, gdy funkcja została włączona w ustawieniach. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

*4 Tylko w przypadku urządzenia KX-TPA60.

*5 Pojawia się na wyświetlaczu po wybraniu opcji „Gotowość”.

*6 Aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu do urządzenia, należy:

- Ustawić losowe hasło, którego nie da się łatwo odgadnąć.
- Regularnie zmieniać hasło.

*7 Jeżeli hasło nie zostanie ustawione, dla opcji „Sposób blokady” nie będzie można wybrać ustawienia „Ręczna&hasło” ani „Auto&hasło”. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące ustawiania hasła, patrz sekcja “Ustawianie hasła”, str. 56.

Opcje ekranu

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Język	Wybór wersji językowej. Z jednostki bazowej można pobrać do 10 języków. Zakres dostępnych opcji zależy od rodzaju systemu telefonicznego. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.	Sufiks: A/CE/UK/AL ☐ Automatycznie ☐ English ☐ Deutsch ☐ Español ☐ FRANÇAIS ☐ Italiano ☐ Svenska* ¹ ☐ Nederlands* ¹ ☐ Português* ¹ ☐ Čeština	Automatycznie
		Sufiks: (brak/C) ☐ Automatycznie ☐ English ☐ Español ☐ FRANÇAIS	Automatycznie
		Sufiks: RU ☐ Automatycznie ☐ English ☐ РУССКИЙ ☐ Українська	Automatycznie
		Sufiks: LA/LC/AG/BR ☐ Automatycznie ☐ English ☐ Español ☐ Português	Automatycznie
Podświetlenie	Włącza podświetlenie ekranu LCD i klawiatury* ² . Opcja ustawiana dla następujących sytuacji: ● Odbieranie ● Rozmowa ● Gotowość (KX-TPA65/KX-TPA68)	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	Odbieranie: WYŁĄCZONY* ³ Rozmowa: WŁĄCZONY Gotowość: WŁĄCZONY
Jasność LCD	Regulacja jasności podświetlenia ekranu LCD.	Poziom 1–6	Poziom 3
Ekran gotowości* ⁴	Pozwala wybrać element wyświetlany na ekranie w trybie czuwania.	☐ Nazwa słuchawki ☐ Numer telefonu ☐ Nazwa/numer tel. ☐ WYŁĄCZONY	Nazwa słuchawki
Nazwa słuchawki* ⁵	Edycja nazwy wyświetlanej na ekranie LCD w trybie czuwania.	Do 16 znaków	Słuchawka y (y: nr słuchawki)
NazwaKategorii	Edycja nazw kategorii.	Do 13 znaków na kategorię (1–9)	Brak

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Format daty	Wybór formatu daty widocznej na ekranie w trybie czuwania.	☐ DD-MM-RRRR ☐ MM-DD-RRRR ☐ RRRR-MM-DD	Sufiks: A/CE/UK/AL/LA/LC/RU/AG/BR DD-MM-RRRR Sufiks: (brak/C) MM-DD-RRRR
Format czasu	Wybór formatu godziny widocznej na ekranie w trybie czuwania.	☐ 12H ☐ 24H	Sufiks: A/CE/UK/AL/LA/LC/RU/AG/BR 24H Sufiks: (brak/C) 12H
Wyśw. Caller ID* ⁵	Pozwala wybrać informacje o rozmówcy wyświetlane podczas odbierania połączenia. Mogą to być dane zapisane w książce telefonicznej słuchawki lub pochodzące z sieci.	☐ Książka tel. ☐ Sieć	Sieć
Schemat koloru	Wybór kompozycji ekranu LCD.	☐ Ciemny ☐ Jasny	Ciemny
Monitor Bazy	Pozwala wybrać tryb wyświetlania numeru jednostki bazowej w ramach trybu konserwacji technicznej.	☐ WYŁĄCZONY ☐ Bieżąca Baza ☐ Obecna+skanow.	WYŁĄCZONY
Powiadomienie	Wybór metody powiadomienia (komunikat, dioda LED lub alarm) o nieodebranych połączeniach i wiadomościach głosowych. Wiadomości: wyświetlenie komunikatu na ekranie LED: zaświecenie kontrolki Alarm: wyemitowanie alarmu	☐ Poł. Nieodeb. ☐ Wiadomości ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY ☐ LED ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY ☐ Wiad. Gł. ☐ Wiadomości ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY ☐ LED ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY ☐ Alarm ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	Wszystkie ustawienia: WŁĄCZONY

*1 Funkcja niedostępna w przypadku modeli jednostek bazowych innych niż KX-TGP600.

*2 Podświetlenie klawiszy jest dostępne wyłącznie w modelu KX-TPA60.

*3 Wartość domyślna w modelu KX-TPA68 to „WŁĄCZONY”.

*4 Funkcja niedostępna w przypadku modeli jednostek bazowych innych niż KX-TGP600.

*5 Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Opcje tonów

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Ton przycisku	Włącza lub wyłącza dźwięk klawiszy.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WŁĄCZONY
Alarm zasięgu	Włącza lub wyłącza dzwonek powiadomienia o (braku) zasięgu.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY

Opcje systemu

Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Rej. słuchawki	Przypisuje słuchawkę/telefon stacjonarny do jednostki bazowej.	Baza 1–4	Brak
Skasuj bazę* ¹	Anuluje przypisanie słuchawki/telefonu stacjonarnego.	Baza 1–4* ²	Brak wybranej opcji
Wybierz bazę* ¹	Pozwala wybrać jednostkę bazową.	☐ Automatycznie ☐ Baza 1–4	Automatycznie
Blokada systemu	Pozwala włączyć blokadę opcji systemu.	☐ WŁĄCZONY* ³ ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
Zmień nr PIN	Zanim przypiszesz słuchawkę/telefon stacjonarny do jednostki bazowej, w tym miejscu wpisz kod PIN tej ostatniej. Po dokonaniu przypisania można będzie zmienić kod PIN tak, aby przydzielać słuchawkę/telefon stacjonarny do kolejnej jednostki bazowej.	Wprowadź kod PIN (do 8 cyfr).	1234
Info o słuchawce	Wyświetla wersję oprogramowania sprzętowego.	—	—

*1 Na wyświetlaczu widać tylko przypisane jednostki bazowe.

*2 Można wybrać kilka jednostek bazowych jednocześnie.

*3 Hasło jest wymagane (4 cyfry). Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące ustawiania hasła, skontaktuj się z administratorem.

Inne opcje

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Zmiana hasła ^{*1*2}	Pozwala zmienić hasło słuchawki/ telefonu stacjonarnego (4 cyfry) używane do zdejmowania blokady książki telefonicznej lub klawiszy, a także podczas korzystania z funkcji „Reset słuchawki”.	Podaj stare hasło. ^{*3} ↓ Wpisz nowe hasło. ↓ Potwierdź nowe hasło.	Brak
Reset słuchawki	Przywraca ustawienia fabryczne.	Wpisz hasło. (4 cyfry) ^{*4} ↓ Wybierz żądane pozycje. ↓ Naciśnij klawisz OK .	Brak wybranej opcji
Wbudowana strona ^{*2*5}	Pozwala określić, czy funkcje interfejsu internetowego i logowania mają być dostępne.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY

*1 Aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu do urządzenia, należy:

- Ustawić losowe hasło, którego nie da się łatwo odgadnąć.
- Regularnie zmieniać hasło.

Na wszelki wypadek hasło należy zanotować.

*2 Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

*3 Jeśli hasło nie zostało jeszcze zdefiniowane, można pominąć pierwszy krok.

*4 Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące ustawiania hasła, patrz sekcja „Ustawianie hasła”, str. 56.

*5 Funkcja niedostępna w przypadku modeli jednostek bazowych innych niż KX-TGP600.

Układ menu ustawień systemu (po przypisaniu do modelu KX-TGP600)
Status

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Stan linii	Wyświetla stan linii.	Zarejestrowana* ¹ /Rejestrowanie* ¹ /(Brak)	—
Wersja Firmware	Wybór wyświetlanych informacji o numerze modelu i wersji oprogramowania sprzętowego.	–Stacja Bazowa –Słuchawka	—
Tryb IP	Wyświetla tryb adresów IP.	IPv4/IPv6/IPv4&IPv6	—
Ustawienia IPv4	Wyświetla informacje o ustawieniach protokołu IPv4.	–Adres IP* ² –Maska podsieci* ² –Brama domyślna* ² –DNS* ²	—
Ustawienia IPv6	Wyświetla informacje o ustawieniach protokołu IPv6.	–Adres IP* ³ –Prefiks* ³ –Brama domyślna* ³ –DNS* ³	—
Adres MAC	Wyświetla adres MAC jednostki bazowej.	—	—
LLDP	Wyświetla stan protokołu LLDP.	WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY	—
CDP	Wyświetla stan protokołu CDP.	WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY	—
VLAN	Wyświetla identyfikator i priorytet sieci VLAN.	—	—

*¹ Po wybraniu pozycji i naciśnięciu przycisku **OK** zostanie wyświetlony numer telefonu wybranej linii.

*² Jeżeli ta opcja nie jest skonfigurowana, na wyświetlaczu widać wartość „0.0.0.0”. W przypadku, gdy jednostka bazowa nie łączy się z siecią Ethernet, na wyświetlaczu widać wskazanie „...”.

*³ Jeżeli ta opcja nie jest skonfigurowana, na wyświetlaczu widać wartość „0::0”. W przypadku, gdy jednostka bazowa nie łączy się z siecią Ethernet, na wyświetlaczu widać symbol „...”.

Ustawienia sieci

Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Wybór trybu IP	Zmienia ustawienia sieciowe jednostki bazowej. Aktualnie wybrane opcje są podświetlone.	–IPv4 –IPv6 –IPv4&IPv6	IPv4

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Ustawienia IPv4	Pozwala określić ustawienia protokołu IPv4.	☐ DHCP ☐ Automatycznie ☐ Ręcznie –DNS 1 –DNS 2 ☐ STATYCZNY –Adres IP –Maska podsieci –Brama domyślna –DNS 1 –DNS 2	DHCP–Automatycznie
Ustawienia IPv6	Pozwala określić ustawienia protokołu IPv6.	☐ DHCP ☐ Automatycznie ☐ Ręcznie –DNS 1 –DNS 2 ☐ RA IPv6 –DNS 1 –DNS 2 ☐ STATYCZNY –Adres IP –Prefiks –Brama domyślna –DNS 1 –DNS 2	DHCP–Automatycznie
LLDP	Pozwala określić ustawienia protokołu LLDP.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WŁĄCZONY
CDP	Pozwala określić ustawienia protokołu CDP.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
VLAN	Pozwala określić ustawienia sieci VLAN.	Włącz VLAN ☐ Tak ☐ Nie VLAN ID: 0–4094 Priorytet VLAN: 0–7	Włącz VLAN: Nie VLAN ID: 2 Priorytet VLAN: 7
Prędkość poł.	Pozwala zmienić ustawienia trybu PHY sieci Ethernet.	☐ Automatycznie ☐ 100M-Full ☐ 100M-Half ☐ 10M-Full ☐ 10M-Half	Automatycznie
Wbudowana strona*1	Pozwala określić, czy funkcje interfejsu internetowego i logowania mają być dostępne.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
Test sieci	Pozwala wybrać adres IP używany przez polecenie „ping”.	Adres IP (IPv4)	Brak

*1 Funkcja niedostępna w przypadku modeli jednostek bazowych innych niż KX-TGP600.

Ust. systemu

Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Rej. słuchawki	Przypisuje słuchawkę/telefon stacjonarny do aktualnie podłączonej jednostki bazowej.	Wybierz słuchawkę/telefon stacjonarny.	—
Wyrejstr. słuch.	Anuluje przypisanie słuchawki/telefonu stacjonarnego do jednostki bazowej.	Wybierz słuchawkę/telefon stacjonarny.	—
Zmień PIN Bazy	Zmienia kod PIN bazy (4 cyfr).	Podaj kod PIN. ↓ Podaj nowy kod PIN. ↓ Potwierdź nowy kod PIN.	1234
Ust. Czas/Data* ¹	Pozwala ustawić datę i godzinę w słuchawce/telefonie stacjonarnym.	—	—
Tryb retrans.	Określa, czy urządzenie ma korzystać ze wzmacniacza.	☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
Ust. linii	Pozwala ustalić tryb dla wielu linii.	☐ Poł. przych.* ² ☐ Linia 1–8 ☐ Słuchawka 1–8 ☐ Poł. wychodzące* ³ ☐ Słuchawka 1–8 ☐ Linia 1–8 ☐ Linia domyślna* ⁴	Poł. przych.: Słuchawka 1–8 Poł. wychodzące: Linia 1–8 Linia domyślna: Linia 1
Uwierzytelnianie* ⁵	Identyfikator i hasło uwierzytelniania HTTP.	–ID* ⁵ –Hasło* ⁵	Brak
Kod dostępu* ⁶	Określa kod dostępu do serwera przekierowania.	Do 16 znaków	Brak
Ustawienia Xsi* ⁷	Identyfikator i hasło uwierzytelniania usługi Xsi.	Linia 1–8 ID* ⁵ Hasło* ⁵	Brak
Ustawienia UC* ⁷	Identyfikator i hasło uwierzytelniania usługi Broadsoft UC (IM&P).	Słuchawka 1–8 ID* ⁵ Hasło* ⁵	Brak
Ust. dod. Słuch. (KX-TPA65/ KX-TPA68)	Przypisuje lub anuluje przypisanie słuchawki telefonu stacjonarnego.	Słuchawka Master ☐ Parowanie* ⁸ ☐ Tryb ☐ Zajęty ☐ Przejęcie poł.	Parowanie: WYŁĄCZONY
Restart (baza)* ⁹	Ponowne uruchomienie jednostki bazowej.	☐ Tak ☐ Nie	—

- *1 Dostępność jest uzależniona od parametrów linii telefonicznej. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.
- *2 Po wyborze linii ustala przypisane do niej słuchawki/telefony stacjonarne.
Funkcja domyślnie włączona w przypadku wszystkich słuchawek/telefonów stacjonarnych.
- *3 Po wybraniu słuchawki/telefonu stacjonarnego zaznacza przypisane linie.
Funkcja domyślnie włączona w przypadku wszystkich słuchawek/telefonów stacjonarnych.
- *4 Po wybraniu słuchawki/telefonu stacjonarnego określa linię domyślną.
- *5 Do 128 znaków
- *6 Ta pozycja jest wyświetlana tylko podczas pierwszego wprowadzania ustawień.
- *7 Pozycje te można wybrać, jeżeli dostępna jest usługa Xsi. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.
- *8 Jeżeli słuchawka i telefon stacjonarny zostały już sparowane, zostanie podświetlona ta pierwsza.
- *9 Jednostka bazowa ponownie się uruchomi, gdy wszystkie podłączone jednostki będą w trybie czuwania.

Ust. połączeń

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
PW / TNP	Określa ustawienia funkcji przekierowywania połączeń (FWD) oraz „Nie przeszkadzać” (DND)	Linia 1–8 ☐ TNP ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY ☐ PW(Wsz.) ☐ Wł./Wył. ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY ☐ Numer telefonu ☐ PW(Zaj.) ☐ Wł./Wył. ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY ☐ Numer telefonu ☐ PW(B.odp.) ☐ Wł./Wył. ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY ☐ Numer telefonu ☐ Ilość dzwonek	WYŁĄCZONY
Blokuj nieznanne	Pozwala blokować anonimowe połączenia przychodzące.	Linia 1–8 ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
Numer nieznanany	Blokuje lub zezwala na anonimowe połączenia wychodzące.	Linia 1–8 ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	WYŁĄCZONY
Blokuj Caller ID	Edycja lub usuwanie numerów odrzucanych połączeń przychodzących.	Linia 1–8 –Edytuj –Usuń numer –Usuń wsz. numery	Brak

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Wszędzie ^{*3}	Określa i pozwala edytować ustawienia usługi Xsi wszędzie.	–Wszędzie ^{*1} ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY –Nazwa –Numer telefonu ^{*2}	—
Biuro zdalne ^{*3}	Ustawienia funkcji zdalnego biura usługi Xsi.	–Biuro zdalne ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY –Numer telefonu ^{*2}	—
Dzw. równoległe ^{*3}	Ustawienia funkcji jednoczesnego dzwonka usługi Xsi.	–Dzw. równoległe ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY –Numer telefonu ^{*2}	

*1 Opcja wyświetlana wyłącznie podczas edycji.

*2 Jeżeli numer telefonu zawiera więcej niż 32 cyfry, każda kolejna cyfra powyżej tego limitu nie będzie wyświetlana.

*3 Pozycje te można wybrać, jeżeli dostępna jest usługa Xsi. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

Układ menu ustawień systemu (po przypisaniu do jednostki bazowej innej niż KX-TGP600)

Ust. systemu

Do wprowadzenia tego ustawienia może być wymagane podanie hasła administratora. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje. Dostępne znaki przedstawiono w sekcji „Tabela znaków hasła administratora”, str. 111.

Pozycja dodatkowa	Opis	Ustawienie	Wartość domyślna
Zmień PIN Bazy	Zmienia kod PIN bazy (8 cyfr).	Podaj kod PIN. ↓ Podaj nowy kod PIN. ↓ Potwierdź kod PIN.	—
Ust. Czas/Data* ¹	Pozwala ustawić datę i godzinę w słuchawce.	—	—
Reset Bazy	Przywraca fabryczne ustawienia jednostki bazowej.	—	—
Wersja Bazy	Wyświetla numer wersji jednostki bazowej.	—	—
Ustawienia linii	Pozwala konfigurować ustawienia linii.	–Nazwa linii* ² –Dołączona słuch. –Tryb wielopoł. ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY	—
Lista Intercom	Pozwala utworzyć listy urządzeń wewnętrznych.	–Nazwa* ² –Przechwycenie ☐ WŁĄCZONY ☐ WYŁĄCZONY –Skasuj	—

*1 Dostępność jest uzależniona od parametrów linii telefonicznej. Skontaktuj się z administratorem, aby uzyskać dalsze informacje.

*2 Do 16 znaków

Dane techniczne

KX-TGP600 (sufiks: wszystkie)

Pozycja	Dane techniczne
Zasilanie	Zasilacz prądu przemiennego lub zasilanie z sieci Ethernet (PoE) (IEEE 802.3af)
Maksymalne zużycie mocy	2,6 W
Środowisko pracy	Od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F)
Gniazdo sieci Ethernet (LAN)	1 (RJ45)
Typ sieci Ethernet	10Base-T/100Base-TX (Automatycznie/100MB-PEŁNA/100MB-POŁOWA/10MB-PEŁNA/ 10MB-POŁOWA)
CAT-iq	2.0
Kodowanie i dekodowanie – szerokie pasmo	G.722/G.722.2
Kodowanie i dekodowanie - wąskie pasmo	G.711a-law/G.711μ-law/G.729a
Tryb wielu linii	8
Wiele słuchawek/telefonów stacjonarnych	8
Jednoczesne połączenia głosowe (tryb wąskiego pasma)	8 (rozmowa) + 2 (konferencja)
Jednoczesne połączenia głosowe (tryb szerokiego pasma)	4 (rozmowa) + 2 (konferencja) (AMR-WB : rozmowa 2)
Wymiary (szerokość × głębokość × wysokość)	118,7 mm × 45,0 mm × 88,1 mm (4,67 cala × 1,77 cala × 3,47 cala)
Waga	126 g (0,28 funta)

KX-TPA60/KX-TPA65

Pozycja	KX-TPA60	KX-TPA65
Zasilanie	—	Zasilacz prądu przemiennego
Maksymalne zużycie mocy	1,6 W	1,52 W
Środowisko pracy	Od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F)	Od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F)
CAT-iq	2.0	2.0
Podświetlenie klawiszy	Tak (kolor biały)	Nie
Otwór na pasek	Tak	—
Zaczep do paska	Tak	—
Wyświetlacz	Podświetlany ekran LCD z matrycą TFT 1,8 cala, 65 000 kolorów	Podświetlany ekran LCD z matrycą TFT 1,8 cala, 65 000 kolorów
Gniazdo zestawu słuchawkowego	1 (średnica 2,5 mm [3/32 cala])	1 (średnica 2,5 mm [3/32 cala])
Akumulatory	Ni-MH AAA × 2 (1,2 V, 630 mAh)	—

Czas pracy przy zasilaniu z akumulatorów	Rozmowy: do 11 godzin Tryb czuwania: do 200 godzin	—
Czas ładowania	6 godzin	—
Wymiary (szerokość × głębokość × wysokość)	47,8 mm × 25,5 mm × 153,2 mm (1,88 cala × 1,00 cala × 6,03 cala)	Położenie „górne”: 192 mm × 170 mm × 182 mm (7,56 cala × 6,69 cala × 7,17 cala) Położenie „dolne”: 192 mm × 185 mm × 150 mm (7,56 cala × 7,28 cala × 5,91 cala)
Waga	117 g (0,26 funta)	675 g (1,49 funta)

KX-TPA68

Pozycja	KX-TPA68
Zasilanie	Zasilacz prądu przemiennego
Maksymalne zużycie mocy	2,8 W
Środowisko pracy	Od 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F)
CAT-iq	2.0
Podświetlenie klawiszy	Nie
Wyświetlacz	Podświetlany ekran LCD z matrycą TFT 3,5 cala, 65 000 kolorów
Gniazdo zestawu słuchawkowego	1 (średnica 2,5 mm [3/32 cala])
Wymiary (szerokość × głębokość × wysokość)	Położenie „górne”: 205 mm × 185 mm × 189 mm (8,07 cala × 7,28 cala × 7,44 cala) Położenie „dolne”: 205 mm × 187 mm × 156 mm (8,07 cala × 7,36 cala × 6,14 cala)
Waga	840 g (1,85 funta)

Parametry komunikacji radiowej**KX-TGP600/KX-TPA60/KX-TPA65/KX-TPA68**

Pozycja	USA, Kanada	Ameryka Łacińska	Pozostałe kraje i regiony
Interfejs łączności bez-przewodowej	DECT 6.0	DECT	DECT
Pasma częstotliwości	Od 1920 MHz do 1930 MHz	Od 1910 MHz do 1920 MHz	Od 1880 MHz do 1900 MHz
Liczba fal nośnych	5	5	10
Moc wyjściowa transmisji	Wartość szczytowa 110 mW	Wartość szczytowa 250 mW	Wartość szczytowa 250 mW

Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Słuchawka nie działa.	Rozładował się akumulator.	Naładuj całkowicie akumulator. Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Ładowanie akumulatorów” (str. 102).
	Zasilanie jest wyłączone.	- Włącz zasilanie. Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Usytuowanie wskaźników i elementów sterowania” (str. 15). - Włóż ponownie akumulator, a następnie umieść słuchawkę w ładowarce. Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Wkładanie akumulatorów” (str. 102) i „Ładowanie akumulatorów” (str. 102).
Słuchawka lub telefon stacjonarny nie dzwoni.	Dzwonek jest wyciszony (ustawienie „WYŁĄCZONY”). (Jeżeli dla opcji głośności dzwonka wybrano ustawienie „WYŁĄCZONY”, na wyświetlaczu widać ikonę  .	Wyreguluj głośność dzwonka. Patrz sekcja „Regulacja głośności” (str. 53).
	Włączony jest tryb cichy. (W takim wypadku na wyświetlaczu widać ikonę  .	Wyłącz tryb cichy. Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Tryb cichy” (str. 69).
Podczas rozmowy w trybie głośnomówiącym występują problemy.	Mikrofon jest skierowany w niewłaściwą stronę lub podczas rozmowy coś go zasłania.	Przednia część słuchawki powinna być skierowana w stronę użytkownika. Mikrofon nie może być zasłonięty. Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Usytuowanie wskaźników i elementów sterowania” (str. 15).
Nie można wykonywać ani odbierać połączeń.	Słuchawka znajduje się poza zasięgiem lub jednostka bazowa jest zajęta.	Zmniejsz odległość od jednostki bazowej lub ponów próbę później.
	Kanał radiowy jest zajęty lub wystąpił błąd łączności.	Spróbuj ponownie później.
Nie można wybierać numerów.	Wybierany numer jest zastrzeżony w systemie telefonicznym.	Skontaktuj się z administratorem lub sprzedawcą/dostawcą usług telekomunikacyjnych.
	Włączona jest blokada klawiszy.	Aby anulować ten tryb, wciśnij klawisz  na około 2 sekundy. Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Blokada klawiszy” (str. 57).
	Kanał radiowy jest zajęty lub wystąpił błąd łączności.	Spróbuj ponownie później.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Słuchawka przestaje działać podczas rozmowy.	Wystąpił nieznan błąd.	● Wyłącz słuchawkę, a po chwili włącz ją ponownie. Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Używanie wskaźników i elementów sterowania” (str. 15). ● Wyjmij i ponownie włóż akumulator. Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Wkładanie akumulatorów” (str. 102).
Nie można korzystać ze słuchawki lub telefonu stacjonarnego w trakcie awarii prądu.	Słuchawka i telefon stacjonarny nie działają w razie braku zasilania w sieci elektrycznej, ponieważ jednostka bazowa nie może emitować fal radiowych.	—
Nie działa zestaw słuchawkowy.	W trakcie połączenia przychodzącego nie słychać dźwięku w podłączonych słuchawkach.	● Sprawdź, czy dla opcji słuchawek zostało wybrane ustawienie „WŁĄCZONY”. Patrz sekcja „Opcje przychodzą” (str. 112). ● Upewnij się, że tyk słuchawek jest prawidłowo podłączony. Patrz sekcja „Używanie wskaźników i elementów sterowania” (str. 15).
Często słychać szum.	Pobliskie urządzenia elektryczne mogą wywoływać zakłócenia lub znajdujesz się zbyt daleko od jednostki bazowej.	● Umieść słuchawkę lub telefon i jednostkę bazową z dala od innych urządzeń elektrycznych. ● Podejdź bliżej do jednostki bazowej.
Podczas rozmowy słychać dwa krótkie sygnały dźwiękowe.	Sygnał radiowy jest słaby.	Podejdź bliżej do jednostki bazowej.
Wskaźnik ładowania miga szybko na czerwono.	Ładowarka jest nieprawidłowo podłączona.	● Sprawdź, czy akumulator został włożony prawidłowo. ● Prawidłowo umieść słuchawkę w ładowarce. ● Skontaktuj się ze sprzedawcą/dostawcą usług telekomunikacyjnych.
Akumulatory były ładowane przez 6 godzin, ale mimo to słychać sygnał dźwiękowy, a po kilku rozmowach na wyświetlaczu miga ikona  (oznacza konieczność ładowania).	Styki ładowarki mogą być zabrudzone.	Oczyść styki, uważając aby ich nie uszkodzić, i jeszcze raz rozpocznij ładowanie.
	Akumulatory trzeba wymienić na nowe.	Wymień akumulatory.
W trakcie ładowania akumulatora słuchawka i zasilacz prądu przemiennego są ciepłe.	To normalne zjawisko.	—

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Pojawia się komunikat „Brak usługi” i słychać sygnał dźwiękowy.	Słuchawka/telefon stacjonarny są poza zasięgiem.	Zmniejsz odległość od jednostki bazowej lub ponów próbę później.
	Nie działa jednostka bazowa lub serwer.	Skontaktuj się ze sprzedawcą/dostawcą usług telekomunikacyjnych.
W trakcie ładowania akumulatora miga szybko wskaźnik LED (słuchawka nie emituje sygnału dźwiękowego).	Temperatura ładowanego akumulatora jest zbyt wysoka.	Sprawdź, czy zakres temperatur w miejscu ładowania akumulatora słuchawki wynosi od 5 °C (41 °F) do 40 °C (104 °F). Poczekaj, aż temperatura spadnie.
W trakcie ładowania akumulatora miga szybko wskaźnik LED, a słuchawka emituje szybko następujące po sobie sygnały dźwiękowe.	Akumulator nie jest ładowany poprawnie z powodu problemu z zasilaniem elektrycznym.	Odłącz zasilacz prądu przemiennego od gniazdka, wyjmij akumulator ze słuchawki i skontaktuj się ze sprzedawcą systemu telefonicznego lub dostawcą usług telekomunikacyjnych.
	Włożono nieprawidłowy typ akumulatora (np. alkaliczny lub manganowy).	Należy używać wyłącznie akumulatorów Ni-MH. Informacje o tych akumulatorach znajdują się na stronach str. 7, 8.
Nie pamiętam kodu PIN.	—	Skontaktuj się ze sprzedawcą/dostawcą usług telekomunikacyjnych.
Nie działa funkcja „Skasuj wszystko” służąca do usuwania wszystkich wpisów z książki telefonicznej.	Funkcja nie działa, ponieważ akumulatory są rozładowane.	Naładuj całkowicie akumulatory i ponów próbę. Szczegółowe informacje znajdziesz w sekcji „Ładowanie akumulatorów” (str. 102).

Komunikaty o błędach

Komunikat o błędzie	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Rejestracja	Anulowano przypisanie słuchawki/ telefonu stacjonarnego lub ich nie przypisano.	Skonsultuj się ze sprzedawcą.
Brak usługi	Słuchawka/telefon stacjonarny są poza zasięgiem.	Podejdź bliżej do jednostki bazowej.
	Jednostka bazowa jest wyłączona.	Sprawdź, czy przewód zasilania jest podłączony.
Nierozpoznana	Osoba, do której dzwonisz przez interkom, odrzuca Twoje połączenia.	Poczekaj chwilę i spróbuj ponownie.
Linia zajęta	Jednostka bazowa jest zajęta.	Spróbuj ponownie później.
Proszę czekać...	Słuchawka/telefon stacjonarny łączy się z jednostką bazową lub serwerem.	Poczekaj chwilę.
Bateria pusta	Akumulator słuchawki jest niemal całkowicie rozładowany.	Naładuj całkowicie akumulator. Patrz sekcja „Ładowanie akumulatorów” (str. 102).
Brak wpisów	Książka telefoniczna nie zawiera żadnych wpisów. Patrz sekcja „Zapisywanie pozycji w książce telefonicznej słuchawki” (str. 80). Dziennik połączeń przychodzących lub wychodzących jest pusty.	
Pamięć pełna	Książka telefoniczna jest pełna. Nie można dodać nowego wpisu.	Usuń niepotrzebne dane z książki telefonicznej i spróbuj ponownie.
Wymaga naprawy		Skontaktuj się ze sprzedawcą/dostawcą usług telekomunikacyjnych.
Brak połączenia	Słuchawka/telefon stacjonarny nie odbiera połączeń.	Słuchawka/telefon stacjonarny jest poza zasięgiem lub jest wyłączony(-a).
Przerwane	Podczas pobierania lub wysyłania książki telefonicznej wystąpił błąd transmisji bezprzewodowej.	Używaj słuchawek/telefonu biurkowego bliżej stacji bazowej.
Błąd ks. tel.	Podczas pobierania książki telefonicznej wystąpił błąd transmisji bezprzewodowej, dane są uszkodzone lub brakło miejsca w pamięci.	● Usuń niepotrzebne dane z książki telefonicznej lub skontaktuj się z administratorem w sprawie liczby pobieranych pozycji. ● Używaj słuchawek/telefonu biurkowego bliżej stacji bazowej. ● Ta wiadomość zniknie po przejściu do książki telefonicznej.
Niezgodność Firmware	Wersja pliku oprogramowania systemowego nie jest najnowszą wersją.	Zaktualizuj model KX-TGP600 za pomocą najnowszej wersji pliku systemowego. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z administratorem.

Historia zmian

Wersja 01.129 plików systemowych lub późniejsza

Nowa zawartość

- Ust. systemu—Restart (baza) (str. 122)

Zmieniona zawartość

- Status—Stan linii (str. 120)

Wersja 02.100 plików systemowych lub późniejsza

Nowa zawartość

- Klawisze funkcji (KX-TPA60/KX-TPA65)—#: Grupa Pickup (str. 50)
- Przycisk funk.—Grupa Pickup (str. 114)
- Status—CDP (str. 120)
- Ustawienia sieci—CDP (str. 121)
- Ustawienia sieci—Wbudowana strona (str. 121)
- Ust. połączeń—PW / TNP (str. 123)

Zmieniona zawartość

- Słuchawka (KX-TPA60)—Klawisz nawigacyjny (str. 19)
- Telefon stacjonarny—Klawisz nawigacyjny (str. 26)
- Wyświetlacz (KX-TPA60/KX-TPA65)—Symbol (str. 33)
- Opcje tonów—Alarm zasięgu (str. 118)

Wersja 03.000 plików systemowych lub późniejsza

Nowa zawartość

- Opcje ekranu—Powiadomienie (str. 117)

Wersja 06.000 plików systemowych lub późniejsza

Nowa zawartość

- Ustawienia sieci—Test sieci (str. 121)

Wersja 07.000 plików systemowych lub późniejsza

Nowa zawartość

- Tabela znaków hasła administratora (str. 111)

Wersja 09.100 plików systemowych lub późniejsza

Nowa zawartość

- Dodano nowy model: KX-TPA68.

Wersja 10.000 plików systemowych lub późniejsza

Nowa zawartość

- Powiadomienie o linii (KX-TPA68) (str. 52)



model KX-TGP600
55 mm
(2 5/32 cala)



SZABLON MONTAŻU NA ŚCIANIE

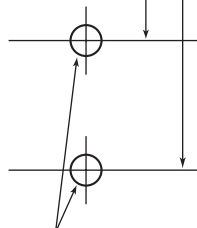
1. Zamocuj w ścianie wkręty zgodnie z instrukcjami.
2. Zamocuj jednostkę na wkrętach.

Uwaga:

Dopasuj rozmiar papieru do tego szablonu. Jeśli rozmiar papieru różni się od wymiarów tego szablonu, użyj wymiarów przedstawionych tutaj.



model KX-TPA65/KX-TPA68
100 mm (3 15/16 cala)
83 mm (3 1/4 cala)



Jeden wkręt po każdej stronie

Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>